TABLEAU STATISTIQUE CANADIEN

Janvier 2004
Volume 2, numéro 1

Institut de la statistique
du Québec

Secrétariat aux affaires
intergouvernementales canadiennes

Québec

104-04124/

TABLEAU STATISTIQUE CANADIEN

Janvier 2004
Volume 2, numéro 1

Institut de la statistique
du Québec

Secrétariat aux affaires
intergouvernementales canadiennes

Québec

Ce document est réalisé conjointement par :

- *Jean-Pierre Barrette* et *Réal Mathieu*
  Direction des statistiques économiques et sociales
  INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC (ISQ)

- *Jacques Lévesque* et *Michel Quessy*
  Direction du commerce intérieur et des politiques hors Québec
  SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES (SAIC)

Pour tout renseignement concernant l'ISQ et les données statistiques dont il dispose, s'adresser à :

INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUÉBEC
200, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec)
G1R 5T4

Téléphone : (418) 691-2401
ou
Sans frais : 1 800 463-4090

Site Web : www.stat.gouv.qc.ca

Pour tout renseignement concernant le SAIC, s'adresser à :

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
875, Grande Allée Est, 2e étage
Québec (Québec)
G1R 4Y8

Téléphone : (418) 643-0020

Site Web : www.mce.gouv.qc.ca/saic

Note : Le présent document est consultable en format PDF à l'adresse suivante :
www.stat.gouv.qc.ca/publications/referenc/tsc.htm.

Par ailleurs, une mise à jour continue des tableaux qu'il contient, toujours en format PDF, apparaît à l'adresse suivante :
www.stat.gouv.qc.ca/donstat/econm_finnc/conjn_econm/TSC/index.htm.

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Canada
Bibliothèque nationale du Québec
1er trimestre 2004
ISSN 1708-1106

© Gouvernement du Québec

Toute reproduction est interdite
sans l'autorisation expresse de
l'Institut de la statistique du Québec.

Janvier 2004

Avant-propos

Le *Tableau statistique canadien* (TSC) est un document général de référence qui présente, de façon à la fois concise et détaillée, des données sur chaque province et territoire ainsi que sur le Canada. Celles-ci portent notamment sur la population, l'immigration, la francophonie canadienne, l'économie et les parlements. Une attention particulière est accordée aux données touchant la démographie, la main-d'œuvre, le commerce interprovincial et international, les investissements ainsi que les finances publiques. Enfin, les principaux intervenants en matière de relations intergouvernementales sont également identifiés.

La structure du document, de consultation facile, permet d'avoir une vision détaillée de la situation tandis que des graphiques en facilitent la lecture. Quelques tableaux sont accompagnés de brèves analyses descriptives et on peut dégager de l'ensemble les différences entre le Québec et le reste du Canada, l'Ouest ou l'Atlantique, et ce, à court et à long terme.

Conçu pour une consultation rapide, notamment lors de réunions intergouvernementales, le *Tableau statistique canadien* permet à ceux qui participent au processus de décision au gouvernement du Québec d'appuyer leurs connaissances et leur analyse de l'évolution des sociétés canadienne et québécoise sur des données comparatives fiables et d'utilisation facile.

Table des matières

1 La démographie 6

Carte	1.1	Estimation trimestrielle de la population au 1er octobre 2003 et part par province	6
Carte	1.2	Taux de croissance annuel moyen de la population au 1er juillet, 1998-2003	7
Tableau	1.3	Population au 1er juillet, 1977-2003	8
Tableau	1.4	Estimation de la population selon l'âge, au 1er juillet 2003	9
Tableau	1.5	Sources et taux d'accroissement de la population, 2000-2002	10
Tableau	1.6	Naissances et décès, 1998-2002	11
Tableau	1.7	Population d'ascendance autochtone, recensements de 1991, de 1996 et de 2001	12
Tableau	1.8	Origine ethnique, recensements de 1986, de 1991 et de 1996	13

2 L'immigration 14

Tableau	2.1	Solde migratoire international, 1998-2002	14
Tableau	2.2	Solde migratoire interprovincial, 1993-2002	15

3 La francophonie canadienne 16

Tableau	3.1	Population de langue maternelle française, recensements 1971-2001	16
Carte	3.2	Population de langue maternelle française et part de la population, recensement de 2001	17
Tableau	3.3	Population utilisant la langue française à la maison, recensements 1971-2001	18
Tableau	3.4	Population ayant une connaissance de la langue française, recensements 1971-2001	19
Tableau	3.5	Indices de continuité linguistique de la population francophone, recensements 1971-2001	20

4 La production 21

Tableau	4.1	PIB aux prix du marché, 1995-2004	21
Tableau	4.2	PIB réel, 1995-2004	22
Tableau	4.3	PIB aux prix du marché par habitant, 1995-2004	23
Tableau	4.4	Livraisons manufacturières, 1992-2002	24
Tableau	4.5	Mises en chantier, 1992-2004	25

5 Les revenus 26

Tableau	5.1	Revenu personnel disponible, 1995-2004	26
Tableau	5.2	Revenu personnel disponible par habitant, 1995-2004	27
Tableau	5.3	Revenu personnel disponible réel, 1994-2002	28
Tableau	5.4	Revenu personnel disponible réel par habitant, 1994-2002	29
Tableau	5.5	Rémunération hebdomadaire moyenne (incl. le temps supplément.), 1993-2002 et oct. 2003	30
Tableau	5.6	Clientèle de l'aide sociale, 1999-2003	31
Tableau	5.7	Revenu moyen des familles, recensement de 1996	32

6 La main-d'œuvre 33

Tableau	6.1	Main-d'œuvre, 2002-2003 et novembre et décembre 2003	33
Tableau	6.2	Population active, 1984-2003 et d'octobre à décembre 2003	34
Tableau	6.3	Emploi, 1984-2003 et d'octobre à décembre 2003	35
Tableau	6.4	Chômage, 1984-2003 et d'octobre à décembre 2003	36
Tableau	6.5	Taux d'chômage, 1984-2003 et d'octobre à décembre 2003	37
Tableau	6.6	Taux d'activité, 1984-2003 et d'octobre à décembre 2003	38

7 Les investissements 39

Tableau	7.1	Investissements, 1993-2002 et perspectives révisées 2003	39
Tableau	7.2	Investissements privés et publics, 1997-2002 et perspectives révisées 2003	40
Tableau	7.3	Variation des investissements privés et publics, 1997-2002 et perspectives révisées 2003	41
Tableau	7.4	Part par province des investissements privés et publics, 1997-2002 et persp. révisées 2003	42
Tableau	7.5	Investissements par secteur, perspectives révisées 2003	43
Tableau	7.6	Investissements en machinerie et en équipement par secteur, perspectives révisées 2003	44

8 Le commerce interprovincial 45

Tableau	8.1	Commerce interprovincial de biens, 1999	45
Tableau	8.2	Commerce interprovincial de services, 1999	46
Tableau	8.3	Commerce interprovincial total, biens et services, 1999	47
Tableau	8.4	Balance commerciale interprovinciale, biens et services, 1999	48
Tableau	8.5	Total du commerce interprovincial de biens, 1997-1999	49
Tableau	8.6	Total du commerce interprovincial de services, 1997-1999	50
Tableau	8.7	Total du commerce interprovincial, biens et services, 1997-1999	51
Tableau	8.8	Québec : balance commerciale interprovinciale, biens et services, 1997-1999	52
Tableau	8.9	Commerce interprovincial, biens et services, 1996-2002 (Comptes éc. prov.)	53

9 Le commerce international 54

Tableau 9 Commerce international, biens et services, 1998-2002 54

10 La consommation 55

Tableau 10.1 Ventes au détail, 1999-2002 et octobre 2002 à octobre 2003 55
Tableau 10.2 Dépenses personnelles de consommation, 1993-2002 56
Tableau 10.3 Dépenses personnelles réelles de consommation, 1993-2002 57

11 L'inflation 58

Tableau 11.1 Taux d'inflation dans les provinces et dans certaines villes, 1997-2002, et octobre et novembre 2003 58
Tableau 11.2 Indices implicites des prix du PIB, 1993-2002 59

12 Le marché financier 60

Tableau 12.1 Taux de change du dollar canadien, en diverses monnaies, 1998-2003 et de janvier 2002 à décembre 2003 60
Tableau 12.2 Taux d'intérêt canadiens et américains, de janvier 2000 à décembre 2003 61

13 Les finances publiques 62

Tableau 13.1 Prévisions budgétaires 2003-2004 et résultats 2002-2003 62
Tableau 13.2 Dépenses courantes nettes du fédéral en biens et services, 1991-2001 63
Tableau 13.3 Dépenses de programme de l'administration fédérale, 1991-2001 64
Tableau 13.4 Recettes totales du fédéral, 1991-2001 65
Tableau 13.5 Fédéral : impôts directs des particuliers, 1991-2001 66
Tableau 13.6 Fédéral : impôts directs des sociétés et des entreprises publiques, 1991-2001 67
Tableau 13.7 Total des dépenses courantes des administrations provinciales, 1991-2001 68
Tableau 13.8 Historique des dettes nettes des gouvernements au 31 mars, 1981-2004 69
Tableau 13.9 Dette nette des gouvernements par habitant au 31 mars, 1981-2004 70
Tableau 13.10 Rapport dette nette/PIB au 31 mars, 1982-2004 71

14 Les transferts fédéraux 72

Tableau 14.1 Transferts courants du fédéral aux particuliers, 1991-2001 72
Tableau 14.2 Transferts courants du fédéral : subventions et transferts de capitaux aux entreprises publiques et aux sociétés, 1991-2001 73
Tableau 14.3 Transferts courants du fédéral aux administrations provinciales, 1991-2001 74
Tableau 14.4 Dépendance aux transferts : part des transferts courants du fédéral aux administrations provinciales dans le PIB des provinces, 1981-2001 75

15 Les parlements 76

Carte 15.1 Chambre des communes : sièges par province et par parti au 16 janvier 2004 76
Carte 15.2 Sénat : sièges par région, par province et par parti au 16 janvier 2004 77
Carte 15.3 Parlements provinciaux et territoriaux : sièges par parti au 16 janvier 2004 78

LES PORTRAITS 79

Le Canada 79
Le reste du Canada 80
Les provinces et territoires 82

Annexe 108

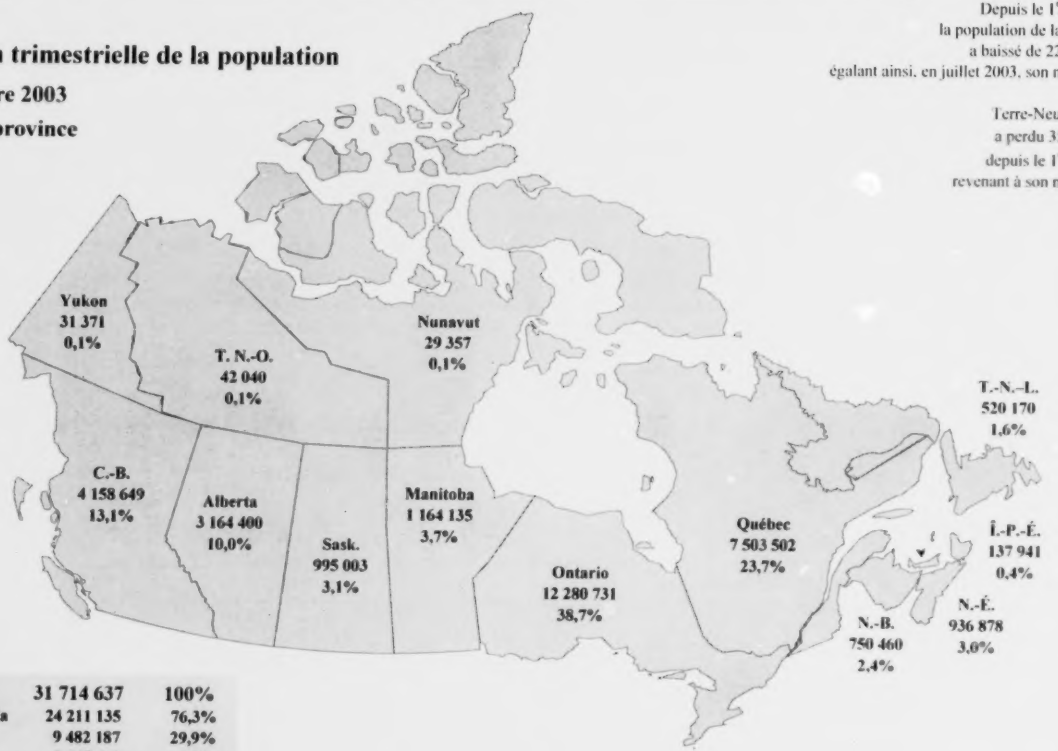
SIGNES CONVENTIONNELS

-	Néant ou zéro
.. ou N/D	Donnée non disponible
...	N'ayant pas lieu de figurer
—	Donnée infime
x	Donnée confidentielle
p	Prévision

1 La démographie

Carte 1.1

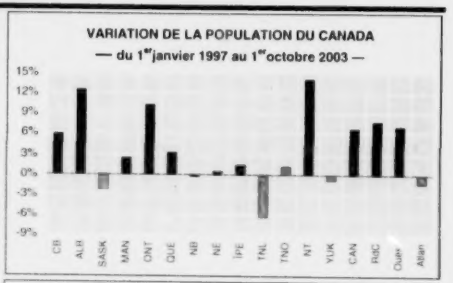
Estimation trimestrielle de la population au 1er octobre 2003 et part par province

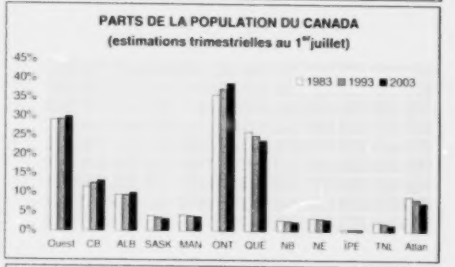


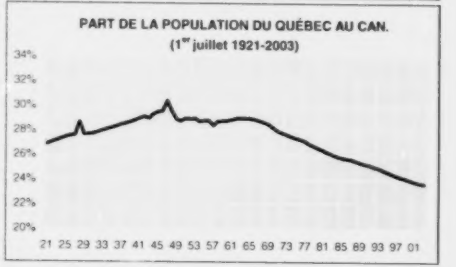
CANADA	**31 714 637**	**100%**
Reste du Canada	**24 211 135**	**76,3%**
Ouest	**9 482 187**	**29,9%**
Atlantique	**2 345 449**	**7,4%**

Depuis le 1er octobre 1998, la population de la Saskatchewan a baissé de 22 928 habitants, égalant ainsi, en juillet 2003, son niveau de 1983.

Terre-Neuve-et-Labrador a perdu 35 375 habitants depuis le 1er janvier 1997, revenant à son niveau de 1971.





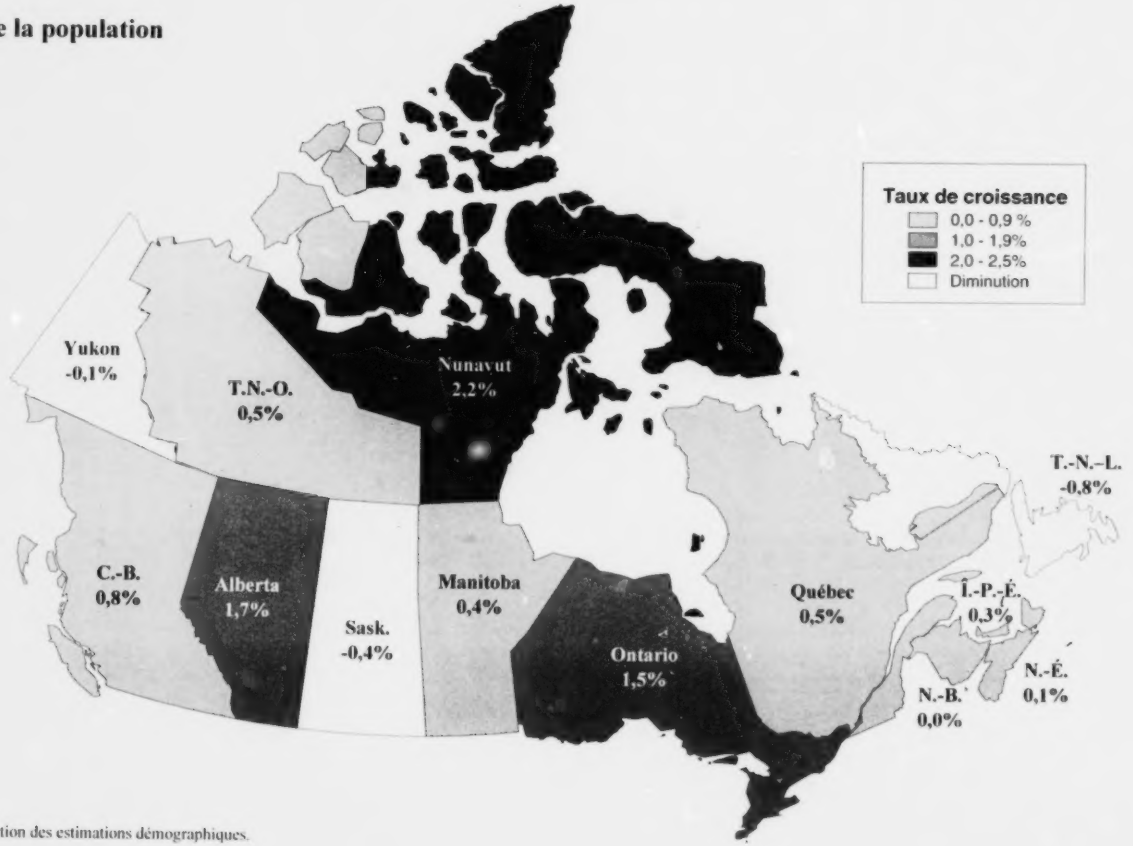


Estimations postcensitaires provisoires.

Source : Statistique Canada. Division de la démographie. Section des estimations démographiques.

Carte 1.2

Taux de croissance annuel moyen de la population
au 1er juillet, 1998-2003



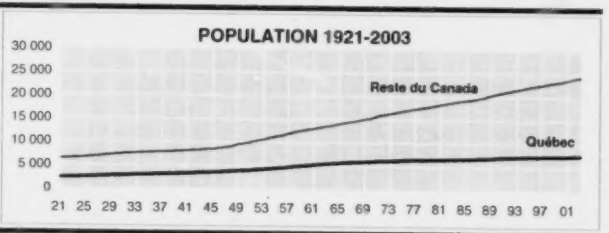
Canada :	**1,0%**
Reste du Canada :	1,2%
Ouest :	0,9%
Atlantique :	-0,1%

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 1.3

Population
au 1er juillet, 1977-2003

En milliers



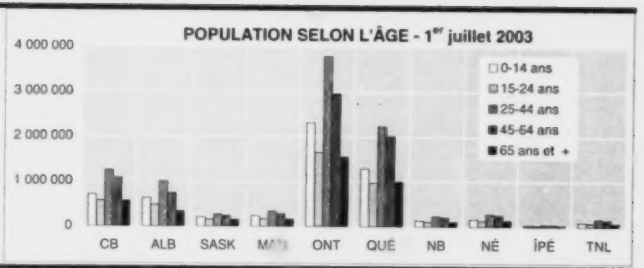
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T. N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1977	2 569,7	1 947,7	944,8	1 038,0	8 505,7	6 431,7	695,8	839,7	120,0	565,3	44,7	..	22,8	23 725,9	17 294,2	6 500,2	2 220,8
1978	2 614,0	2 021,8	951,9	1 041,2	8 591,7	6 440,2	699,5	844,5	121,7	567,7	45,3	..	23,7	23 963,4	17 523,2	6 628,9	2 233,5
1979	2 663,0	2 097,6	959,5	1 037,4	8 662,7	6 466,4	703,2	849,2	123,0	570,1	45,7	..	24,0	24 201,8	17 735,4	6 757,5	2 245,5
1980	2 743,2	2 192,4	967,4	1 034,6	8 745,3	6 507,0	706,1	852,9	123,7	572,9	46,3	..	24,3	24 516,1	18 009,1	6 937,6	2 255,6
1981	2 823,9	2 294,2	975,9	1 036,4	8 811,3	6 547,7	706,3	854,6	123,7	574,8	47,6	..	23,9	24 820,4	18 272,7	7 130,4	2 259,5
1982	2 872,9	2 368,3	987,3	1 046,8	8 922,3	6 579,3	708,2	860,0	123,9	574,6	49,5	..	24,5	25 117,4	18 538,2	7 275,2	2 266,7
1983	2 905,5	2 390,4	1 001,9	1 061,1	9 041,7	6 602,3	715,4	869,2	125,4	579,6	51,0	..	23,6	25 367,0	18 764,7	7 358,8	2 289,5
1984	2 945,6	2 390,1	1 015,5	1 071,9	9 171,9	6 631,2	721,0	877,2	126,6	580,2	52,6	..	23,9	25 607,7	18 976,4	7 423,1	2 305,0
1985	2 974,3	2 403,0	1 025,5	1 082,3	9 297,6	6 665,7	723,7	885,1	127,7	579,3	54,4	..	24,4	25 842,7	19 177,0	7 485,0	2 315,7
1986	3 004,1	2 430,9	1 029,3	1 091,7	9 438,1	6 708,5	725,2	889,3	128,4	576,5	54,7	..	24,5	26 101,2	19 392,7	7 556,0	2 319,4
1987	3 050,2	2 435,3	1 032,7	1 098,0	9 644,3	6 782,5	727,9	893,5	128,6	575,2	55,0	..	25,7	26 448,9	19 666,3	7 616,3	2 325,1
1988	3 115,4	2 454,4	1 028,0	1 102,0	9 842,2	6 839,0	730,4	897,4	129,3	575,0	55,7	..	26,6	26 795,4	19 956,4	7 699,8	2 332,0
1989	3 197,9	2 495,2	1 019,2	1 103,6	10 107,5	6 928,7	735,2	903,9	130,1	576,4	57,0	..	27,1	27 281,8	20 353,1	7 815,9	2 345,5
1990	3 290,8	2 547,2	1 007,1	1 105,7	10 297,9	7 003,9	740,1	909,6	130,5	578,0	58,9	..	27,8	27 697,5	20 693,7	7 950,8	2 358,3
1991	3 373,5	2 592,6	1 002,7	1 109,6	10 428,1	7 064,6	745,5	915,1	130,3	579,5	38,7	22,2	28,9	28 031,4	20 966,8	8 078,4	2 370,5
1992	3 468,4	2 632,9	1 004,0	1 112,7	10 569,8	7 108,0	748,1	919,6	130,8	580,0	39,4	22,9	30,1	28 366,7	21 258,7	8 218,0	2 378,5
1993	3 567,4	2 667,4	1 006,9	1 117,6	10 688,4	7 155,3	748,8	924,0	132,1	579,9	39,8	23,6	30,4	28 681,7	21 526,4	8 359,3	2 384,9
1994	3 675,7	2 700,7	1 009,5	1 123,2	10 818,3	7 191,9	750,2	927,0	133,4	574,5	40,6	24,4	29,7	28 999,0	21 807,1	8 509,1	2 385,0
1995	3 777,0	2 734,5	1 014,1	1 129,1	10 950,0	7 219,4	751,0	928,2	134,4	567,4	41,4	25,0	30,4	29 302,1	22 082,6	8 654,8	2 381,0
1996	3 874,3	2 775,2	1 019,1	1 134,2	11 083,1	7 246,9	752,3	931,4	135,8	559,8	41,7	25,7	31,4	29 610,8	22 363,9	8 802,7	2 379,3
1997	3 948,5	2 830,1	1 018,1	1 136,1	11 228,3	7 274,6	752,5	932,5	136,1	551,0	41,6	25,9	31,8	29 907,2	22 632,5	8 932,8	2 372,1
1998	3 983,1	2 899,5	1 017,5	1 137,5	11 367,0	7 296,0	750,6	931,9	135,8	539,9	40,8	26,4	31,1	30 157,1	22 861,1	9 037,6	2 358,2
1999	4 011,3	2 953,3	1 014,7	1 142,5	11 506,4	7 323,3	750,6	933,8	136,3	533,4	40,7	26,8	30,8	30 403,9	23 080,6	9 121,8	2 354,2
2000	4 039,2	3 004,9	1 007,8	1 147,4	11 685,4	7 357,0	750,5	933,9	136,5	528,0	40,5	27,5	30,4	30 689,0	23 332,0	9 199,3	2 348,9
2001	4 078,4	3 056,7	1 000,1	1 151,3	11 897,6	7 397,0	749,9	932,4	136,7	522,0	40,8	28,1	30,1	31 021,3	23 624,3	9 286,6	2 340,9
2002	4 115,0	3 114,4	995,5	1 155,5	12 096,6	7 443,5	750,2	934,4	137,0	519,3	41,4	28,7	30,1	31 361,6	23 918,1	9 380,4	2 340,8
2003	4 146,6	3 153,7	994,8	1 162,8	12 238,3	7 487,2	750,6	936,0	137,8	519,6	41,9	29,4	31,1	31 629,7	24 215,6	9 475,0	2 340,7

Source : Statistique Canada - 1951-1961 (1er juin) : *OEC supplément statistique historique 1993-1994* (11-210); 1977-2003 (1er juillet) : Division de la démographie. Section des estimations démographiques.

Tableau 1.4

Estimation de la population selon l'âge, au 1er juillet 2003

En nombre et en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T. N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
0 - 4 ans	206 501	192 491	60 966	71 009	691 806	368 920	36 944	45 676	7 268	24 426	3 188	3 381	1 726	1 714 302	1 345 382	530 967	114 314
(part de la population)	5,0%	6,1%	6,1%	6,1%	5,7%	4,9%	4,9%	4,9%	5,3%	4,7%	7,6%	11,5%	5,6%	5,4%	5,6%	5,6%	4,9%
5 - 14 ans	499 231	430 436	142 014	164 076	1 615 321	915 155	89 894	113 718	18 430	60 290	7 453	6 989	4 308	4 067 315	3 152 160	1 235 757	282 332
(part de la population)	12,0%	13,6%	14,3%	14,1%	13,2%	12,2%	12,0%	12,1%	13,4%	11,6%	17,8%	23,8%	13,9%	12,9%	13,1%	13,1%	12,0%
15 - 24 ans	565 705	475 757	149 938	164 185	1 646 659	971 527	100 397	125 334	19 669	73 235	6 608	5 326	4 706	4 309 046	3 337 519	1 355 585	318 635
(part de la population)	13,6%	15,1%	15,1%	14,1%	13,5%	13,0%	13,4%	13,4%	14,3%	14,1%	15,8%	18,1%	15,2%	13,6%	13,8%	14,3%	13,6%
25 - 44 ans	1 237 901	995 058	265 006	330 872	3 781 214	2 221 442	221 097	272 267	37 635	151 550	14 522	9 037	9 767	9 547 368	7 325 926	2 828 837	682 549
(part de la population)	29,9%	31,6%	26,6%	28,5%	30,9%	29,7%	29,5%	29,1%	27,3%	29,2%	34,7%	30,8%	31,4%	30,2%	30,3%	29,9%	29,1%
45 - 64 ans	1 075 951	734 527	229 288	274 559	2 957 405	2 009 039	200 591	248 776	35 639	144 819	8 348	3 981	8 576	7 931 499	5 922 460	2 314 325	629 825
(part de la population)	25,9%	23,3%	23,0%	23,6%	24,2%	26,8%	26,7%	26,6%	25,9%	27,9%	19,9%	13,5%	27,6%	25,1%	24,5%	24,5%	26,9%
65 ans et plus	561 291	325 454	147 631	158 075	1 545 895	1 001 086	101 671	130 254	19 140	65 250	1 753	670	1 977	4 060 147	3 059 061	1 192 451	316 315
(part de la population)	13,5%	10,3%	14,8%	13,6%	12,6%	13,4%	13,5%	13,9%	13,9%	12,6%	4,2%	2,3%	6,4%	12,8%	12,7%	12,6%	13,5%
Total	4 146 580	3 153 723	994 843	1 162 776	12 238 300	7 487 169	750 594	936 025	137 781	519 570	41 872	29 384	31 060	31 629 677	24 142 508	9 457 922	2 343 970

Note : Estimations postcensitaires mises à jour.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 1.5

Sources et taux d'accroissement de la population, 2000-2002

En nombre et en pourcentage

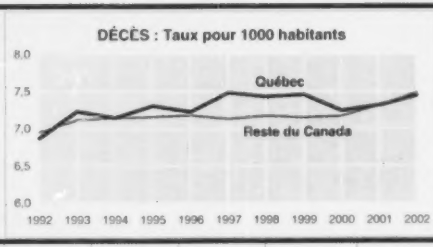
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2000																	
Accroissement naturel	13 399	19 938	2 971	4 066	43 580	18 769	1 162	1 329	291	637	507	597	231	107 477	88 708	40 374	3 419
Solde de la migration																	
- internationale	28 713	6 519	797	2 855	101 342	20 354	441	908	146	39	-2	-45	-35	162 032	141 678	38 884	1 534
- interprovinciale	-14 783	24 397	-8 301	-4 188	23 292	-11 233	-1 748	-1 393	-62	-4 884	-514	71	-654	0	11 233	-2 875	-8 087
Accroissement total	**27 329**	**50 854**	**-4 533**	**2 733**	**168 214**	**27 890**	**-145**	**844**	**375**	**-4 208**	**-9**	**623**	**-458**	**269 509**	**241 619**	**76 383**	**-3 134**
Taux d'accroissement	0,7%	1,7%	-0,4%	0,2%	1,5%	0,4%	0,0%	0,1%	0,3%	-0,8%	0,0%	2,3%	-1,5%	0,9%	1,0%	0,8%	-0,1%
2001																	
Accroissement naturel	12 210	18 289	2 675	3 820	41 271	19 414	938	1 047	263	417	490	611	212	101 657	82 243	36 994	2 665
Solde de la migration																	
- internationale	28 990	8 067	531	2 684	114 670	24 677	457	977	88	8	-1	-51	-36	181 061	156 384	40 272	1 530
- interprovinciale	-6 332	25 056	-8 461	-5 712	11 388	-8 375	-1 815	-2 229	554	-3 380	-337	-61	-296	0	8 375	4 551	-6 870
Accroissement total	**34 868**	**51 412**	**-5 255**	**792**	**167 329**	**35 716**	**-420**	**-205**	**905**	**-2 955**	**152**	**499**	**-120**	**282 718**	**247 002**	**81 817**	**-2 675**
Taux d'accroissement	0,9%	1,7%	-0,5%	0,1%	1,4%	0,5%	-0,1%	0,0%	0,7%	-0,6%	0,4%	1,8%	-0,4%	0,9%	1,1%	0,9%	-0,1%
2002																	
Accroissement naturel	11 390	18 313	2 421	3 464	37 709	16 832	636	627	218	166	471	626	197	93 070	76 238	35 588	1 647
Solde de la migration																	
- internationale	23 885	5 788	404	2 584	97 389	23 892	335	636	72	-12	-44	-59	-64	154 806	130 914	32 661	1 031
- interprovinciale	-5 337	23 329	-8 272	-4 360	6 479	-7 789	-424	-1 346	773	-2 504	-194	76	-431	0	7 789	5 360	-3 501
Accroissement total	**29 938**	**47 430**	**-5 447**	**1 688**	**141 577**	**32 935**	**547**	**-83**	**1 063**	**-2 350**	**233**	**643**	**-298**	**247 876**	**214 941**	**73 609**	**-823**
Taux d'accroissement	0,7%	1,6%	-0,5%	0,1%	1,2%	0,4%	0,1%	0,0%	0,8%	-0,5%	0,6%	2,3%	-1,0%	0,8%	0,9%	0,8%	0,0%

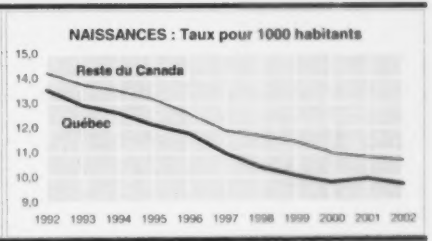
Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 1.6

Naissances et décès, 1998-2002

Nombre et taux pour 1000 habitants





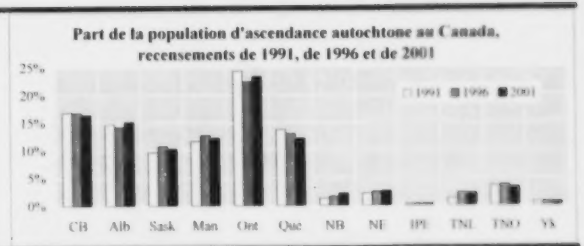
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1998																	
NAISSANCES	43 072	37 905	12 777	14 461	132 623	75 858	7 885	9 595	1 504	4 994	681	667	396	342 418	266 560	108 215	23 978
Taux/1000	10,8	13,1	12,6	12,7	11,7	10,4	10,5	10,3	11,1	9,2	16,7	25,3	12,7	11,4	11,7	12,0	10,2
DÉCÈS	27 978	16 795	8 905	9 815	80 184	54 181	6 305	8 068	1 207	4 230	146	142	135	218 091	163 910	63 493	19 810
Taux/1000	7,0	5,8	8,8	8,6	7,1	7,4	8,4	8,7	8,9	7,8	3,6	5,4	4,3	7,2	7,2	7,0	8,4
1999																	
NAISSANCES	41 939	38 171	12 604	14 315	131 085	73 596	7 615	9 575	1 515	5 055	659	737	383	337 249	263 653	107 029	23 760
Taux/1000	10,5	12,9	12,4	12,5	11,4	10,0	10,1	10,3	11,1	9,5	16,2	27,5	12,4	11,1	11,4	11,7	10,1
DÉCÈS	28 017	17 206	9 044	9 860	81 397	54 592	6 074	7 640	1 137	4 139	162	127	135	219 530	164 938	64 127	18 990
Taux/1000	7,0	5,8	8,9	8,6	7,1	7,5	8,1	8,2	8,3	7,8	4,0	4,7	4,4	7,2	7,1	7,0	8,1
2000																	
NAISSANCES	40 672	37 006	12 140	14 090	127 422	72 009	7 347	9 116	1 441	4 869	673	727	370	327 882	255 873	103 908	22 773
Taux/1000	10,1	12,3	12,0	12,3	10,9	9,8	9,8	9,8	10,6	9,2	16,6	26,4	12,2	10,7	11,0	11,3	9,7
DÉCÈS	27 273	17 068	9 169	10 024	83 842	53 240	6 185	7 787	1 150	4 23.	166	130	139	220 405	167 165	63 534	19 354
Taux/1000	6,8	5,7	9,1	8,7	7,2	7,2	8,2	8,3	8,4	8,0	4,1	4,7	4,6	7,2	7,2	6,9	8,2
2001																	
NAISSANCES	40 581	36 357	11 969	14 010	127 840	73 482	7 245	8 996	1 430	4 745	659	747	356	328 417	254 935	102 917	22 416
Taux/1000	10,0	11,9	12,0	12,2	10,7	9,9	9,7	9,6	10,5	9,1	16,1	26,6	11,8	10,6	10,8	11,1	9,6
DÉCÈS	28 371	18 068	9 294	10 190	86 569	54 068	6 307	7 949	1 167	4 328	169	136	144	226 760	172 692	65 923	19 751
Taux/1000	7,0	5,9	9,3	8,9	7,3	7,3	8,4	8,5	8,5	8,3	4,1	4,8	4,8	7,3	7,3	7,1	8,4
2002																	
NAISSANCES	40 051	37 709	11 869	13 879	127 954	72 228	7 138	8 854	1 430	4 643	650	764	345	327 514	255 286	103 508	22 065
Taux/1000	9,7	12,1	11,9	12,0	10,6	9,7	9,5	9,5	10,4	8,9	15,7	26,6	11,5	10,4	10,7	11,0	9,4
DÉCÈS	28 661	19 396	9 448	10 415	90 245	55 396	6 502	8 227	1 212	4 477	179	138	148	234 444	179 048	67 920	20 418
Taux/1000	7,0	6,2	9,5	9,0	7,5	7,4	8,7	8,8	8,8	8,6	4,3	4,8	4,9	7,5	7,5	7,2	8,7

(1) Inclus dans T.N.-O.
1998, 1999 : données définitives; 2000, 2001 : données mises à jour; 2002 : données provisoires.
Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 1.7

Population d'ascendance autochtone, recensements de 1991, de 1996 et de 2001

En nombre et en pourcentage



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1991																	
Ascendance autochtone	169 035	148 225	96 580	116 200	243 550	137 615	12 820	21 885	1 880	13 110	35 385	(1)	6 385	1 002 675	865 060	571 810	49 695
Population totale	3 282 065	2 545 550	988 930	1 091 940	10 084 885	6 895 960	723 900	899 945	129 765	568 475	57 650	(1)	27 795	27 296 855	20 400 895	7 993 930	2 322 085
Part de la population	5,2%	5,8%	9,8%	10,6%	2,4%	2,0%	1,8%	2,4%	1,4%	2,3%	61,4%	..	23,0%	3,7%	4,2%	7,2%	2,1%
Inuit	1 990	2 825	540	910	5 250	8 485	445	770	80	6 460	21 355	(1)	170	49 255	40 770	27 790	7 755
Métis	22 290	56 305	32 840	45 580	26 905	19 475	980	1 590	165	1 600	4 320	(1)	565	212 650	193 175	161 900	4 335
Indien d'Amérique du N.	149 570	99 655	69 390	76 375	220 140	112 590	4 835	19 950	1 665	5 845	11 095	(1)	5 875	783 980	671 390	411 960	32 295
1996																	
Ascendance autochtone	184 445	155 650	117 350	138 890	246 070	142 385	17 095	26 795	2 400	24 590	39 850	(1)	6 440	1 101 955	959 570	596 335	70 880
Population totale	3 689 755	2 669 195	976 615	1 100 295	10 642 790	7 045 080	729 630	899 970	132 855	547 160	64 125	(1)	30 655	28 528 125	21 483 045	8 435 860	2 309 615
Part de la population	5,0%	5,8%	12,0%	12,6%	2,3%	2,0%	2,3%	3,0%	1,8%	4,5%	62,1%	..	21,0%	3,9%	4,5%	7,1%	3,1%
Inuit	1 685	1 645	390	490	3 025	9 450	275	810	55	7 100	24 810	(1)	115	49 845	40 395	4 210	8 240
Métis	29 610	45 745	32 490	48 345	31 990	22 025	890	1 405	230	4 560	3 060	(1)	365	220 740	198 715	156 190	7 085
Indien d'Amérique du N.	157 800	117 465	91 445	96 580	214 085	113 000	16 040	24 860	2 125	14 330	13 435	(1)	6 060	867 225	754 225	463 290	57 355
2001																	
Ascendance autochtone	216 110	199 015	135 035	160 245	308 105	159 905	28 470	33 415	2 720	28 070	18 955	22 865	6 990	1 319 890	1 159 985	710 405	92 675
Population totale	3 868 875	2 941 150	963 150	1 103 700	11 285 550	7 125 580	719 715	897 570	133 385	508 080	37 105	26 670	28 520	29 639 030	22 513 450	8 876 875	2 258 750
Part de la population	5,6%	6,8%	14,0%	14,5%	2,7%	2,2%	4,0%	3,7%	2,0%	5,5%	51,1%	85,7%	24,5%	4,5%	5,2%	8,0%	4,1%
Inuit	1 420	1 910	380	540	3 320	10 170	350	905	130	6 165	3 500	22 445	165	51 385	41 215	4 250	7 550
Métis	39 495	52 935	32 360	50 165	55 695	19 475	4 250	3 890	230	5 000	2 030	40	440	266 020	246 545	174 955	13 370
Indien d'Amérique du N.	168 985	133 140	94 435	102 560	243 805	127 535	22 965	28 045	2 355	15 470	11 945	195	6 215	957 650	830 115	499 120	68 835
Autres origines multiples	6 220	11 025	7 860	6 985	5 280	2 725	910	575	0	1 425	1 480	180	165	44 835	42 110	32 090	2 910

(1) Données incluses dans celles des Territoires du Nord-Ouest

Note : On compte, en 2001, 30 réserves et établissements indiens qui ont été partiellement dénombrés et non inclus dans les données de population. Il y en avait 77 en 1996.

Le nombre des répondants hors réserves varie fortement d'un recensement à l'autre.

Les totaux des diverses catégories ne doivent pas être additionnés à cause du double comptage.

Source : Statistique Canada, *Origine ethnique, Le pays*, recensements de 1991, 1996 et 2001. (Données-échantillon 20% - Réponses uniques et multiples)

Tableau 1.2

Origine ethnique,
recensements de 1986, de 1991 et de 1996

En nombre et en pourcentage

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut[1]	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1986																	
Population totale	**2 849 585**	**2 340 265**	**996 700**	**1 049 320**	**9 001 170**	**6 454 485**	**701 855**	**864 150**	**125 090**	**564 005**	**52 020**	..	**23 360**	**25 022 005**	**18 567 520**	**7 235 870**	**2 288 160**
Îles Britanniques	1 290 862	886 960	322 931	341 029	4 392 571	393 724	369 878	615 275	99 822	525 653	10 872	..	8 853	9 258 142	8 864 418	2 841 782	1 610 627
Française	74 089	86 590	35 881	60 861	594 077	5 182 951	263 196	60 491	12 884	11 844	1 717	..	888	6 380 611	1 197 660	257 421	348 415
Autres	1 484 634	1 366 715	637 888	647 430	4 014 522	877 810	68 782	188 385	12 384	26 508	39 431	..	13 619	9 383 252	8 505 442	4 136 667	296 059
Part relative																	
Îles Britanniques	45,3	37,9	32,4	32,5	48,8	6,1	52,7	71,2	79,8	93,2	20,9	..	37,9	37,0	47,7	39,3	71,4
Française	2,6	3,7	3,6	5,8	6,6	80,3	37,5	7,0	10,3	2,1	3,3	..	3,8	25,5	6,5	3,6	15,5
Autres	52,1	58,4	64,0	61,7	44,6	13,6	9,8	21,8	9,9	4,7	75,8		58,3	37,5	45,8	57,2	13,1
1991																	
Population totale	**3 247 505**	**2 519 180**	**976 040**	**1 079 390**	**9 977 050**	**6 810 300**	**716 495**	**890 950**	**128 100**	**563 935**	**57 430**	..	**27 655**	**26 994 045**	**20 183 745**	**7 822 115**	**2 299 480**
Îles Britanniques	1 243 794	773 388	249 866	294 673	3 881 072	354 136	353 232	591 591	97 740	519 384	9 648	..	9 237	8 179 196	7 825 060	2 561 722	1 561 947
Française	74 693	83 133	33 185	59 366	588 646	5 250 741	268 686	64 148	13 963	10 151	1 608	..	996	6 640 535	1 389 794	250 377	356 948
Autres	1 929 018	1 662 659	692 988	725 350	5 507 332	1 205 423	94 577	235 211	16 397	34 400	46 174	..	17 423	12 174 314	10 968 891	5 010 015	380 585
Part relative																	
Îles Britanniques	38,3	30,7	25,6	27,3	38,9	5,2	49,3	66,4	76,3	92,1	16,8	..	33,4	30,3	38,8	32,7	67,9
Française	2,3	3,3	3,4	5,5	5,9	77,1	37,5	7,2	10,9	1,8	2,8	..	3,6	24,6	6,9	3,2	15,5
Autres	59,4	66,0	71,0	67,2	55,2	17,7	13,2	26,4	12,8	6,1	80,4	..	63,0	45,1	54,3	64,0	16,6
1996																	
Population totale	**3 689 755**	**2 669 195**	**976 615**	**1 100 295**	**10 642 790**	**7 045 080**	**729 630**	**899 970**	**132 855**	**547 160**	**64 125**	..	**30 650**	**28 528 125**	**21 483 045**	**8 435 860**	**2 309 615**
Îles Britanniques	1 243 681	808 133	263 917	290 659	4 062 411	357 042	357 503	524 313	86 478	417 168	11 075	..	9 918	8 432 298	8 075 256	2 606 390	1 385 462
Française	139 568	125 611	46 556	65 903	629 406	5 416 503	277 958	84 978	17 178	18 524	2 219	..	1 776	6 826 178	1 409 675	377 637	398 638
Autres	2 306 507	1 735 451	666 142	743 734	5 950 973	1 271 536	94 170	290 679	29 200	111 468	50 831	..	18 956	13 269 645	11 998 109	5 451 833	525 516
Part relative																	
Îles Britanniques	33,7	30,3	27,0	26,4	38,2	5,1	49,0	58,3	65,1	76,2	17,3	..	32,4	29,6	37,6	30,9	60,0
Française	3,8	4,7	4,8	6,0	5,9	76,9	38,1	9,4	12,9	3,4	3,5	..	5,8	23,9	6,6	4,5	17,3
Autres	62,5	65,0	68,2	67,6	55,9	18,0	12,9	32,3	22,0	20,4	79,3	..	61,8	46,5	55,8	64,6	22,8

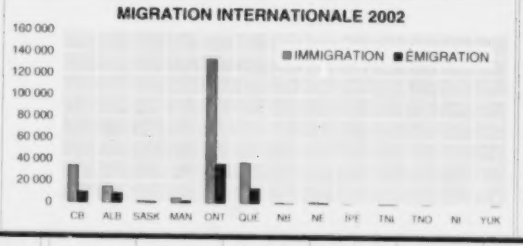
1 Données incluses dans celles des Territoires du Nord-Ouest

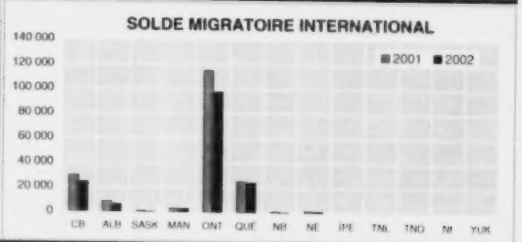
Source : Statistique Canada, Origine ethnique, Le pays, recensements de 1986, de 1991 et de 1996 (Données-échantillon 20% - réponses uniques et multiples)

Compilation spéciale du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes. Les origines britannique, française et canadienne ont été réparties selon une pondération par province. Voir la note 2, en annexe

Tableau 2.1

Solde migratoire international, 1998-2002





En unités

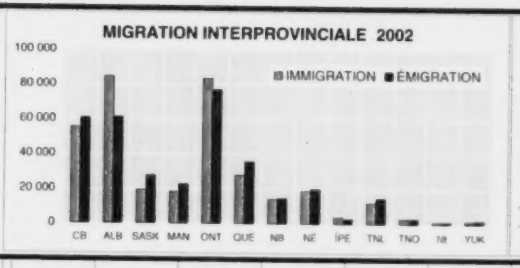
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Immigration																	
1998	36 005	11 215	1 578	3 016	92 245	26 650	750	2 059	136	412	54	9	62	174 191	147 541	51 814	3 357
1999	36 106	12 087	1 726	3 725	104 158	29 172	662	1 608	137	422	55	13	79	189 950	160 778	53 644	2 829
2000	37 412	14 342	1 890	4 645	133 453	32 494	759	1 608	192	415	82	11	60	227 363	194 869	58 289	2 974
2001	38 317	16 394	1 703	4 583	148 659	37 532	803	1 714	135	403	93	12	67	250 415	212 883	60 997	3 055
2002	33 946	14 713	1 663	4 608	133 562	37 578	711	1 415	109	404	61	12	48	228 830	191 252	54 930	2 639
Émigration[1]																	
1998	7 520	6 847	949	1 573	28 488	10 754	258	625	32	334	68	46	83	57 577	46 823	16 889	1 249
1999	8 135	7 366	1 025	1 690	30 421	11 493	292	667	40	358	75	52	88	61 702	50 209	18 216	1 357
2000	8 699	7 823	1 093	1 790	32 111	12 140	318	700	46	376	84	56	95	65 331	53 191	19 405	1 440
2001	9 327	8 327	1 172	1 899	33 989	12 855	346	737	47	395	94	63	103	69 354	56 499	20 725	1 525
2002	10 061	8 925	1 259	2 024	36 173	13 686	376	779	37	416	105	71	112	74 024	60 338	22 269	1 608
Solde migratoire[2]																	
1998	28 485	4 368	629	1 443	63 757	15 896	492	1 434	104	78	-14	-37	-21	116 614	100 718	34 925	2 108
1999	27 971	4 721	701	2 035	73 737	17 679	370	941	97	64	-20	-39	-9	128 248	110 569	35 428	1 472
2000	28 713	6 519	797	2 855	101 342	20 354	441	908	146	39	-2	-45	-35	162 032	141 678	38 884	1 534
2001	28 990	8 067	531	2 684	114 670	24 677	457	977	88	8	-1	-51	-36	181 061	156 384	40 272	1 530
2002	23 885	5 788	404	2 584	97 389	23 892	335	636	72	-12	-44	-59	-64	154 806	130 914	32 661	1 031

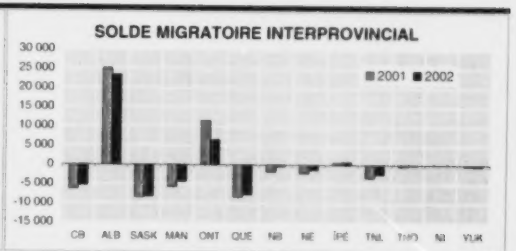
1. L'émigration totale est la somme des émigrants et des émigrants temporairement à l'étranger moins les émigrants de retour.
2. L'immigration moins l'émigration.

Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 2.2

Solde migratoire interprovincial, 1993-2002





En unités

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Immigration																	
1993-1997	337 685	296 159	84 042	73 561	336 923	114 342	56 782	80 933	13 108	35 513	14 606	(1)	9 816	1 454 396	1 340 054	791 447	186 336
1998-2002	238 127	383 807	82 446	76 493	390 248	114 633	57 923	82 883	14 407	45 516	11 924	5 387	6 593	1 510 387	1 395 754	780 873	200 729
2000	44 009	71 779	14 554	13 730	81 097	22 051	11 304	16 543	2 631	8 149	2 324	1 156	1 178	290 505	268 454	144 072	38 627
2001	48 764	75 314	15 971	15 252	78 200	24 605	11 827	16 623	3 031	9 450	2 271	1 016	1 229	303 553	278 948	155 301	40 931
2002	55 297	84 468	19 257	18 177	83 295	27 844	14 075	18 503	3 540	11 985	2 681	1 169	1 385	341 676	313 832	177 199	48 103
Émigration																	
1993-1997	217 320	245 705	104 042	98 983	359 871	174 718	62 014	86 831	11 816	64 506	17 356	(1)	10 043	1 454 396	1 279 678	666 050	225 167
1998-2002	294 513	251 208	116 412	96 237	319 199	168 254	65 483	88 475	12 945	68 171	14 481	5 320	9 689	1 510 387	1 342 133	758 370	235 074
2000	58 792	47 382	22 855	17 918	57 805	33 284	13 052	17 936	2 693	13 033	2 838	1 085	1 832	290 505	257 221	146 947	46 714
2001	55 096	50 258	24 432	20 964	66 812	32 980	13 642	18 852	2 477	12 830	2 608	1 077	1 525	303 553	270 573	150 750	47 801
2002	60 634	61 139	27 529	22 537	76 816	35 633	14 499	19 849	2 767	14 489	2 875	1 093	1 816	341 676	306 043	171 839	51 604
Solde migratoire																	
1993-1997	152 957	23 506	-26 830	-26 286	-39 749	-55 864	-3 499	-2 785	1 118	-21 555	-1 822	(1)	809	0	55 864	123 347	-26 721
1998-2002	-49 069	141 729	-28 363	-22 101	71 393	-63 391	-8 948	-6 320	448	-28 673	-3 208	-274	-3 223	0	63 391	42 196	-43 493
2000	-14 783	24 397	-8 301	-4 188	23 292	-11 233	-1 748	-1 393	-62	-4 884	-514	71	-654	0	11 233	-2 875	-8 087
2001	-6 332	25 056	-8 461	-5 712	11 388	-8 375	-1 815	-2 229	554	-3 380	-337	-61	-296	0	8 375	4 551	-6 870
2002	-5 337	23 329	-8 272	-4 360	6 479	-7 789	-424	-1 346	773	-2 504	-194	76	-431	0	7 789	5 360	-3 501

(1) Inclus dans T. N.-O.

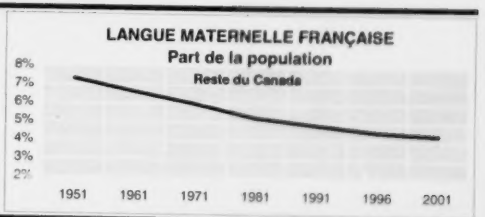
Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

3 La francophonie canadienne

Tableau 3.1

Population de langue maternelle française, recensements 1971-2001

En unités



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1971																	
Langue maternelle française[1]	38 035	46 500	31 605	60 545	482 045	4 867 250	215 725	39 335	7 360	3 640	1 160	...	450	5 793 650	926 400	176 685	266 060
Population	2 184 620	1 627 875	926 240	988 250	7 703 105	6 027 765	634 560	788 960	111 645	522 100	34 805	...	18 390	21 568 310	15 540 545	5 726 985	2 057 265
(part de la population)	1,7%	2,9%	3,4%	6,1%	6,3%	80,7%	34,0%	5,0%	6,6%	0,7%	3,3%	...	2,4%	26,9%	6,0%	3,1%	12,9%
1981																	
Langue maternelle française[1]	43 415	60 605	25 090	51 620	465 335	5 254 195	231 970	35 385	5 835	2 580	1 225	. .	530	6 177 795	923 600	180 730	275 770
Population	2 713 620	2 213 640	956 445	1 013 700	8 534 260	6 369 055	689 370	839 800	121 220	563 745	45 535	...	23 080	24 083 505	17 714 450	6 897 405	2 214 135
(part de la population)	1,6%	2,7%	2,6%	5,1%	5,5%	82,5%	33,6%	4,2%	4,8%	0,5%	2,7%	...	2,3%	25,7%	5,2%	2,6%	12,5%
1991																	
Langue maternelle française[1]	51 585	56 730	21 795	50 775	503 345	5 585 650	243 690	37 525	5 750	2 855	1 455	...	905	6 562 065	976 415	180 885	289 820
Population	3 247 505	2 519 185	976 035	1 079 390	9 977 055	6 810 300	716 495	890 950	128 100	563 935	57 435	...	27 660	26 994 045	20 183 745	7 822 115	2 299 480
(part de la population)	1,6%	2,3%	2,2%	4,7%	5,0%	82,0%	34,0%	4,2%	4,5%	0,5%	2,5%	...	3,3%	24,3%	4,8%	2,3%	12,6%
1996																	
Langue maternelle française[1]	56 855	55 340	19 913	49 113	500 073	5 742 393	242 413	36 320	5 718	2 435	1 423	...	1 170	6 713 163	970 770	181 220	286 885
Population[2]	3 724 500	2 696 826	990 237	1 113 898	10 753 573	7 138 795	738 133	909 282	134 557	551 792	39 672	...	30 766	28 846 761	21 707 966	8 525 461	2 333 764
(part de la population)	1,5%	2,1%	2,0%	4,4%	4,7%	80,4%	32,8%	4,0%	4,2%	0,4%	3,6%	...	3,8%	23,3%	4,5%	2,1%	12,3%
2001																	
Langue maternelle française[3]	59 010	62 320	18 648	45 945	509 800	5 805 418	239 363	35 385	5 883	2 354	1 000	410	933	6 783 973	978 555	185 923	282 984
Population[2]	3 907 738	2 974 807	978 933	1 119 583	11 410 046	7 237 479	729 498	908 007	135 294	512 930	37 460	26 745	28 674	30 007 094	22 769 615	8 981 061	2 285 729
(part de la population)	1,5%	2,1%	1,9%	4,1%	4,5%	80,2%	32,8%	3,9%	4,3%	0,5%	2,7%	1,5%	3,3%	22,6%	4,3%	2,1%	12,4%

1 Données-échantillon (20 %) Exclut les personnes vivant dans des établissements tels que des prisons ou des maisons de repos
2 Données intégrales [données-échantillon (20 %) pour les autres années]
3 Données-échantillon (20 %) Exclut les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés pour le Québec, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, la Colombie-Britannique et le Canada

Source Statistique Canada, Recensements

Carte 3.2

Population de langue maternelle française et part de la population, recensement de 2001

CANADA	**6 783 973**	**22,6%**
Reste du Canada	978 555	4,3%
Ouest	185 923	2,1%
Atlantique	282 984	12,4%

Source : Statistique Canada, Recensement de 2001: données-échantillons (20%).

Tableau 3.3

Population utilisant la langue française à la maison, recensements 1971-2001

En unités

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1971																	
Usage du français[1]	11 505	22 700	15 930	39 600	352 465	4 870 100	199 080	27 220	4 405	2 295	585	...	135	5 546 025	675 925	89 735	233 000
Population[2]	2 184 620	1 627 875	926 240	988 250	7 703 105	6 027 765	634 560	788 960	111 645	522 100	34 805	...	18 390	21 568 310	15 540 545	5 726 985	2 057 265
(part de la population)	0,5%	1,4%	1,7%	4,0%	4,6%	80,8%	31,4%	3,5%	3,9%	0,4%	1,7%	...	0,7%	25,7%	4,3%	1,6%	11,3%
1981																	
Usage du français[1]	15 090	29 690	10 295	31 030	333 050	5 253 070	216 745	24 435	3 745	1 845	630	...	240	5 919 855	666 785	86 105	246 770
Population[2]	2 713 620	2 213 640	956 445	1 013 700	8 534 260	6 369 055	689 370	839 800	121 220	563 745	45 535	...	23 080	24 083 505	17 714 450	6 897 405	2 214 135
(part de la population)	0,6%	1,3%	1,1%	3,1%	3,9%	82,5%	31,4%	2,9%	3,1%	0,3%	1,4%	...	1,0%	24,6%	3,8%	1,2%	11,1%
1991																	
Usage du français[1]	14 555	20 180	7 155	25 045	318 705	5 651 795	223 265	22 260	3 050	1 340	680	...	390	6 288 430	636 635	66 935	249 915
Population[2]	3 247 505	2 519 185	976 035	1 079 390	9 977 055	6 810 300	716 495	890 950	128 100	563 935	57 435	...	27 660	26 994 045	20 183 745	7 822 115	2 299 480
(part de la population)	0,4%	0,8%	0,7%	2,3%	3,2%	83,0%	31,2%	2,5%	2,4%	0,2%	1,2%	...	1,4%	23,3%	3,2%	0,9%	10,9%
1996																	
Usage du français[1]	16 675	17 870	5 835	23 145	307 218	5 831 885	222 468	20 718	3 048	1 018	608	...	548	6 451 015	619 130	63 525	247 250
Population[2]	3 724 500	2 696 826	990 237	1 113 898	10 753 573	7 138 795	738 133	909 282	134 557	551 792	39 672	...	30 766	28 846 761	21 707 966	8 525 461	2 333 764
(part de la population)	0,4%	0,7%	0,6%	2,1%	2,9%	81,7%	30,1%	2,3%	2,3%	0,2%	1,5%	...	1,8%	22,4%	2,9%	0,7%	10,6%
2001																	
Usage du français[3]	29 865	30 380	7 670	24 380	346 600	5 860 108	210 373	21 803	3 395	1 740	600	268	533	6 537 708	677 600	92 295	237 310
Population[2]	3 907 738	2 974 807	978 933	1 119 583	11 410 046	7 237 479	729 498	908 007	135 294	512 930	37 460	26 745	28 674	30 007 094	22 769 615	8 981 061	2 285 729
(part de la population)	0,8%	1,0%	0,8%	2,2%	3,0%	81,0%	28,8%	2,4%	2,5%	0,3%	1,6%	1,0%	1,9%	21,8%	3,0%	1,0%	10,4%

Note : La langue d'usage est la langue parlée à la maison.

1 Données-échantillon 20 %. Exclut les personnes vivant dans des établissements tels que des prisons ou des maisons de repos.

2 1971, 1981 et 1991 : données-échantillon (20 %). 1996 et 2001 : données intégrales.

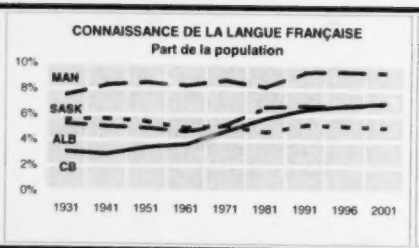
3 Données-échantillon (20 %). Exclut les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés pour le Québec, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, la Colombie-Britannique et le Canada.

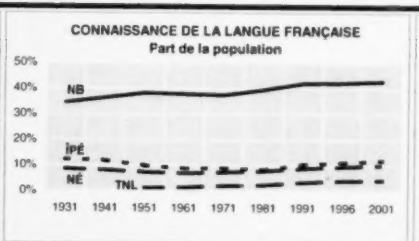
Source : Statistique Canada, Recensements.

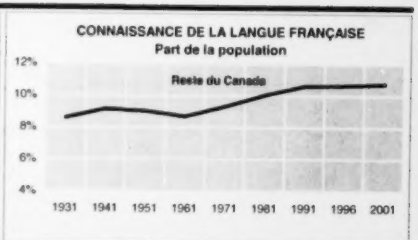
Tableau 3.4

Population ayant une connaissance de la langue française, recensements 1971-2001

En unités







	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1971																	
Connaissance du français	103 210	84 310	47 810	85 955	808 910	5 331 805	237 100	57 220	9 790	9 860	2 220	...	1 220	6 779 410	1 447 605	321 285	313 970
Population[1]	2 184 620	1 627 875	926 240	988 250	7 703 105	6 027 765	634 560	788 960	111 645	522 100	34 805	...	18 390	21 568 310	15 540 545	5 726 985	2 057 265
(part de la population)	4,7%	5,2%	5,2%	8,7%	10,5%	88,5%	37,4%	7,3%	8,8%	1,9%	6,4%	...	6,6%	31,4%	9,3%	5,6%	15,3%
1981																	
Connaissance du français	155 615	146 165	44 355	82 610	985 010	5 891 710	271 890	64 230	9 985	12 985	2 815	...	1 830	7 669 205	1 777 495	428 745	359 090
Population[1]	2 713 620	2 213 640	956 445	1 013 700	8 534 260	6 369 055	689 370	839 800	121 220	563 745	45 535	...	23 080	24 083 505	17 714 450	6 897 405	2 214 135
(part de la population)	5,7%	6,6%	4,6%	8,1%	11,5%	92,5%	39,4%	7,6%	8,2%	2,3%	6,2%	...	7,9%	31,8%	10,0%	6,2%	16,2%
1991																	
Connaissance du français	208 315	169 095	51 250	100 705	1 190 490	6 371 915	301 025	78 045	13 220	18 735	3 575	...	2 595	8 508 955	2 137 040	529 365	411 025
Population[1]	3 247 505	2 519 185	976 035	1 079 390	9 977 055	6 810 300	716 495	890 950	128 100	563 935	57 435	...	27 660	26 994 045	20 183 745	7 822 115	2 299 480
(part de la population)	6,4%	6,7%	5,3%	9,3%	11,9%	93,6%	42,0%	8,8%	10,3%	3,3%	6,2%	...	9,4%	31,5%	10,6%	6,8%	17,9%
1996																	
Connaissance du français	250 365	180 120	51 115	104 635	1 281 835	6 612 305	311 180	85 355	14 740	21 415	4 075	...	3 260	8 920 405	2 308 100	586 235	432 690
Population[1]	3 724 500	2 696 826	990 237	1 113 898	10 753 573	7 138 795	738 133	909 282	134 557	551 792	39 672	...	30 766	28 846 761	21 707 966	8 525 461	2 333 764
(part de la population)	6,7%	6,7%	5,2%	9,4%	11,9%	92,6%	42,2%	9,4%	11,0%	3,9%	10,3%	...	10,6%	30,9%	10,6%	6,9%	18,5%
2001																	
Connaissance du français[2]	271 175	204 795	49 355	104 085	1 362 025	6 739 050	312 280	91 055	16 085	21 040	3 165	1 040	2 940	9 178 100	2 439 050	629 410	440 460
Population[1]	3 907 738	2 974 807	978 933	1 119 583	11 410 046	7 237 479	729 498	908 007	135 294	512 930	37 460	26 745	28 674	30 007 094	22 769 615	8 981 061	2 285 729
(part de la population)	6,9%	6,9%	5,0%	9,3%	11,9%	93,1%	42,8%	10,0%	11,9%	4,1%	8,4%	3,9%	10,3%	30,6%	10,7%	7,0%	19,3%

Note: Les données comprennent les personnes de langue française et les personnes bilingues (langues anglaise et française).

1 1971, 1981 et 1991 : données-échantillon (20 %), 1996 et 2001 : données intégrales.

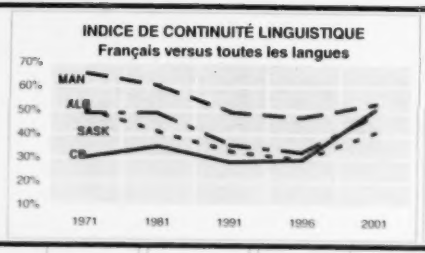
2 Données-échantillon (20 %). Exclut les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés pour le Québec, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, la Colombie-Britannique et le Canada.

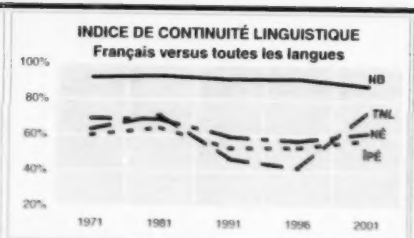
Source : Statistique Canada, Recensements.

Tableau 3.5

Indices de continuité linguistique de la population francophone, recensements 1971-2001

En unités





	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1971																	
Langue maternelle française[1]	38 035	46 500	31 605	60 545	482 045	4 867 250	215 725	39 335	7 360	3 640	1 160	...	450	5 793 650	926 400	176 685	266 060
Usage du français[1]	11 505	22 700	15 930	39 600	352 465	4 870 100	199 080	27 220	4 405	2 295	585	...	135	5 546 025	675 925	89 735	233 000
Indice de continuité	0,30	0,49	0,50	0,65	0,73	1,00	0,92	0,69	0,60	0,63	0,50	...	0,30	0,96	0,73	0,51	0,88
1981																	
Langue maternelle française[1]	43 415	60 605	25 090	51 620	465 335	5 254 195	231 970	35 385	5 835	2 580	1 225	...	530	6 177 795	923 600	180 730	275 770
Usage du français[1]	15 090	29 690	10 295	31 030	333 050	5 253 070	216 745	24 435	3 745	1 845	630	...	240	5 919 855	666 785	86 105	246 770
Indice de continuité	0,35	0,49	0,41	0,60	0,72	1,00	0,93	0,69	0,64	0,72	0,51	...	0,45	0,96	0,72	0,48	0,89
1991																	
Langue maternelle française[1]	51 585	56 730	21 795	50 775	503 345	5 585 650	243 690	37 525	5 750	2 855	1 455	...	905	6 562 065	976 415	180 885	289 820
Usage du français[1]	14 555	20 180	7 155	25 045	318 705	5 651 795	223 265	22 260	3 050	1 340	680	...	390	6 288 430	636 635	66 935	249 915
Indice de continuité	0,28	0,36	0,33	0,49	0,63	1,01	0,92	0,59	0,53	0,47	0,47	...	0,43	0,96	0,65	0,37	0,86
1996																	
Langue maternelle française[1]	56 855	55 340	19 913	49 113	500 073	5 742 393	242 413	36 320	5 718	2 435	1 423	...	1 170	6 713 163	970 770	181 220	286 885
Usage du français[1]	16 675	17 870	5 835	23 145	307 218	5 831 885	222 468	20 718	3 048	1 018	608	...	548	6 451 015	619 130	63 525	247 250
Indice de continuité	0,29	0,32	0,29	0,47	0,61	1,02	0,92	0,57	0,53	0,42	0,43	...	0,47	0,96	0,64	0,35	0,86
2001																	
Langue maternelle française[2]	59 010	62 320	18 648	45 945	509 800	5 805 418	239 363	35 385	5 883	2 354	1 000	410	933	6 783 973	978 555	185 923	282 984
Usage du français[2]	29 865	30 380	7 670	24 380	346 600	5 860 108	210 373	21 803	3 395	1 740	600	268	533	6 537 708	677 600	92 295	237 310
Indice de continuité	0,51	0,49	0,41	0,53	0,68	1,01	0,88	0,62	0,58	0,74	0,60	0,65	0,57	0,96	0,69	0,50	0,84

Note : L'indice de continuité linguistique tient compte des transferts en provenance et au profit de toutes les autres langues. Le taux de transferts linguistiques mesure la mobilité d'une langue à une autre.

1. Données-échantillon (20 %). Exclut les personnes vivant dans des établissements tels que des prisons ou des maisons de repos.

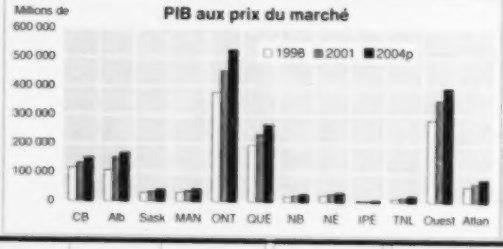
2. Données-échantillon (20 %). Exclut les données du recensement pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés pour le Québec, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, la Colombie-Britannique et le Canada.

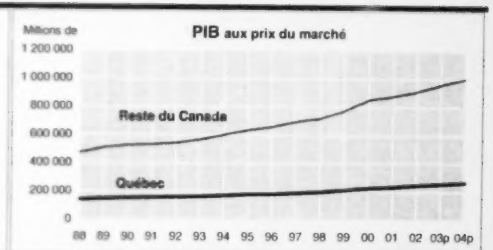
Source : Statistique Canada, Recensements.

Tableau 4.1

PIB aux prix du marché, 1995-2004

En millions de dollars
Variation annuelle en pourcentage





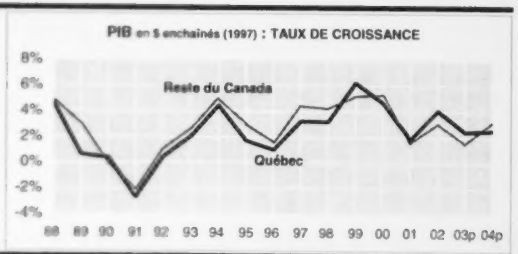
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1995	105 670	92 036	26 425	26 966	329 317	177 331	16 380	19 296	2 662	10 652	2 400	(1)	1 047	810 426	633 095	251 097	48 990
1996	108 865	98 634	28 944	28 434	338 173	180 526	16 626	19 512	2 823	10 417	2 525	(1)	1 128	836 864	656 338	264 877	49 378
1997	114 383	107 048	29 157	29 751	359 353	188 424	16 845	20 368	2 800	10 533	2 691	(1)	1 107	882 733	694 309	280 339	50 546
1998	115 641	107 439	29 550	30 972	377 897	196 258	17 633	21 401	2 981	11 176	2 652	(1)	1 087	914 973	718 715	283 602	53 191
1999	120 921	117 080	30 778	31 966	409 020	210 809	19 041	23 059	3 159	12 184	2 292	747	1 085	982 441	771 632	300 745	57 443
2000	131 086	143 721	33 704	34 141	440 708	225 202	20 178	24 770	3 349	13 863	2 510	832	1 188	1 075 566	850 364	342 652	62 160
2001	132 050	151 173	33 580	35 294	452 923	232 592	20 772	26 070	3 474	14 196	2 889	871	1 233	1 107 459	874 867	352 097	64 512
2002	135 552	149 998	34 592	37 075	478 112	245 559	21 163	27 102	3 748	16 555	2 949	931	1 246	1 154 949	909 390	357 217	68 568
2003 prévisions	142 194	159 598	36 668	38 669	501 539	255 381	22 390	28 755	3 913	18 277	..	..	..	1 212 696	957 315	377 129	73 335
2004 prévisions	147 882	165 503	38 354	40 177	524 610	264 575	23 129	29 762	4 066	19 081	..	..	..	1 264 842	1 000 267	391 916	76 037
VARIATION																	
1996	3,0	7,2	9,5	5,4	2,7	1,8	1,5	1,1	6,0	-2,2	5,2	...	7,7	3,3	3,7	5,5	0,8
1997	5,1	8,5	0,7	4,6	6,3	4,4	1,3	4,4	-0,8	1,1	6,6	...	-1,9	5,5	5,8	5,8	2,4
1998	1,1	0,4	1,3	4,1	5,2	4,2	4,7	5,1	6,5	6,1	-1,4	...	-1,8	3,7	3,5	1,2	5,2
1999	4,6	9,0	4,2	3,2	8,2	7,4	8,0	7,7	6,0	9,0	14,6[2]	...	-0,2	7,4	7,4	6,0	8,0
2000	8,4	22,8	9,5	6,8	7,7	6,8	6,0	7,4	6,0	13,8	9,5	11,4	9,5	9,5	10,2	13,9	8,2
2001	0,7	5,2	-0,4	3,4	2,8	3,3	2,9	5,2	3,7	2,4	15,1	4,7	3,8	3,0	2,9	2,8	3,8
2002	2,7	-0,8	3,0	5,0	5,6	5,6	1,9	4,0	7,9	16,6	2,1	6,9	1,1	4,3	3,9	1,5	6,3
2003 prévisions	4,9	6,4	6,0	4,3	4,9	4,0	5,8	6,1	4,4	10,4	..	..	..	5,0	5,3	5,6	7,0
2004 prévisions	4,0	3,7	4,6	3,9	4,6	3,6	3,3	3,5	3,9	4,4	..	..	..	4,3	4,5	3,9	3,7

(1) Inclus dans Territoires du Nord-Ouest. (2) Variation calculée en incluant le Nunavut

Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*
Conference Board du Canada, prévisions de croissance du 30 octobre 2003

Tableau 4.2

PIB réel, 1995-2004



En millions de dollars enchaînés[1] (1997)
Variation annuelle en pourcentage

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1995	108 194	98 26[2]	27 269	27 828	340 081	180 781	16 533	19 410	2 708	10 913	2 494	N/A	1 065	833 456	654 763	261 559	49 564
1996	110 857	100 264	28 063	28 683	343 826	182 564	16 652	19 529	2 789	10 407	2 612	N/A	1 173	846 952	664 855	267 867	49 377
1997	114 383	107 048	29 157	29 751	359 353	188 424	16 845	20 368	2 800	10 533	2 691	N/A	1 107	882 733	694 036	280 339	50 546
1998	115 883	112 677	30 398	31 014	376 716	194 414	17 462	21 127	2 928	11 107	2 797	N/A	1 093	918 910	723 202	289 972	52 624
1999	119 604	114 227	30 459	31 503	405 034	206 467	18 553	22 285	3 052	11 715	2 267	739	1 070	969 750	760 508	295 793	55 605
2000	125 314	120 754	31 442	32 954	427 882	216 080	19 132	23 174	3 145	12 400	2 338	807	1 140	1 020 786	800 482	310 464	57 851
2001	125 191	123 961	31 222	33 340	435 391	220 019	19 321	23 783	3 152	12 509	2 881	858	1 161	1 040 388	812 770	313 714	58 765
2002	128 151	125 775	30 764	34 031	451 088	228 912	20 095	24 825	3 333	14 432	2 997	884	1 163	1 074 516	837 538	318 721	62 685
2003 prévisions	129 689	130 303	32 056	34 848	458 305	234 406	20 638	25 421	3 416	15 096	..	..	..	1 092 783	849 772	326 896	64 571
2004 prévisions	133 450	134 864	33 082	35 823	473 429	240 266	21 215	25 929	3 488	15 383	..	..	..	1 125 566	876 664	337 219	66 015
VARIATION																	
1996	2,5	2,0	2,9	3,1	1,1	1,0	0,7	0,6	3,0	-4,6	4,7	..	10,1	1,6	1,5	2,4	-0,4
1997	3,2	6,8	3,9	3,7	4,5	3,2	1,2	4,3	0,4	1,2	3,0	...	-5,6	4,2	4,4	4,7	2,4
1998	1,3	5,3	4,3	4,2	4,8	3,2	3,7	3,7	4,6	5,4	3,9	...	-1,3	4,1	4,2	3,4	4,1
1999	3,2	1,4	0,2	1,6	7,5	6,2	6,2	5,5	4,2	5,5	7,5[3]	...	-2,1	5,5	5,2	2,0	5,7
2000	4,8	5,7	3,2	4,6	5,6	4,7	3,1	4,0	3,0	5,8	3,1	9,2	6,5	5,3	5,3	5,0	4,0
2001	-0,1	2,7	-0,7	1,2	1,8	1,8	1,0	2,6	0,2	0,9	23,2	6,3	1,8	1,9	1,5	1,0	1,6
2002	2,4	1,5	-1,5	2,1	3,6	4,0	4,0	4,4	5,7	15,4	4,0	3,0	0,2	3,3	3,0	1,6	6,7
2003 prévisions	1,2	3,6	4,2	2,4	1,6	2,4	2,7	2,4	2,5	4,6	..	..	..	1,7	1,5	2,6	3,0
2004 prévisions	2,9	3,5	3,2	2,8	3,3	2,5	2,8	2,0	2,1	1,9	..	..	..	3,0	3,2	3,2	2,2

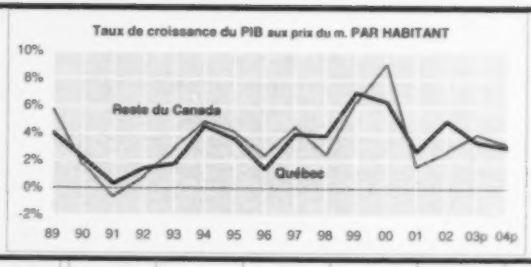
(1) Nouvelle méthodologie remplaçant celle des dollars constants. (2) Inclus dans Territoires du Nord-Ouest. (3) Variation calculée en incluant le Nunavut.

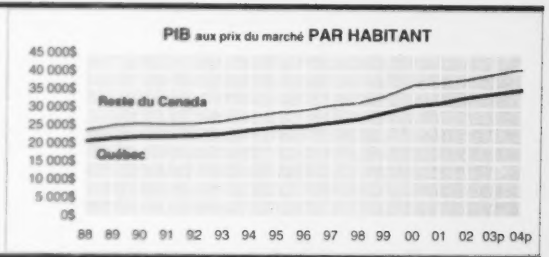
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*.
Conference Board du Canada, prévisions de croissance du 30 octobre 2003.

Tableau 4.3

PIB aux prix du marché par habitant, 1995-2004

En dollars
Variation annuelle en pourcentage





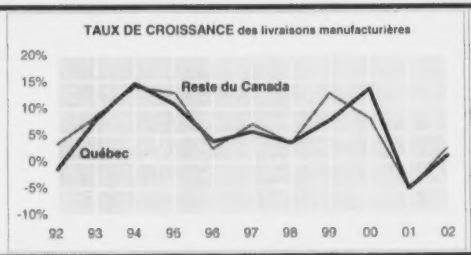
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1995	27 977	33 657	26 057	23 882	30 075	24 563	21 812	20 789	19 806	18 772	57 619	(1)	34 390	27 658	28 669	29 012	20 575
1996	28 099	35 542	28 402	25 070	30 513	24 911	22 100	20 949	20 795	18 608	57 488	(1)	35 943	28 262	29 348	30 090	20 753
1997	28 968	37 825	28 640	26 186	32 004	25 902	22 384	21 843	20 572	19 116	60 646	(1)	34 821	29 516	30 677	31 383	21 308
1998	29 033	37 055	29 042	27 228	33 245	26 899	23 493	22 965	21 948	20 699	65 930	(1)	34 905	30 340	31 438	31 380	22 556
1999	30 145	39 644	30 332	27 979	35 547	28 786	25 367	24 692	23 177	22 842	65 233	27 850	35 254	32 313	33 432	32 970	24 401
2000	32 453	47 828	33 444	29 756	37 714	30 610	26 885	26 524	24 537	26 254	61 977	30 255	39 052	35 047	36 446	37 248	26 463
2001	32 378	49 456	33 576	30 656	38 068	31 444	27 700	27 960	25 419	27 196	70 771	30 973	40 924	35 700	37 033	37 915	27 558
2002	32 941	48 163	34 749	32 086	39 524	32 990	28 210	29 005	27 358	31 881	...	...	...	36 827	38 021	38 081	29 292
2003 prévisions	34 292	50 606	36 858	33 256	40 981	34 109	29 830	30 721	28 400	35 177	...	...	...	38 340	39 533	39 802	31 330
2004 prévisions	35 392	51 824	38 578	34 336	42 370	35 131	30 798	31 740	29 339	36 703	...	...	...	39 650	40 799	40 950	32 486
VARIATION																	
1996	0,4	5,6	9,0	5,0	1,5	1,4	1,3	0,8	5,0	-0,9	-0,2	...	4,5	2,2	2,4	3,7	0,9
1997	3,1	6,4	0,8	4,5	4,9	4,0	1,3	4,3	-1,1	2,7	5,5	...	-3,1	4,4	4,5	4,3	2,7
1998	0,2	-2,0	1,4	4,0	3,9	3,9	5,0	5,1	6,7	8,3	8,7	...	0,2	2,8	2,5	0,0	5,9
1999	3,8	7,0	4,4	2,8	6,9	7,0	8,0	7,5	5,6	10,4	41,2[2]	...	1,0	6,5	6,3	5,1	8,2
2000	7,7	20,6	10,3	6,3	6,1	6,3	6,0	7,4	5,9	14,9	-5,0	8,6	10,8	8,5	9,0	13,0	8,5
2001	-0,2	3,4	0,4	3,0	0,9	2,7	3,0	5,4	3,6	3,6	14,2	2,4	4,8	1,9	1,6	1,8	4,1
2002	1,7	-2,6	3,5	4,7	3,8	4,9	1,8	3,7	7,6	17,2	..	..	..	3,2	2,7	0,4	6,3
2003 prévisions	4,1	5,1	6,1	3,6	3,7	3,4	5,7	5,9	3,8	10,3	..	..	..	4,1	4,0	4,5	7,0
2004 prévisions	3,2	2,4	4,7	3,2	3,4	3,0	3,2	3,3	3,3	4,3	..	..	..	3,4	3,2	2,9	3,7

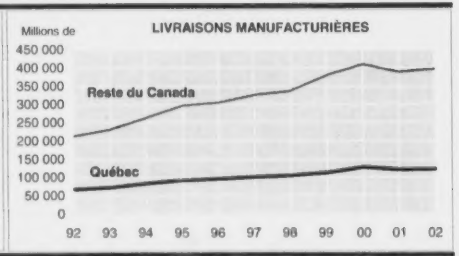
(1) : Inclus dans Territoires du Nord-Ouest. (2) : Variation calculée en incluant le Nunavut.

Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002* ; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.
Conference Board du Canada, prévisions de croissance du 30 octobre 2003.

Tableau 4.4

Livraisons manufacturières, 1992-2002





En millions de dollars

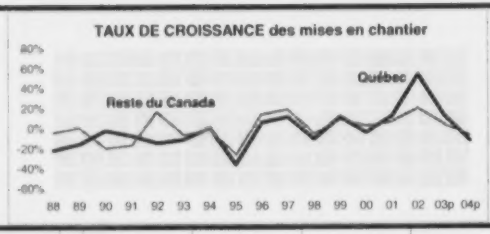
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1992	24 398	18 881	3 388	6 084	147 792	67 445	5 731	5 014	490	1 235	42,4	(1)	17	280 518	213 073	52 751	12 470
1993	26 583	20 595	3 534	6 522	160 717	72 758	6 238	5 164	505	1 281	34,7	(1)	10	303 943	231 185	57 235	13 188
1994	30 333	24 885	4 300	7 416	182 297	83 409	7 024	5 307	527	1 379	50,9	(1)	12	346 941	263 532	66 934	14 238
1995	34 207	28 491	4 793	8 159	205 313	92 389	8 253	5 831	687	1 588	53,7	(1)	15	389 779	297 390	75 650	16 359
1996	32 932	30 677	5 150	8 737	210 015	95 759	8 300	6 208	679	1 579	36,8	(1)	13	400 085	304 326	77 496	16 765
1997	33 496	34 184	5 964	9 727	225 002	101 009	8 364	6 351	789	1 605	14,0	(1)	15	426 519	325 511	83 371	17 109
1998	31 757	32 842	6 080	10 372	238 277	104 480	8 135	6 540	938	1 702	15,3	2,8	12	441 153	336 673	81 051	17 316
1999	35 616	36 014	6 576	10 656	270 050	112 429	9 541	7 818	1 109	2 021	18,8	2,6	18	491 869	379 440	88 862	20 489
2000	37 768	42 583	7 490	11 344	286 809	127 650	11 419	8 489	1 183	2 226	23,8	3,7	18	537 005	409 355	99 184	23 317
2001	34 106	42 394	7 145	11 466	268 495	120 949	12 250	8 538	1 201	2 205	35,8	4,0	14	508 804	387 855	95 112	24 194
2002	34 236	40 966	7 239	11 538	277 581	122 059	12 632	8 646	1 316	2 234	43,6	2,1	12	518 505	396 446	93 979	24 828
VARIATION																	
1992	7,2	-1,2	-1,1	1,1	3,6	-1,5	5,7	-3,4	15,0	-12,0	-11,4	...	-0,3	2,0	3,2	2,8	0,2
1993	9,0	9,1	4,3	7,2	8,7	7,9	8,8	3,0	3,0	3,8	-18,2	...	-40,9	8,4	8,5	8,5	5,8
1994	14,1	20,8	21,6	13,7	13,4	14,6	12,6	2,8	4,4	7,7	46,9	...	23,1	14,1	14,0	16,9	8,0
1995	12,8	14,5	11,5	10,0	12,6	10,8	17,5	9,9	30,3	15,1	5,4	...	18,6	12,3	12,8	13,0	14,9
1996	-3,7	7,7	7,5	7,1	2,3	3,6	0,6	6,5	-1,2	-0,6	-31,4	...	-13,3	2,6	2,3	2,4	2,5
1997	1,7	11,4	15,8	11,3	7,1	5,5	0,8	2,3	16,2	1,7	-61,8	...	20,6	6,6	7,0	7,6	2,0
1998	-5,2	-3,9	1,9	6,6	5,9	3,4	-2,7	3,0	18,9	6,1	8,8	...	-22,3	3,4	3,4	-2,8	1,2
1999	12,2	9,7	8,2	2,7	13,3	7,6	17,3	19,5	18,3	18,7	23,2	-5,2	49,8	11,5	12,7	9,6	18,3
2000	6,0	18,2	13,9	6,5	6,2	13,5	19,7	8,6	6,7	10,1	26,7	39,5	1,0	9,2	7,9	11,6	13,8
2001	-9,7	-0,4	-4,6	1,1	-6,4	-5,2	7,3	0,6	1,5	-0,9	50,2	9,5	-22,1	-5,3	-5,3	-4,1	3,8
2002	0,4	-3,4	1,3	0,6	3,4	0,9	3,1	1,3	9,5	1,3	21,7	-48,4	-13,9	1,9	2,2	-1,2	2,6

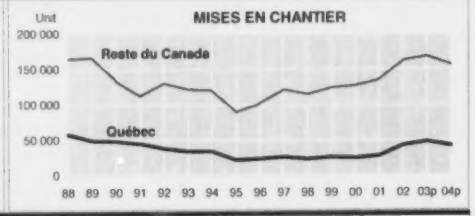
(1) : Inclus dans Territoires du Nord-Ouest.
(2) : inclut la donnée du Nunavut dans le calcul de la variation.
Source : Statistique Canada, *Enquête annuelle des manufactures* (1991-1999), *Enquête mensuelle des manufactures* (2000-2002).

Tableau 4.5

Mises en chantier, 1992-2004

En unités
Variation annuelle en pourcentage





	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1992	40 621	18 573	1 869	2 310	55 772	38 228	3 310	4 673	644	2 271	168 271	130 043	63 373	10 898
1993	42 807	18 151	1 880	2 425	45 140	34 015	3 693	4 282	645	2 405	155 443	121 428	65 263	11 025
1994	39 408	17 692	2 098	3 197	46 645	34 154	3 203	4 748	669	2 243	154 057	119 903	62 395	10 863
1995	27 057	13 906	1 702	1 963	35 818	21 885	2 300	4 168	422	1 712	110 933	89 048	44 628	8 602
1996	27 641	16 665	2 438	2 318	43 062	23 220	2 722	4 059	554	2 034	124 713	101 493	49 062	9 369
1997	29 351	23 671	2 757	2 612	54 072	25 896	2 702	3 813	470	1 696	147 040	121 144	58 391	8 681
1998	19 931	27 122	2 965	2 895	53 830	23 138	2 447	3 137	524	1 450	137 439	114 301	52 913	7 558
1999	16 309	25 447	3 089	3 133	67 235	25 742	2 776	4 250	616	1 371	149 968	124 226	47 978	9 013
2000	14 418	26 266	2 513	2 560	71 521	24 695	3 079	4 432	710	1 459	151 653	126 958	45 757	9 680
2001	17 234	29 174	2 381	2 963	73 282	27 682	3 462	4 092	675	1 788	162 733	135 051	51 752	10 017
2002	21 625	38 754	2 963	3 617	83 597	42 452	3 862	4 970	775	2 419	205 034	162 582	66 959	12 026
2003 prévisions	25 345	37 204	3 396	4 062	84 182	47 886	4 175	5 894	1 039	2 247	216 311	168 425	70 006	13 356
2004 prévisions	23 596	35 976	2 683	3 570	79 552	41 804	3 365	4 103	712	1 787	197 924	156 120	65 825	9 966
VARIATION														
1993	5,4	-2,3	0,6	5,0	-19,1	-11,0	11,6	-8,4	0,2	5,9	-7,6	-6,6	3,0	1,2
1994	-7,9	-2,5	11,6	31,8	3,3	0,4	-13,3	10,9	3,7	-6,7	-0,9	-1,3	-4,4	-1,5
1995	-31,3	-21,4	-18,9	-38,6	-23,2	-35,9	-28,2	-12,2	-36,9	-23,7	-28,0	-25,7	-28,5	-20,8
1996	2,2	19,8	43,2	18,1	20,2	6,1	18,3	-2,6	31,3	18,8	12,4	14,0	9,9	8,9
1997	6,2	42,0	13,1	12,7	25,6	11,5	-0,7	-6,1	-15,2	-16,6	17,9	19,4	19,0	-7,3
1998	-32,1	14,6	7,5	10,8	-0,4	-10,7	-9,4	-17,7	11,5	-14,5	-6,5	-5,6	-9,4	-12,9
1999	-18,2	-6,2	4,2	8,2	24,9	11,3	13,4	35,5	17,6	-5,4	9,1	8,7	-9,3	19,3
2000	-11,6	3,2	-18,6	-18,3	6,4	-4,1	10,9	4,3	15,3	6,4	1,1	2,2	-4,6	7,4
2001	19,5	11,1	-5,3	15,7	2,5	12,1	12,4	-7,7	-4,9	22,5	7,3	6,4	13,1	3,5
2002	25,5	32,8	24,4	22,1	14,1	53,4	11,6	21,5	14,8	35,3	26,0	20,4	29,4	20,1
2003 prévisions	17,2	-4,0	14,6	12,3	0,7	12,8	8,1	18,6	34,1	-7,1	5,5	3,6	4,6	11,1
2004 prévisions	-6,9	-3,3	-21,0	-12,1	-5,5	-12,7	-19,4	-30,4	-31,5	-20,5	-8,5	-7,3	-6,0	-25,4

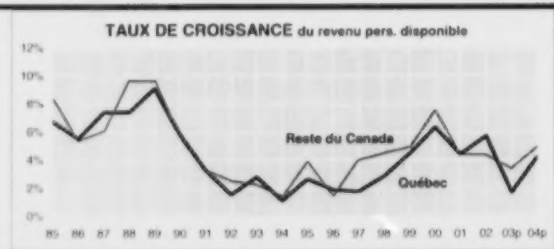
Sources : Statistique Canada, CANSIM Prévisions : Conference Board du Canada - prévisions de croissance du 30 octobre 2003

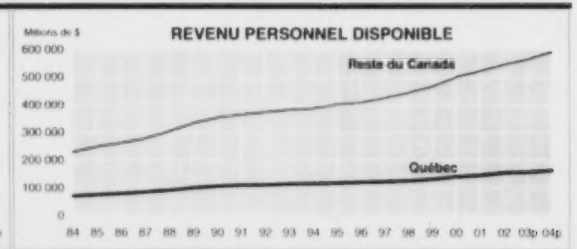
5 Les revenus

Tableau 5.1

Revenu personnel disponible, 1995-2004

En millions de dollars
Variation annuelle en pourcentage





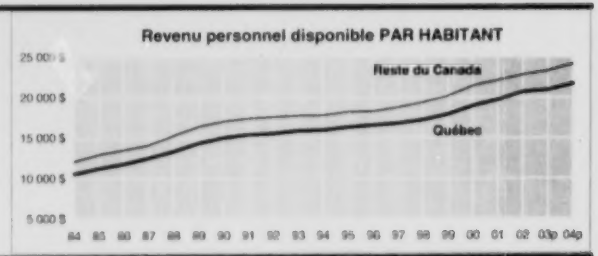
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1995	69 126	50 047	15 823	18 905	209 272	117 642	11 708	14 806	2 062	8 108	1 278	(1)	674	519 588	401 946	153 901	36 684
1996	70 595	51 359	16 799	19 553	210 778	119 859	11 813	14 811	2 070	7 987	1 308	(1)	704	527 783	407 924	158 306	36 681
1997	72 985	55 500	16 029	19 535	220 394	121 990	12 034	15 367	2 118	7 949	1 365	(1)	742	546 166	424 176	164 049	37 468
1998	74 388	59 073	16 776	20 509	231 462	125 486	12 579	16 045	2 155	8 097	1 380	(1)	739	568 766	443 280	170 746	38 876
1999	77 412	61 845	17 517	21 133	244 136	131 076	13 189	16 827	2 266	8 378	1 061	616	771	596 227	465 151	177 907	40 660
2000	81 538	67 691	18 157	22 187	265 077	139 350	13 742	17 540	2 394	8 761	1 142	689	825	639 178	499 828	189 573	42 437
2001	84 345	75 676	18 643	22 982	273 383	145 503	14 079	18 274	2 453	9 104	1 235	753	852	667 376	521 873	201 646	43 910
2002	87 242	79 528	18 909	23 954	286 598	153 790	14 392	18 795	2 597	9 484	1 372	808	887	698 479	544 689	209 633	45 268
2003 prévisions	89 423	82 550	19 571	24 361	297 202	156 404	14 622	19 227	2 628	9 797	..	..	..	719 433	563 029	215 905	46 275
2004 prévisions	93 447	86 925	20 354	25 360	312 3[illegible]	162 973	15 163	20 169	2 739	10 189	..	..	..	753 966	590 993	226 086	48 260
VARIATION																	
1996	2,1	2,6	6,2	3,4	0,7	1,9	0,9	0,0	0,4	-1,5	2,3	...	4,5	1,6	1,5	2,9	0,0
1997	3,4	8,1	-4,6	-0,1	4,6	1,8	1,9	3,8	2,3	-0,5	4,4	...	5,4	3,5	4,0	3,6	2,1
1998	1,9	6,4	4,7	5,0	5,0	2,9	4,5	4,4	1,7	1,9	1,1	...	-0,4	4,1	4,5	4,1	3,8
1999	4,1	4,7	4,4	3,0	5,5	4,5	4,8	4,9	5,2	3,5	21,5[2]	...	4,3	4,8	4,9	4,2	4,6
2000	5,3	9,5	3,7	5,0	8,6	6,3	4,2	4,2	5,6	4,6	7,6	11,9	7,0	7,2	7,5	6,6	4,4
2001	3,4	11,8	2,7	3,6	3,1	4,4	2,5	4,2	2,5	3,9	8,1	9,3	3,3	4,4	4,4	6,4	3,5
2002	3,4	5,1	1,4	4,2	4,8	5,7	2,2	2,9	5,9	4,2	11,1	7,3	4,1	4,7	4,4	4,0	3,1
2003 prévisions	2,5	3,8	3,5	1,7	3,7	1,7	1,6	2,3	1,2	3,3	..	..	..	3,0	3,4	3,0	2,2
2004 prévisions	4,5	5,3	4,0	4,1	5,1	4,2	3,7	4,9	4,2	4,0	..	..	..	4,8	5,0	4,7	4,3

(1) inclus dans Territoires du Nord-Ouest. (2) inclut le Nunavut.

Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*
Conference Board du Canada - prévisions de croissance du 30 octobre 2003.

Tableau 5.2

Revenu personnel disponible par habitant, 1995-2004



En dollars
Variation annuelle en pourcentage

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1995	18 302	18 302	15 603	16 743	19 112	16 295	15 590	15 951	15 341	14 289	30 849	(1)	22 138	17 732	18 202	17 782	15 407
1996	18 221	18 507	16 484	17 240	19 018	16 539	15 702	15 902	15 249	14 267	31 331	(1)	22 433	17 824	18 240	17 984	15 417
1997	18 484	19 611	15 745	17 194	19 628	16 769	15 991	16 480	15 561	14 426	32 785	(1)	23 340	18 262	18 742	18 365	15 795
1998	18 676	20 374	16 487	18 030	20 363	17 199	16 760	17 217	15 867	14 996	33 810	(1)	23 730	18 860	19 390	18 893	16 485
1999	19 298	20 941	17 263	18 497	21 217	17 898	17 571	18 019	16 626	15 707	26 098	13 926	25 051	19 610	20 153	19 504	17 272
2000	20 187	22 527	18 017	19 337	22 684	18 941	18 310	18 782	17 540	16 591	28 198	25 055	27 119	20 828	21 422	20 607	18 067
2001	20 681	24 757	18 641	19 962	22 978	19 671	18 775	19 599	17 948	17 441	30 253	26 777	28 278	21 514	22 091	21 714	18 757
2002	21 201	25 536	18 995	20 731	23 692	20 661	19 185	20 115	18 956	18 264	33 113	28 114	29 446	22 272	22 773	22 348	19 338
2003 prévisions	21 565	26 175	19 672	20 951	24 285	20 890	19 481	20 541	19 075	18 856	..	..	..	22 746	23 251	22 787	19 769
2004 prévisions	22 364	27 219	20 472	21 673	25 228	21 640	20 191	21 510	19 763	19 599	..	..	..	23 635	24 106	23 623	20 618
VARIATION																	
1996	-0,4	1,1	5,7	3,0	-0,5	1,5	0,7	-0,3	-0,6	-0,1	1,6	...	1,3	0,5	0,2	1,1	0,1
1997	1,4	6,0	-4,5	-0,3	3,2	1,4	1,8	3,6	2,0	1,1	4,6	...	4,0	2,5	2,7	2,1	2,5
1998	1,0	3,9	4,7	4,9	3,7	2,6	4,8	4,5	2,0	4,0	3,1	...	1,7	3,3	3,5	2,9	4,4
1999	3,3	2,8	4,7	2,6	4,2	4,1	4,8	4,7	4,8	4,7	18,4[2]	...	5,6	4,0	3,9	3,2	4,8
2000	4,6	7,6	4,4	4,5	6,9	5,8	4,2	4,2	5,5	5,6	8,0	...	8,3	6,2	6,3	5,7	4,6
2001	2,4	9,9	3,5	3,2	1,3	3,9	2,5	4,4	2,3	5,1	7,3	6,9	4,3	3,3	3,1	5,4	3,8
2002	2,5	3,1	1,9	3,8	3,1	5,0	2,2	2,6	5,6	4,7	9,5	5,0	4,1	3,5	3,1	2,9	3,1
2003 prévisions	1,7	2,5	3,6	1,1	2,5	1,1	1,5	2,1	0,6	3,2	..	..	..	2,1	2,1	2,0	2,2
2004 prévisions	3,7	4,0	4,1	3,4	3,9	3,6	3,6	4,7	3,6	3,9	..	..	..	3,9	3,7	3,7	4,3

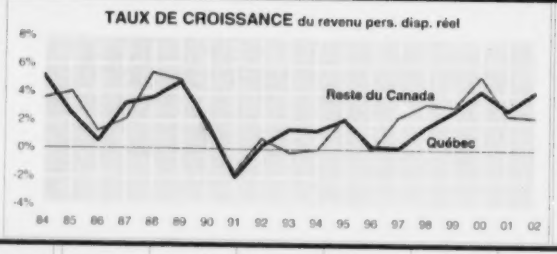
(1) : inclus dans Territoires du Nord-Ouest. (2) : inclut le Nunavut.

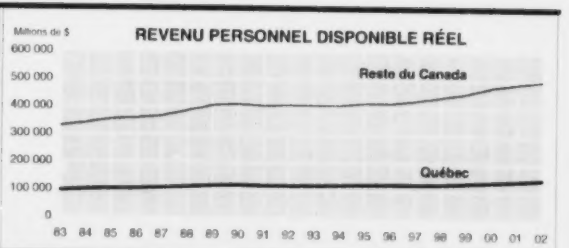
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.
Conference Board du Canada - prévisions de croissance du 30 octobre 2003.

Tableau 5.3

Revenu personnel disponible réel, 1994-2002

En millions de dollars enchaînés (1997)
Variation annuelle en pourcentage





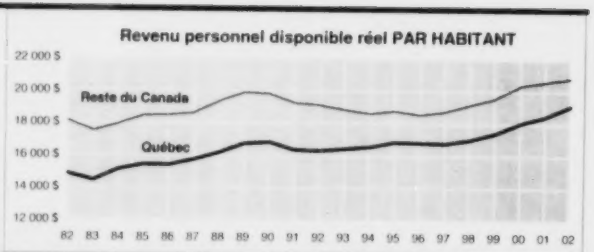
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1994	69 238	50 792	15 454	19 312	212 205	119 009	11 736	15 102	2 078	8 326	1 284	(1)	670	524 768	405 758	154 797	37 242
1995	71 117	52 078	16 346	19 611	215 967	121 531	12 095	15 327	2 126	8 367	1 301	(1)	696	536 211	414 680	159 152	37 915
1996	71 597	52 354	17 055	19 911	213 988	121 808	12 030	15 098	2 099	8 125	1 313	(1)	717	536 365	414 557	160 917	37 352
1997	72 985	55 500	16 029	19 535	220 394	121 990	12 034	15 367	2 118	7 949	1 365	(1)	742	546 166	424 176	164 049	37 468
1998	73 651	58 257	16 544	20 286	228 492	123 998	12 467	15 902	2 155	8 057	1 380	(1)	732	562 022	438 024	168 739	38 580
1999	75 598	59 811	17 040	20 517	236 566	127 382	12 880	16 401	2 237	8 206	1 050	609	756	578 861	451 479	172 966	39 723
2000	78 251	63 799	17 260	21 130	251 258	132 714	13 100	16 610	2 287	8 384	1 110	672	793	607 584	474 869	180 441	40 380
2001	79 721	69 941	17 342	21 418	254 073	136 494	13 232	17 015	2 297	8 605	1 181	723	805	623 134	486 639	188 423	41 149
2002	80 556	71 776	17 174	21 896	261 973	142 135	13 277	17 196	2 391	8 855	1 281	755	831	640 219	498 084	191 402	41 719
VARIATION																	
1994	2,0	-1,0	-1,6	0,4	0,2	1,3	0,0	-0,9	-1,4	-0,5	-4,1	...	-1,0	0,3	0,0	0,5	-0,6
1995	2,7	2,5	5,8	1,5	1,8	2,1	3,1	1,5	2,3	0,5	1,4	...	3,9	2,2	2,2	2,8	1,8
1996	0,7	0,5	4,3	1,5	-0,9	0,2	-0,5	-1,5	-1,2	-2,9	0,9	...	3,0	0,0	0,0	1,1	-1,5
1997	1,9	6,0	-6,0	-1,9	3,0	0,1	0,0	1,8	0,9	-2,2	3,9	...	3,5	1,8	2,3	1,9	0,3
1998	0,9	5,0	3,2	3,8	3,7	1,6	3,6	3,5	1,7	1,4	1,1	...	-1,3	2,9	3,3	2,9	3,0
1999	2,6	2,7	3,0	1,1	3,5	2,7	3,3	3,1	3,8	1,8	20,2[2]	...	3,2	3,0	3,1	2,5	3,0
2000	3,5	6,7	1,3	3,0	6,2	4,2	1,7	1,3	2,2	2,2	5,6	10,3	4,8	5,0	5,2	4,3	1,7
2001	1,9	9,6	0,5	1,4	1,1	2,8	1,0	2,4	0,4	2,6	6,4	7,6	1,5	2,6	2,5	4,4	1,9
2002	1,0	2,6	-1,0	2,2	3,1	4,1	0,3	1,1	4,1	2,9	8,5	4,5	3,3	2,7	2,4	1,6	1,4

(1) : inclus dans Territoires du Nord-Ouest (2) : inclut le Nunavut

Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*.

Tableau 5.4

Revenu personnel disponible réel par habitant, 1994-2002



En dollars enchaînés (1997)
Variation annuelle en pourcentage

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1994	18 837	18 807	15 309	17 193	19 615	16 548	15 643	16 292	15 576	14 494	31 639	(1)	22 568	18 096	18 607	18 192	15 615
1995	18 829	19 045	16 118	17 368	19 723	16 834	16 106	16 513	15 816	14 746	31 415	(1)	22 870	18 299	18 779	18 389	15 924
1996	18 480	18 865	16 735	17 556	19 308	16 808	15 990	16 210	15 465	14 514	31 457	(1)	22 844	18 114	18 537	18 280	15 699
1997	18 484	19 611	15 745	17 194	19 628	16 769	15 991	16 480	15 561	14 426	32 785	(1)	23 340	18 262	18 742	18 365	15 795
1998	18 491	20 093	16 260	17 833	20 101	16 995	16 610	17 064	15 867	14 922	33 810	(1)	23 518	18 636	19 160	18 671	16 360
1999	18 846	20 253	16 793	17 959	20 560	17 394	17 159	17 562	16 412	15 383	25 840	22 694	24 560	19 039	19 561	18 962	16 874
2000	19 373	21 231	17 126	18 416	21 502	18 039	17 455	17 786	16 753	15 877	27 404	24 420	26 051	19 798	20 353	19 615	17 191
2001	19 547	22 881	17 340	18 604	21 355	18 453	17 645	18 249	16 805	16 485	28 923	25 698	26 703	20 087	20 599	20 290	17 578
2002	19 576	23 047	17 252	18 949	21 657	19 095	17 698	18 403	17 455	17 053	30 918	26 275	27 597	20 414	20 825	20 405	17 822
VARIATION																	
1994	-1,0	-2,2	-1,9	-0,1	-1,0	0,8	-0,2	-1,2	-2,4	0,4	-5,9	...	1,2	-0,8	-1,3	-1,3	-0,6
1995	0,0	1,3	5,3	1,0	0,5	1,7	3,0	1,4	1,5	1,7	-0,7	...	1,3	1,1	0,9	1,1	2,0
1996	-1,9	-0,9	3,8	1,1	-2,1	-0,2	-0,7	-1,8	-2,2	-1,6	0,1	...	-0,1	-1,0	-1,3	-0,6	-1,4
1997	0,0	4,0	-5,9	-2,1	1,7	-0,2	0,0	1,7	0,6	-0,6	4,2	...	2,2	0,8	1,1	0,5	0,6
1998	0,0	2,5	3,3	3,7	2,4	1,3	3,9	3,5	2,0	3,4	3,1	...	0,8	2,1	2,2	1,7	3,6
1999	1,9	0,8	3,3	0,7	2,3	2,3	3,3	2,9	3,4	3,1	43,5[2]	...	4,4	2,2	2,1	1,6	3,1
2000	2,8	4,8	2,0	2,5	4,6	3,7	1,7	1,3	2,1	3,2	6,1	7,6	6,1	4,0	4,0	3,4	1,9
2001	0,9	7,8	1,2	1,0	-0,7	2,3	1,1	2,6	0,3	3,8	5,5	5,2	2,5	1,5	1,2	3,4	2,3
2002	0,1	0,7	-0,5	1,9	1,4	3,5	0,3	0,8	3,9	3,4	6,9	2,2	3,3	1,6	1,1	0,6	1,4

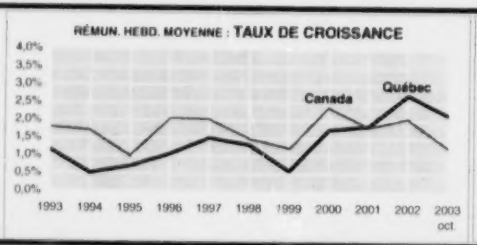
(1) : inclus dans Territoires du Nord-Ouest. (2) : inclut le Nunavut.

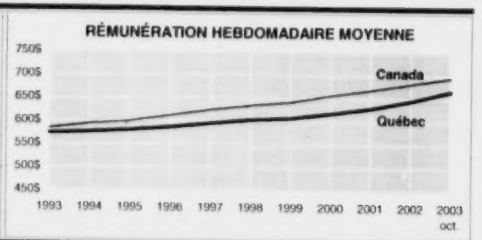
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002* ; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 5.5

Rémunération hebdomadaire moyenne
(incluant le temps supplémentaire), 1993-2002 et octobre 2003

En dollars
Variation annuelle en pourcentage





	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA
1993	581,49	572,80	516,34	520,44	612,10	572,86	525,77	529,89	479,96	554,27	734,61	(1)	719,50	583,24
1994	597,67	575,48	531,51	528,24	627,81	575,73	525,94	532,33	486,90	557,71	732,64	(1)	730,00	593,19
1995	615,44	574,26	532,70	532,52	633,80	579,77	534,83	526,47	493,24	555,78	744,50	(1)	709,86	598,95
1996	628,25	598,42	535,93	541,59	649,09	585,82	537,47	533,00	515,71	555,16	760,16	(1)	730,79	611,24
1997	638,75	619,46	549,08	551,83	663,24	594,58	549,34	538,61	511,91	555,48	763,07	(1)	743,04	623,62
1998	643,06	636,37	564,42	566,59	672,11	602,33	553,14	549,26	514,08	565,20	759,93	(1)	720,40	632,85
1999	650,96	645,46	570,31	567,72	683,01	605,77	561,67	549,24	512,35	575,11	795,49	(1)	731,52	640,51
2000	662,81	664,87	587,52	588,46	699,20	616,27	586,11	562,77	522,77	592,97	852,09	(1)	743,39	655,58
2001	667,86	683,85	598,72	593,96	712,89	627,61	593,70	574,14	526,40	602,74	861,62	778,27	753,50	667,40
2002	674,78	699,22	610,81	606,47	726,15	644,66	608,36	590,68	540,77	619,44	888,59	799,16	761,75	681,09
2003 octobre	684,59	715,58	625,92	619,46	737,13	664,68	631,97	600,36	551,06	621,56	896,25	812,46	753,24	694,14
VARIATION														
1993	2,4	1,6	0,8	1,1	2,2	1,1	2,7	1,0	1,9	2,4	-1,0	..	0,2	1,8
1994	2,8	0,5	2,9	1,5	2,6	0,5	0,0	0,5	1,4	0,6	-0,3	..	1,5	1,7
1995	3,0	-0,2	0,2	0,8	1,0	0,7	1,7	-1,1	1,3	-0,3	1,6	..	-2,8	1,0
1996	2,1	4,2	0,6	1,7	2,4	1,0	0,5	1,2	4,6	-0,1	2,1	..	2,9	2,1
1997	1,7	3,5	2,5	1,9	2,2	1,5	2,2	1,1	-0,7	0,1	0,4	..	1,7	2,0
1998	0,7	2,7	2,8	2,7	1,3	1,3	0,7	2,0	0,4	1,7	-0,4	..	-3,0	1,5
1999	1,2	1,4	1,0	0,2	1,6	0,6	1,5	0,0	-0,3	1,8	4,7	..	1,5	1,2
2000	1,8	3,0	3,0	3,7	2,4	1,7	4,4	2,5	2,0	3,1	7,1	..	1,6	2,4
2001	0,8	2,9	1,9	0,9	2,0	1,8	1,3	2,0	0,7	1,6	1,1	..	1,4	1,8
2002	1,0	2,2	2,0	2,1	1,9	2,7	2,5	2,9	2,7	2,8	3,1	2,7	1,1	2,1
oct. 03/oct. 02	0,9	2,0	1,9	1,7	0,7	2,2	2,5	1,1	1,0	-0,7	0,2	1,6	-0,8	1,2

Note : Avec la parution des données de janvier 2001, l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH) publie maintenant ses estimations sur la base du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Ces estimations ne sont plus comparables à celles précédemment publiées sur la base de la Classification type des industries de 1980 (CTI80).

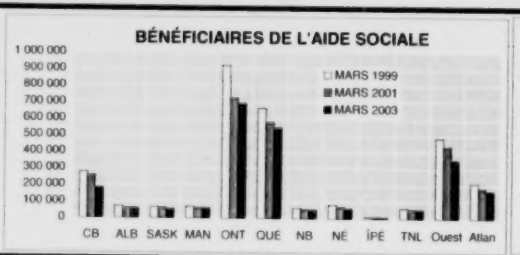
(1) : inclus dans T.-N.-O.

Source : Statistique Canada, CANSIM, *Le Quotidien* (Données mensuelles désaisonnalisées, sauf T.-N.-O. et Nunavut)

Tableau 5.6

Clientèle de l'aide sociale[1], 1999-2003

En unités



	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.[2]	Ont.[2]	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1999																	
Ménages	167 700	34 200	34 900	37 200	491 400	410 600	32 200	44 000	5 100	30 600	4 800	…	900	1 293 600	883 000	274 000	111 900
Bénéficiaires	275 200	71 900	66 500	68 700	921 900	661 300	61 800	80 900	9 800	59 900	11 300	…	1 700	2 290 900	1 629 600	482 300	212 400
Bén. / pop. tot.	6,9%	2,4%	6,5%	6,0%	8,0%	9,0%	8,2%	8,7%	7,2%	11,2%	27,8%	…	5,6%	7,6%	7,1%	5,3%	9,0%
2000																	
Ménages	161 600	31 700	34 400	34 500	450 300	391 900	29 700	38 300	4 600	31 000	1 700	2 800	800	1 213 300	821 400	262 200	103 600
Bénéficiaires	262 400	64 800	63 800	63 300	816 500	618 900	56 300	73 700	8 400	59 400	3 400	7 300	1 400	2 099 600	1 480 700	454 300	197 800
Bén. / pop. tot.	6,5%	2,2%	6,3%	5,5%	7,0%	8,4%	7,5%	7,9%	6,2%	11,2%	8,4%	26,8%	4,6%	6,9%	6,4%	5,0%	8,4%
2001																	
Ménages	158 400	28 800	33 100	32 900	409 800	371 300	28 400	35 300	4 400	29 100	1 100	2 800	800	1 136 200	764 900	253 200	97 200
Bénéficiaires	252 900	58 000	60 900	60 500	724 100	576 600	52 900	66 800	7 900	54 400	2 200	7 300	1 300	1 925 800	1 349 200	432 300	182 000
Bén. / pop. tot.	6,2%	1,9%	6,1%	5,3%	6,1%	7,8%	7,1%	7,2%	5,8%	10,4%	5,4%	26,1%	4,3%	6,2%	5,7%	4,7%	7,8%
2002																	
Ménages	153 700	28 700	30 800	32 700	409 850	365 600	27 700	33 800	4 200	28 400	1 100	3 000	600	1 120 150	754 550	245 900	94 100
Bénéficiaires	241 200	55 400	56 100	60 100	704 050	560 800	50 700	61 500	7 500	52 100	2 200	8 100	1 000	1 860 750	1 299 950	412 800	171 800
Bén. / pop. tot.	5,9%	1,8%	5,6%	5,2%	5,9%	7,5%	6,8%	6,6%	5,5%	10,0%	5,3%	28,7%	3,3%	6,0%	5,5%	4,4%	7,3%
2003																	
Ménages	121 100	29 600	29 500	32 700	411 100	359 300	27 200	33 300	4 100	28 600	1 000	2 800	700	1 081 000	721 700	212 900	93 200
Bénéficiaires	180 700	57 800	53 200	59 900	691 600	544 200	49 300	58 300	7 000	51 200	1 900	7 100	1 100	1 763 300	1 219 100	351 600	165 800
Bén. / pop. tot.	4,4%	1,8%	5,3%	5,2%	5,7%	7,3%	6,6%	6,2%	5,1%	9,9%	4,6%	24,3%	3,6%	5,6%	5,1%	3,7%	7,1%

1. La clientèle de l'aide sociale est la donnée du mois de mars de chacune de ces années. Pour les calculs de pourcentage, la population utilisée est celle du[er] avril de l'année correspondante.
2. La sécurité du revenu en Ontario et au Manitoba se compose de deux programmes : le «General Assistance» (clientèle à court terme) est administré par les municipalités et le «Family Benefits» (clientèle à long terme) par la province.

Sources : Développement des ressources humaines Canada, Direction générale de la politique sociale, Groupe de l'analyse quantitative.
Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 5.7

Revenu moyen des familles, recensement de 1996[1]

En dollars

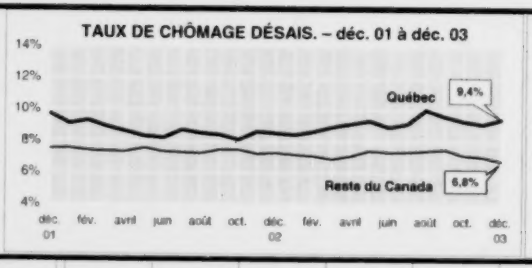
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O. / Nunavut	Yukon	CANADA
Époux-épouse avec enfants à la maison													
Moyenne des transferts gouvernementaux	4 168	3 862	4 545	4 417	4 547	5 803	6 553	6 185	8 183	9 325	5 283	4 592	4 944
Revenu moyen d'emploi	59 118	59 637	52 733	53 215	63 476	51 706	46 054	47 099	46 142	40 267	68 805	67 826	57 631
Revenu moyen de toutes sources	67 481	67 289	60 171	60 641	71 787	60 635	54 821	56 561	56 985	51 910	76 147	74 794	66 095
Couples en union-libre avec enfants à la maison													
Moyenne des transferts gouvernementaux	5 691	5 141	6 917	6 424	6 293	6 099	7 956	7 608	10 038	10 341	5 771	6 216	6 228
Revenu moyen d'emploi	45 464	39 724	28 432	32 137	44 462	43 487	27 345	30 192	27 626	20 857	40 193	43 208	41 725
Revenu moyen de toutes sources	53 498	46 834	36 921	39 945	52 984	51 240	36 286	39 392	38 758	32 152	46 890	50 913	49 775
Familles monoparentales - hommes													
Moyenne des transferts gouvernementaux	5 492	4 801	5 780	5 998	6 096	6 087	7 984	7 891	9 241	9 287	6 207	4 589	6 065
Revenu moyen d'emploi	34 607	35 158	28 027	28 923	34 692	29 795	22 314	22 494	23 022	20 796	36 481	39 519	31 902
Revenu moyen de toutes sources	43 138	42 947	35 978	37 743	44 318	38 466	32 407	33 782	34 211	32 814	43 875	45 560	40 974
Familles monoparentales - femmes													
Moyenne des transferts gouvernementaux	7 098	5 851	6 910	6 951	7 596	7 350	7 888	8 331	9 011	9 273	6 706	5 235	7 351
Revenu moyen d'emploi	18 257	19 261	14 673	15 823	19 353	16 196	12 277	11 514	15 162	10 932	19 705	27 178	17 469
Revenu moyen de toutes sources	28 448	28 226	24 165	25 462	30 182	26 157	22 062	22 336	26 198	21 989	27 767	34 291	27 721

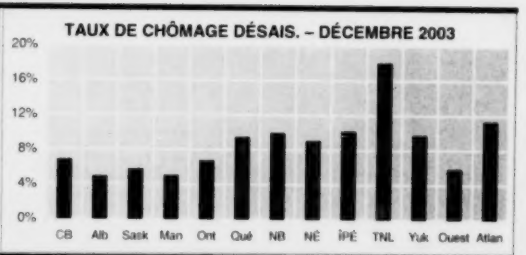
1 Ces données proviennent d'un échantillon à 20 % des répondants au recensement de 1996

Source Statistique Canada, Recensement de 1996, *Le pays*, Tableau 3002

Tableau 6.1

Main-d'œuvre, 2002-2003 et novembre et décembre 2003





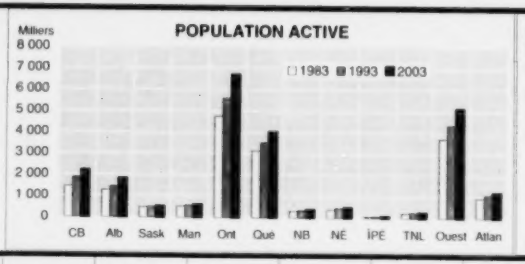
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2002																
Population active	2 157 800	1 767 600	511 100	598 000	6 531 500	3 929 900	385 700	474 200	76 300	257 400	..	15 000	16 689 400	12 759 500	5 034 500	1 193 600
Emploi	1 973 400	1 673 800	482 000	567 000	6 068 000	3 592 700	345 600	428 400	67 100	213 900	..	13 500	15 411 800	11 819 100	4 696 200	1 055 000
Taux d'activité	64,9%	73,0%	67,3%	69,2%	67,8%	65,1%	63,5%	62,8%	68,2%	58,6%	..	76,0%	66,9%	67,5%	68,3%	62,4%
Chômage	184 400	93 700	29 100	31 000	463 500	337 200	40 100	45 800	9 200	43 400	..	1 417	1 277 600	940 400	338 300	138 600
Taux de chômage	8,5%	5,3%	5,7%	5,2%	7,1%	8,6%	10,4%	9,7%	12,1%	16,9%	..	9,6%	7,7%	7,4%	6,7%	11,6%
2003																
Population active	2 202 100	1 814 900	515 800	598 600	6 694 100	4 016 500	385 800	480 100	77 500	261 400	..	14 500	17 046 800	13 030 300	5 131 400	1 204 800
Emploi	2 023 300	1 721 700	486 800	568 700	6 228 500	3 649 900	345 000	435 400	68 800	217 800	..	13 000	15 746 000	12 096 100	4 800 500	1 067 000
Taux d'activité	65,4%	73,4%	68,2%	69,0%	68,4%	66,0%	63,3%	63,2%	68,5%	59,5%	..	..	67,5%	68,0%	68,8%	62,7%
Chômage	178 800	93 200	29 000	29 900	465 600	366 600	40 800	44 700	8 600	43 600	..	1 500	1 300 900	934 200	330 900	137 800
Taux de chômage	8,1%	5,1%	5,6%	5,0%	7,0%	9,1%	10,6%	9,3%	11,1%	16,7%	..	10,2%	7,6%	7,2%	6,4%	11,4%
Novembre 2003[1]																
Population active	2 216 800	1 831 900	514 900	599 500	6 705 900	4 079 000	388 200	484 100	78 100	258 700	..	14 600	17 157 000	13 078 000	5 163 100	1 209 100
Emploi	2 047 900	1 740 900	485 600	567 400	6 250 400	3 708 300	348 400	435 400	69 400	213 600	..	13 100	15 867 400	12 159 100	4 841 800	1 066 800
Taux d'activité	65,5%	73,5%	68,1%	68,7%	68,1%	66,8%	63,6%	63,6%	68,7%	58,9%	..	..	67,6%	67,9%	68,8%	64,7%
Chômage	168 900	91 000	29 300	32 100	455 500	370 600	39 700	48 700	8 700	45 100	..	1 500	1 289 600	919 000	321 300	142 200
Taux de chômage	7,6%	5,0%	5,7%	5,4%	6,8%	9,1%	10,2%	10,1%	11,1%	17,4%	..	10,3%	7,5%	7,0%	6,2%	11,8%
Décembre 2003[1]																
Population active	2 222 500	1 840 800	517 800	600 800	6 736 300	4 061 300	384 200	482 800	78 100	262 800	..	14 500	17 187 300	13 126 000	5 181 900	1 207 900
Emploi	2 071 500	1 751 500	488 500	570 500	6 285 800	3 681 400	346 100	439 500	70 200	215 600	..	13 200	15 920 500	12 239 100	4 882 000	1 071 400
Taux d'activité	65,6%	73,8%	68,5%	68,9%	68,3%	66,4%	62,9%	63,4%	68,7%	59,8%	..	..	67,7%	68,1%	69,0%	64,7%
Chômage	151 000	89 300	29 300	30 300	450 500	379 900	38 100	43 300	7 900	47 200	..	1 400	1 266 800	886 900	299 900	136 500
Taux de chômage	6,8%	4,9%	5,7%	5,0%	6,7%	9,4%	9,9%	9,0%	10,1%	18,0%	..	9,7%	7,4%	6,8%	5,8%	11,3%

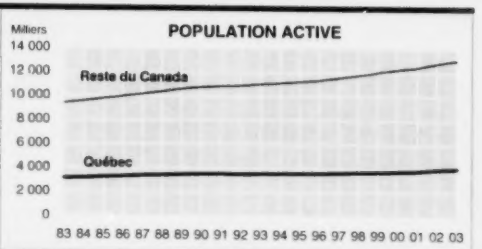
1. Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles du taux d'activité du Yukon. Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante.

Sources : Statistique Canada, CANSIM. Yukon Bureau of Statistics. Nunavut Statistics. (Données du Yukon et du Nunavut non incluses dans les totaux)

Tableau 6.2

Population active,
1984-2003 et d'octobre à décembre 2003





En milliers

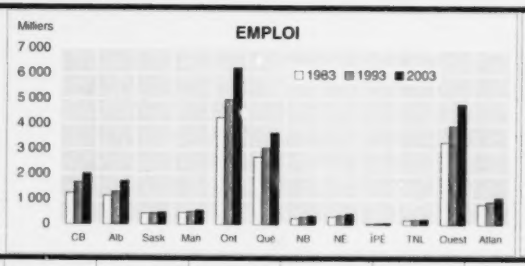
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1984	1 464,6	1 283,7	481,0	523,0	4 844,2	3 173,4	298,3	390,3	56,7	224,1	..	..	12 739,4	9 566,0	3 752,3	969,4
1985	1 490,5	1 299,3	492,4	530,3	4 956,3	3 240,6	308,6	395,7	58,7	229,6	..	..	13 002,1	9 761,5	3 812,5	992,6
1986	1 523,7	1 311,9	500,0	540,6	5 078,7	3 293,7	315,7	403,0	59,9	230,0	..	..	13 257,1	9 963,4	3 876,2	1 008,6
1987	1 563,6	1 313,5	499,3	546,4	5 208,9	3 358,4	322,1	407,4	60,9	231,1	..	..	13 511,7	10 153,3	3 922,8	1 021,5
1988	1 598,6	1 328,7	500,0	549,4	5 353,7	3 403,5	329,0	415,7	62,3	237,6	..	..	13 778,5	10 375,0	3 976,7	1 044,6
1989	1 658,5	1 347,4	492,0	554,7	5 469,8	3 456,0	337,1	423,5	63,6	243,9	7,1	..	14 046,6	10 590,6	4 052,6	1 068,1
1990	1 700,3	1 372,1	488,6	555,6	5 533,0	3 504,3	341,2	432,0	64,2	249,5	..	..	14 240,9	10 736,6	4 116,6	1 086,9
1991	1 749,3	1 401,3	489,3	554,8	5 543,8	3 507,2	337,3	433,6	64,0	249,5	..	..	14 330,1	10 822,9	4 194,7	1 084,4
1992	1 804,1	1 417,1	487,2	553,2	5 541,5	3 483,4	341,5	426,6	65,3	242,4	..	14,7	14 362,2	10 878,8	4 261,6	1 075,8
1993	1 855,6	1 431,9	490,9	558,6	5 581,1	3 505,2	344,6	429,5	66,0	241,1	..	14,8	14 504,5	10 999,3	4 337,0	1 081,2
1994	1 928,1	1 458,6	488,8	557,6	5 574,3	3 537,2	342,8	431,5	66,9	240,8	9,5	14,5	14 626,7	11 089,5	4 433,1	1 082,0
1995	1 957,6	1 484,7	492,1	559,0	5 619,7	3 554,5	349,1	428,9	67,4	237,1	..	15,1	14 750,1	11 195,6	4 493,4	1 082,5
1996	1 994,5	1 513,5	489,8	558,9	5 695,3	3 569,2	346,4	431,1	69,2	231,7	..	15,9	14 899,5	11 330,3	4 556,7	1 078,4
1997	2 040,3	1 547,9	499,5	562,0	5 801,4	3 606,2	355,8	437,4	70,0	232,5	..	16,1	15 153,0	11 546,8	4 649,7	1 095,7
1998	2 051,2	1 605,1	505,3	566,8	5 914,3	3 660,2	361,9	445,9	70,1	237,0	..	15,6	15 417,7	11 757,5	4 728,4	1 114,9
1999	2 079,1	1 647,9	511,0	574,8	6 070,8	3 701,6	365,7	452,0	71,6	246,7	10,9	15,4	15 721,2	12 019,6	4 812,8	1 136,0
2000	2 099,7	1 671,4	511,7	583,2	6 227,9	3 753,2	371,7	461,6	73,3	245,6	..	15,2	15 999,2	12 246,0	4 866,0	1 152,2
2001	2 103,5	1 710,7	501,5	587,1	6 364,4	3 806,9	376,7	468,9	74,7	251,9	..	15,0	16 246,3	12 439,4	4 902,8	1 172,2
2002	2 157,8	1 767,6	511,1	598,0	6 531,5	3 929,9	385,7	474,2	76,3	257,4	..	15,0	16 689,4	12 759,5	5 034,5	1 193,6
2003	2 202,1	1 814,9	515,8	598,6	6 694,1	4 016,5	385,8	480,1	77,5	261,4	..	14,5	17 046,8	13 030,3	5 131,4	1 204,8
2003 Oct.[1]	2 221,6	1 830,9	513,4	601,4	6 726,8	4 029,3	385,3	477,8	77,2	259,1	..	14,6	17 122,8	13 093,5	5 167,3	1 199,4
Nov.[1]	2 216,8	1 831,9	514,9	599,5	6 705,9	4 079,0	388,2	484,1	78,1	258,7	..	14,6	17 157,0	13 078,0	5 163,1	1 209,1
Déc.[1]	2 222,5	1 840,8	517,8	600,8	6 736,3	4 061,3	384,2	482,8	78,1	262,8	..	14,5	17 187,3	13 126,0	5 181,9	1 207,9

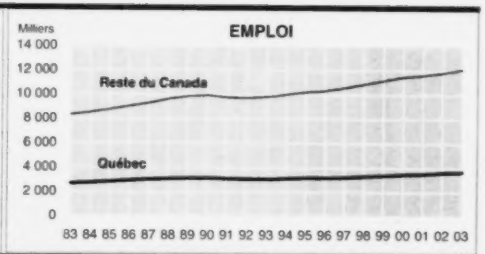
1. Données mensuelles désaisonnalisées. Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante.

Sources : Statistique Canada, CANSIM. Yukon Bureau of Statistics. Nunavut Statistics. (Données du Yukon et du Nunavut non incluses dans les totaux)

Tableau 6.3

Emploi,
1984-2003 et d'octobre à décembre 2003





En milliers

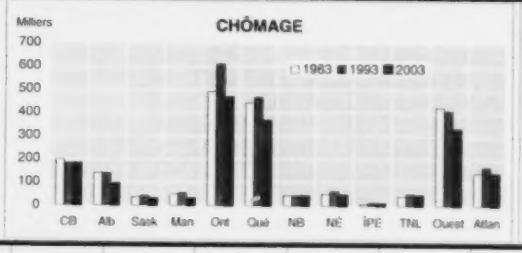
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1984	1 248,0	1 139,7	442,4	478,3	4 411,5	2 757,0	254,9	339,4	49,7	179,1	..	..	11 300,0	8 543,0	3 308,4	823,1
1985	1 273,8	1 169,3	451,5	485,7	4 555,7	2 845,3	261,5	341,7	50,8	182,0	..	..	11 617,3	8 772,0	3 380,3	836,0
1986	1 328,5	1 180,2	461,1	498,6	4 722,0	2 931,1	270,1	348,8	52,1	186,5	..	..	11 979,0	9 047,9	3 468,4	857,5
1987	1 374,6	1 188,7	462,8	506,3	4 892,5	3 015,5	279,5	358,1	53,2	189,3	..	..	12 320,7	9 305,2	3 532,4	880,1
1988	1 435,4	1 223,6	463,5	507,7	5 082,7	3 080,6	290,0	373,3	54,6	199,0	..	..	12 710,3	9 629,7	3 630,2	916,9
1989	1 508,9	1 251,4	456,0	513,7	5 193,4	3 123,7	296,3	382,1	54,9	206,2	5,4	..	12 986,4	9 862,7	3 730,0	939,5
1990	1 554,9	1 278,5	454,3	515,2	5 191,3	3 141,4	299,8	386,5	54,8	207,4	..	..	13 084,0	9 942,6	3 802,9	948,5
1991	1 572,6	1 287,3	453,4	506,8	5 015,7	3 081,7	294,3	381,0	53,3	204,6	..	..	12 850,7	9 769,0	3 820,1	933,2
1992	1 620,3	1 284,1	448,5	502,2	4 948,9	3 041,5	297,1	370,4	53,5	193,5	..	13,3	12 760,0	9 718,5	3 855,1	914,5
1993	1 675,9	1 294,8	450,8	506,5	4 973,8	3 039,9	301,5	367,9	54,4	191,9	..	12,8	12 857,5	9 817,6	3 928,0	915,7
1994	1 754,0	1 331,6	455,7	509,5	5 039,2	3 100,6	300,2	373,3	55,4	192,2	7,4	12,8	13 111,7	10 011,1	4 050,8	921,1
1995	1 792,3	1 369,3	459,4	519,0	5 130,6	3 147,5	309,9	377,1	57,3	194,3	..	13,6	13 356,9	10 209,4	4 140,0	938,6
1996	1 821,2	1 408,4	457,5	518,6	5 180,8	3 145,9	306,2	378,1	58,9	187,0	..	14,4	13 462,6	10 316,7	4 205,7	930,2
1997	1 869,0	1 457,9	470,0	525,6	5 313,4	3 195,1	310,7	384,3	59,2	189,3	..	13,9	13 774,4	10 579,3	4 322,5	943,5
1998	1 870,2	1 515,4	476,3	535,7	5 490,0	3 281,5	317,8	398,9	60,4	194,2	..	13,6	14 140,4	10 858,9	4 397,6	971,3
1999	1 906,4	1 553,3	480,1	542,7	5 688,1	3 357,4	328,4	408,6	61,3	204,9	8,6	13,4	14 531,2	11 173,8	4 482,5	1 003,2
2000	1 949,1	1 588,2	485,0	554,4	5 872,1	3 437,7	334,4	419,5	64,5	204,6	..	13,5	14 909,7	11 472,0	4 576,7	1 023,0
2001	1 942,4	1 632,1	472,4	557,9	5 962,7	3 474,5	334,4	423,3	65,9	211,3	..	13,3	15 076,8	11 602,3	4 604,8	1 034,9
2002	1 973,4	1 673,8	482,0	567,0	6 068,0	3 592,7	345,6	428,4	67,1	213,9	..	13,5	15 411,8	11 819,1	4 696,2	1 055,0
2003	2 023,3	1 721,7	486,8	568,7	6 228,5	3 649,9	345,0	435,4	68,8	217,8	..	13,0	15 746,0	12 096,1	4 800,5	1 067,0
2003 Oct.[1]	2 048,1	1 738,9	484,4	569,2	6 257,0	3 654,1	343,7	432,5	69,0	216,4	..	12,9	15 813,3	12 159,2	4 840,6	1 061,6
Nov.[1]	2 047,9	1 740,9	485,6	567,4	6 250,4	3 708,3	348,4	435,4	69,4	213,6	..	13,1	15 867,4	12 159,1	4 841,8	1 066,8
Déc.[1]	2 071,5	1 751,5	488,5	570,5	6 285,8	3 681,4	346,1	439,5	70,2	215,6	..	13,2	15 920,5	12 239,1	4 882,0	1 071,4

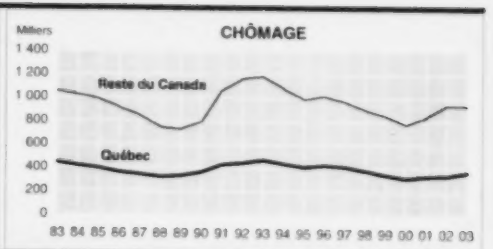
1 Données mensuelles désaisonnalisées. Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante.

Sources : Statistique Canada, CANSIM. Yukon Bureau of Statistics. Nunavut Statistics. (Données du Yukon et du Nunavut non incluses dans les totaux)

Tableau 6.4

Chômage,
1984-2003 et d'octobre à décembre 2003





En milliers

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1984	216,6	144,0	38,7	44,7	432,6	416,4	43,5	50,9	7,0	45,0	..	..	1 439,4	1 023,0	443,9	146,3
1985	216,7	130,0	40,8	44,6	400,6	395,4	47,1	54,0	7,9	47,7	..	..	1 384,8	989,5	432,2	156,6
1986	195,1	131,6	38,9	41,9	356,6	362,7	45,7	54,2	7,9	43,5	..	..	1 278,1	915,5	407,8	151,1
1987	189,0	124,8	36,5	40,1	316,3	342,9	42,6	49,3	7,6	41,8	..	..	1 191,0	848,1	390,4	141,4
1988	163,2	105,1	36,5	41,7	271,0	322,9	39,0	42,5	7,7	38,6	..	..	1 068,2	745,3	346,5	127,7
1989	149,6	96,0	36,0	41,1	276,4	332,4	40,9	41,4	8,7	37,7	1,7	..	1 060,2	727,9	322,6	128,6
1990	145,4	93,5	34,4	40,4	341,7	362,9	41,4	45,5	9,4	42,1	..	..	1 156,9	794,0	313,7	138,4
1991	176,8	114,0	36,0	47,9	528,0	425,5	43,1	52,6	10,7	44,9	..	..	1 479,5	1 053,9	374,6	151,2
1992	183,7	133,1	38,7	51,0	592,6	441,8	44,4	56,2	11,8	48,9	..	1,5	1 602,3	1 160,3	406,5	161,3
1993	179,7	137,0	40,1	52,2	607,3	465,3	43,1	61,6	11,6	49,2	..	2,0	1 647,0	1 181,7	409,0	165,5
1994	174,1	127,1	33,2	48,2	535,1	436,6	42,6	58,1	11,5	48,6	2,1	1,6	1 514,9	1 078,4	382,3	160,9
1995	165,3	115,4	32,7	40,0	489,1	406,9	39,2	51,7	10,1	42,8	..	1,4	1 393,1	986,2	353,4	143,9
1996	173,4	105,0	32,2	40,3	514,6	423,3	40,2	53,0	10,2	44,7	..	1,6	1 436,9	1 013,6	351,0	148,2
1997	171,3	90,1	29,5	36,5	488,0	411,1	45,1	53,1	10,8	43,2	..	2,2	1 378,6	967,5	327,2	152,2
1998	181,0	89,7	29,0	31,1	424,3	378,7	44,1	46,9	9,7	42,7	..	2,0	1 277,3	898,6	330,8	143,6
1999	172,8	94,7	31,0	32,2	382,7	344,2	37,3	43,3	10,3	41,7	2,3	2,0	1 190,1	845,8	330,3	132,8
2000	150,6	83,1	26,7	28,7	355,7	315,5	37,3	42,0	8,8	41,0	..	1,7	1 089,6	774,0	289,3	129,2
2001	161,1	78,7	29,2	29,3	401,6	332,3	42,2	45,6	8,9	40,6	..	1,8	1 169,6	837,1	298,0	137,3
2002	184,4	93,7	29,1	31,0	463,5	337,2	40,1	45,8	9,2	43,4	..	1,4	1 277,6	940,4	338,3	138,6
2003	178,8	93,2	29,0	29,9	465,6	366,6	40,8	44,7	8,6	43,6	..	1,5	1 300,9	934,2	330,9	137,8
2003 Oct.[1]	173,4	92,0	29,0	32,1	469,9	375,2	41,5	45,3	8,2	42,7	..	1,7	1 309,4	934,2	326,5	137,7
Nov.[1]	168,9	91,0	29,3	32,1	455,5	370,6	39,7	48,7	8,7	45,1	..	1,5	1 289,6	919,0	321,3	142,2
Déc.[1]	151,0	89,3	29,3	30,3	450,5	379,9	38,1	43,3	7,9	47,2	..	1,4	1 266,8	886,9	299,9	136,5

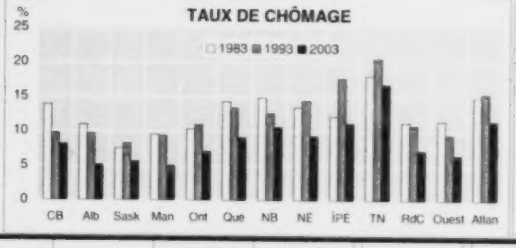
1. Données mensuelles désaisonnalisées. Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante.

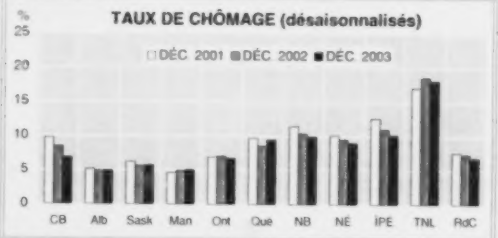
Sources : Statistique Canada, CANSIM; Yukon Bureau of Statistics; Nunavut Statistics; (Données du Yukon et du Nunavut non incluses dans les totaux)

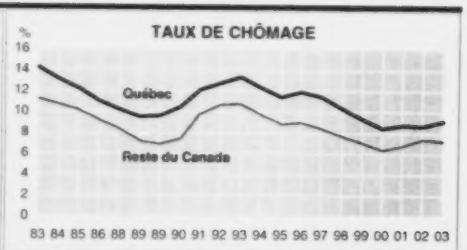
Tableau 6.5

Taux de chômage, 1984-2003 et d'oct. à décembre 2003

En pourcentage







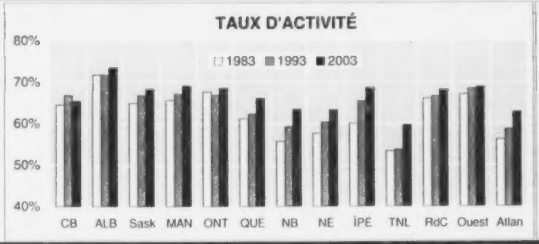
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1984	14,8	11,2	8,0	8,5	8,9	13,1	14,6	13,0	12,3	20,1	..	..	11,3	10,7	11,8	15,1
1985	14,5	10,0	8,3	8,4	8,1	12,2	15,3	13,6	13,5	20,8	..	..	10,7	10,1	11,3	15,8
1986	12,8	10,0	7,8	7,8	7,0	11,0	14,5	13,4	13,2	18,9	..	..	9,6	9,2	10,5	15,0
1987	12,1	9,5	7,3	7,3	6,1	10,2	13,2	12,1	12,5	18,1	..	..	8,8	8,4	10,0	13,8
1988	10,2	7,9	7,3	7,6	5,1	9,5	11,9	10,2	12,4	16,2	..	..	7,8	7,2	8,7	12,2
1989	9,0	7,1	7,3	7,4	5,1	9,6	12,1	9,8	13,7	15,5	23,3	..	7,5	6,9	8,0	12,0
1990	8,6	6,8	7,0	7,3	6,2	10,4	12,1	10,5	14,6	16,9	..	..	8,1	7,4	7,6	12,7
1991	10,1	8,1	7,4	8,6	9,5	12,1	12,8	12,1	16,7	18,0	..	..	10,3	9,7	8,9	13,9
1992	10,2	9,4	7,9	9,2	10,7	12,7	13,0	13,2	18,1	20,2	..	10,0	11,2	10,7	9,5	15,0
1993	9,7	9,6	8,2	9,3	10,9	13,3	12,5	14,3	17,6	20,4	..	13,3	11,4	10,7	9,4	15,3
1994	9,0	8,7	6,8	8,6	9,6	12,3	12,4	13,5	17,2	20,2	21,7	11,3	10,4	9,7	8,6	14,9
1995	8,4	7,8	6,6	7,2	8,7	11,4	11,2	12,1	15,0	18,1	..	9,6	9,4	8,8	7,9	13,3
1996	8,7	6,9	6,6	7,2	9,0	11,9	11,6	12,3	14,7	19,3	..	9,8	9,6	8,9	7,7	13,7
1997	8,4	5,8	5,9	6,5	8,4	11,4	12,7	12,1	15,4	18,6	..	13,4	9,1	8,4	7,0	13,9
1998	8,8	5,6	5,7	5,5	7,2	10,3	12,2	10,5	13,8	18,0	..	12,6	8,3	7,6	7,0	12,9
1999	8,3	5,7	6,1	5,6	6,3	9,3	10,2	9,6	14,4	16,9	20,7	13,0	7,6	7,0	6,9	11,7
2000	7,2	5,0	5,2	4,9	5,7	8,4	10,0	9,1	12,0	16,7	..	11,5	6,8	6,3	5,9	11,2
2001	7,7	4,6	5,8	5,0	6,3	8,7	11,2	9,7	11,9	16,1	..	11,7	7,2	6,7	6,1	11,7
2002	8,5	5,3	5,7	5,2	7,1	8,6	10,4	9,7	12,1	16,9	..	9,6	7,7	7,4	6,7	11,6
2003	8,1	5,1	5,6	5,0	7,0	9,1	10,6	9,3	11,1	16,7	..	10,2	7,6	7,2	6,4	11,4
2003 Oct.[1]	7,8	5,0	5,6	5,3	7,0	9,3	10,8	9,5	10,6	16,5	..	11,6	7,6	7,1	6,3	11,5
Nov.[1]	7,6	5,0	5,7	5,4	6,8	9,1	10,2	10,1	11,1	17,4	..	10,3	7,5	7,0	6,2	11,8
Déc.[1]	6,8	4,9	5,7	5,0	6,7	9,4	9,9	9,0	10,1	18,0	..	9,7	7,4	6,8	5,8	11,3

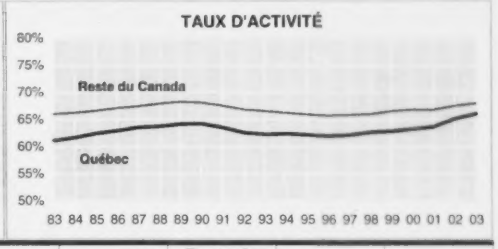
1. Données mensuelles désaisonnalisées. Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante.

Sources : Statistique Canada, CANSIM. Yukon Bureau of Statistics. Nunavut Statistics. (Données du Yukon et du Nunavut non incluses dans les totaux)

Tableau 6.6

Taux d'activité,
1984-2003 et d'octobre à décembre 2003





En pourcentage

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1984	64,3	72,2	65,0	65,7	67,8	61,6	55,5	59,2	60,3	53,5	..	..	65,0	66,2	67,1	56,7
1985	64,6	72,5	65,9	65,9	68,2	62,4	56,8	59,2	61,7	54,4	..	..	65,5	66,6	67,5	57,4
1986	65,3	72,4	66,6	66,5	68,6	62,9	57,7	59,7	62,4	54,2	..	..	66,0	67,1	67,9	57,9
1987	65,9	72,4	66,4	66,8	69,0	63,5	58,4	59,9	63,2	54,1	..	..	66,4	67,4	68,1	58,2
1988	66,1	72,7	66,8	66,9	69,6	63,7	59,1	60,7	64,2	55,1	..	..	66,8	67,9	68,4	59,0
1989	66,9	72,7	66,3	67,4	69,9	64,1	59,9	61,3	65,2	56,0	60,4	..	67,2	68,3	68,7	59,8
1990	66,8	72,6	66,6	67,4	69,5	64,2	60,0	62,0	65,4	56,7	..	..	67,1	68,1	68,7	60,3
1991	66,8	72,6	66,9	67,0	68,5	63,5	58,6	61,6	64,9	56,2	..	..	66,5	67,5	68,7	59,5
1992	66,9	72,2	66,4	66,7	67,3	62,5	58,9	60,2	65,6	54,2	..	79,5	65,7	66,8	68,5	58,6
1993	66,7	71,7	66,7	67,1	66,8	62,2	59,1	60,2	65,3	53,6	..	78,4	65,4	66,5	68,3	58,5
1994	67,2	72,1	66,1	66,8	66,0	62,3	58,6	60,2	65,3	53,6	65,8	77,6	65,2	66,2	68,6	58,4
1995	66,3	72,3	66,2	66,8	65,6	62,1	59,4	59,6	65,1	53,0	..	78,5	64,9	65,8	68,2	58,3
1996	65,7	72,3	65,4	66,5	65,6	61,9	58,6	59,5	66,0	52,1	..	80,0	64,7	65,6	67,8	57,8
1997	65,6	72,1	66,3	66,6	65,8	62,1	59,9	59,9	66,1	52,5	..	79,5	64,9	65,8	67,8	58,5
1998	64,9	72,5	66,6	67,0	66,0	62,6	60,7	60,7	65,7	53,9	..	78,0	65,1	65,9	67,8	59,4
1999	65,1	72,6	67,0	67,5	66,6	62,8	61,0	61,0	66,4	56,3	66,6	78,8	65,6	66,5	68,0	60,2
2000	64,9	72,2	67,0	67,9	67,2	63,2	61,6	61,7	66,9	55,8	..	77,2	65,9	66,8	67,8	60,6
2001	64,1	72,3	65,8	68,1	67,3	63,6	62,2	62,4	67,6	57,3	..	76,9	66,0	66,8	67,4	61,5
2002	64,9	73,0	67,3	69,2	67,8	65,1	63,5	62,8	68,2	58,6	..	76,0	66,9	67,5	68,3	62,4
2003	65,4	73,4	68,2	69,0	68,4	66,0	63,3	63,2	68,5	59,5	..	..	67,5	68,0	68,8	62,7
2003 Oct.[1]	65,8	73,6	67,9	69,1	68,4	66,0	63,1	62,8	68,0	59,0	..	..	67,5	68,0	69,0	64,3
Nov.[1]	65,5	73,5	68,1	68,7	68,1	66,8	63,6	63,6	68,7	58,9	..	..	67,6	67,9	68,8	64,7
Déc.[1]	65,6	73,8	68,5	68,9	68,3	66,4	62,9	63,4	68,7	59,8	..	..	67,7	68,1	69,0	64,7

1. Données mensuelles désaisonnalisées, sauf celles du Yukon. Les estimations au niveau provincial diffèrent du total national en raison d'une désaisonnalisation indépendante.

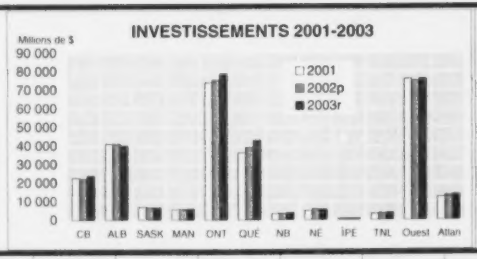
Sources : Statistique Canada, CANSIM. Yukon Bureau of Statistics. Nunavut Statistics. (Données du Yukon et du Nunavut non incluses dans les totaux)

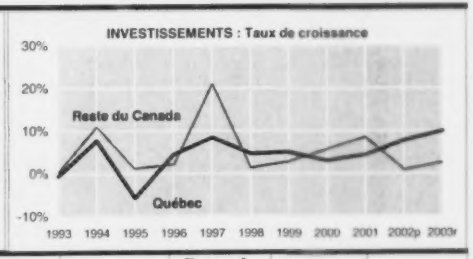
7 Les investissements

Tableau 7.1

Investissements[1], 1993-2002 et perspectives révisées 2003

En millions de dollars
Variation annuelle en pourcentage





	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1993	18 874,9	18 543,5	4 148,6	3 611,9	45 089,0	26 705,3	2 454,3	2 968,1	522,2	2 505,6	518,0	...	252,7	126 194,0	99 488,7	45 178,9	8 450,2
1994	21 352,9	21 323,6	4 736,5	3 727,1	48 916,5	28 759,6	2 482,5	3 169,3	575,8	2 989,7	604,6	...	284,6	138 922,7	110 163,1	51 140,1	9 217,3
1995	20 591,3	21 346,7	5 131,4	4 008,9	50 096,2	27 096,0	2 644,0	3 068,1	591,7	2 984,3	674,3	...	321,6	138 554,5	111 458,5	51 078,3	9 288,1
1996	19 407,9	22 012,1	5 796,3	4 225,6	52 461,4	28 301,7	2 826,1	3 116,8	481,8	2 457,2	834,6	...	268,0	142 189,6	113 887,9	51 441,9	8 881,9
1997	22 551,7	29 610,2	7 626,5	5 039,2	61 552,5	30 677,2	2 740,4	4 059,2	467,8	2 788,0	820,6	...	239,5	168 173,0	137 495,8	64 827,6	10 055,4
1998	20 259,5	32 651,7	6 496,4	5 000,4	62 994,5	32 087,4	3 126,8	4 308,3	482,7	2 815,0	986,2	...	215,1	171 423,9	139 336,5	64 408,0	10 732,8
1999	20 448,5	30 357,6	6 523,7	5 185,8	66 484,6	33 681,3	3 913,3	5 126,1	541,4	3 559,8	565,4	206,2	275,6	176 869,4	143 188,1	62 515,6	13 140,6
2000	20 846,7	35 908,0	6 634,0	5 197,9	69 061,7	34 683,3	3 941,8	4 535,4	555,0	3 298,4	817,3	229,9	247,7	185 957,1	151 273,8	68 586,6	12 330,6
2001	22 625,1	40 914,4	6 823,8	5 591,1	73 913,0	36 193,2	3 425,9	4 992,2	596,2	3 296,7	1 386,3	262,6	291,6	200 311,9	164 118,7	75 954,4	12 311,0
2002 provisoires	22 063,3	40 778,6	6 480,6	5 680,0	75 254,3	38 970,4	3 397,0	5 630,5	641,1	3 531,0	1 377,4	229,6	300,3	204 333,9	165 363,5	75 002,5	13 199,6
2003 perspectives révisées	23 734,0	39 911,8	6 517,2	5 777,9	78 592,4	42 820,6	3 775,8	5 517,5	669,2	3 685,3	904,5	275,9	274,7	212 456,9	169 636,3	75 940,9	13 647,8
VARIATION																	
1994	13,1	15,0	14,2	3,2	8,5	7,7	1,1	6,8	10,3	19,3	16,7	...	12,6	10,1	10,7	13,2	9,1
1995	-3,6	0,1	8,3	7,6	2,4	-5,8	6,5	-3,2	2,8	-0,2	11,5	...	13,0	-0,3	1,2	-0,1	0,8
1996	-5,7	3,1	13,0	5,4	4,7	4,4	6,9	1,6	-18,6	-17,7	23,8	...	-16,7	2,6	2,2	0,7	-4,4
1997	16,2	34,5	31,6	19,3	17,3	8,4	-3,0	30,2	-2,9	13,5	-1,7	...	-10,6	18,3	20,7	26,0	13,2
1998	-10,2	10,3	-14,8	-0,8	2,3	4,6	14,1	6,1	3,2	1,0	20,2	...	-10,2	1,9	1,3	-0,6	6,7
1999	0,9	-7,0	0,4	3,7	5,5	5,0	25,2	19,0	12,2	26,5	-21,8[2]	...	28,1	3,2	2,8	-2,9	22,4
2000	1,9	18,3	1,7	0,2	3,9	3,0	0,7	-11,5	2,5	-7,3	44,6	11,5	-10,1	5,1	5,6	9,7	-6,2
2001	8,5	13,9	2,9	7,6	7,0	4,4	-13,1	10,1	7,4	-0,1	69,6	14,2	17,7	7,7	8,5	10,7	-0,2
2002 provisoires	-2,5	-0,3	-5,0	1,6	1,8	7,7	-0,8	12,8	7,5	7,1	-0,6	-12,6	3,0	2,0	0,8	-1,3	7,2
2003 perspectives révisées	7,6	-2,1	0,6	1,7	4,4	9,9	11,2	-2,0	4,4	4,4	-34,3	20,2	-8,5	4,0	2,6	1,3	3,4

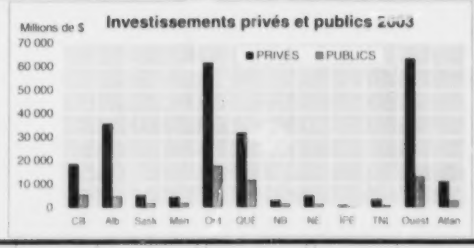
1. Données en fonction du nouveau *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN) et dorénavant établies selon l'année civile.
2. Variation calculée en incluant le Nunavut.

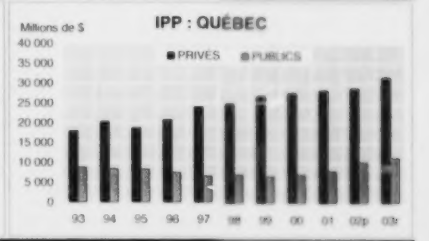
Source : Statistique Canada, *Investissements privés et publics au Canada* (61-205 et 61-206).

Tableau 7.2

Investissements privés et publics[1], 1997-2002 et perspectives révisées 2003

En millions de dollars





	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Investissements privés																	
1997	18 931,0	27 729,4	6 621,3	3 940,3	50 977,1	24 048,7	2 028,0	3 443,4	343,4	2 422,7	650,5	...	161,1	141 296,9	117 248,2	57 222,0	8 237,5
1998	16 535,7	30 595,4	5 419,9	3 931,1	52 621,8	24 985,2	2 437,2	3 785,6	373,4	2 415,8	793,9	...	145,9	144 041,0	119 055,8	56 482,1	9 012,0
1999	15 822,0	27 867,1	5 310,7	3 807,1	54 527,0	26 935,6	2 983,9	4 626,3	429,0	2 953,9	417,3	152,3	191,1	146 023,2	119 087,6	52 806,9	10 993,1
2000	16 208,2	32 969,1	5 465,6	3 908,5	56 573,9	27 546,1	3 080,7	4 058,7	448,9	2 610,2	725,5	141,5	161,1	153 898,1	126 352,0	58 551,4	10 198,5
2001	18 083,5	37 276,4	5 296,2	4 232,7	59 527,3	28 188,7	2 627,2	4 315,0	472,6	2 613,5	1 257,2	158,6	171,9	164 220,7	136 032,0	64 888,8	10 028,3
2002 provisoires	16 980,6	36 074,2	5 017,8	4 266,6	59 820,8	28 724,9	2 601,1	4 676,8	521,5	2 742,1	1 179,3	159,4	175,4	162 940,6	134 215,7	62 339,2	10 541,5
2003 perspectives révisées	18 382,9	35 397,0	5 007,8	4 241,7	61 251,8	31 500,6	2 671,6	4 585,0	532,9	3 131,5	756,9	168,3	175,4	167 803,5	136 302,9	63 029,4	10 921,0
Investissements publics																	
1997	3 620,8	1 880,8	1 005,2	1 098,9	10 575,4	6 628,6	712,5	615,8	124,4	365,3	170,1	...	78,4	26 876,1	20 247,5	7 605,7	1 818,0
1998	3 723,8	2 056,4	1 076,5	1 069,3	10 372,7	7 102,1	689,5	522,7	109,2	399,2	192,3	...	69,1	27 382,9	20 280,8	7 926,0	1 720,6
1999	4 626,5	2 490,6	1 213,0	1 378,8	11 957,6	6 745,7	929,4	499,8	112,4	605,9	148,2	53,9	84,5	30 846,2	24 100,5	9 708,9	2 147,5
2000	4 638,5	2 938,8	1 168,4	1 289,4	12 487,8	7 137,2	861,1	476,7	106,2	688,2	91,8	88,4	86,6	32 059,0	24 921,8	10 035,1	2 132,2
2001	4 541,6	3 638,0	1 527,6	1 358,4	14 385,7	8 004,5	798,7	677,3	123,5	683,1	129,1	104,0	119,6	36 091,2	28 086,7	11 065,6	2 282,6
2002 provisoires	5 082,6	4 704,4	1 462,8	1 413,3	15 433,5	10 245,4	795,8	953,7	119,6	788,8	198,2	70,3	124,9	41 393,3	31 147,9	12 663,1	2 657,9
2003 perspectives révisées	5 351,2	4 514,8	1 509,4	1 536,2	17 340,6	11 320,0	1 104,2	932,5	136,3	553,8	147,6	107,6	99,3	44 653,4	33 333,4	12 911,6	2 726,8
Investissements totaux																	
1997	22 551,7	29 610,2	7 626,5	5 039,2	61 552,5	30 677,2	2 740,4	4 059,2	467,8	2 788,0	820,6	...	239,5	168 173,0	137 495,8	64 827,6	10 055,4
1998	20 259,5	32 651,7	6 496,4	5 000,4	62 994,5	32 087,4	3 126,8	4 308,3	482,7	2 815,0	986,2	...	215,1	171 423,9	139 336,5	64 408,0	10 732,8
1999	20 448,5	30 357,6	6 523,7	5 185,8	66 484,6	33 681,3	3 913,3	5 126,1	541,4	3 559,8	565,4	206,2	275,6	176 869,4	143 188,1	62 515,6	13 140,6
2000	20 846,7	35 908,0	6 634,0	5 197,9	69 061,7	34 683,3	3 941,8	4 535,4	555,0	3 298,4	817,3	229,9	247,7	185 957,1	151 273,8	68 586,6	12 330,6
2001	22 625,1	40 914,4	6 823,8	5 591,1	73 913,0	36 193,2	3 425,9	4 992,2	596,2	3 296,7	1 386,3	262,6	291,6	200 311,9	164 118,7	75 954,4	12 311,0
2002 provisoires	22 063,3	40 778,6	6 480,6	5 680,0	75 254,3	38 970,4	3 397,0	5 630,5	641,1	3 531,0	1 377,4	229,6	300,3	204 333,9	165 363,5	75 002,5	13 199,6
2003 perspectives révisées	23 734,0	39 911,8	6 517,2	5 777,9	78 592,4	42 820,6	3 775,8	5 517,5	669,2	3 685,3	904,5	275,9	274,7	212 456,9	169 636,3	75 940,9	13 647,8

1 Données en fonction du nouveau *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN) et dorénavant établies selon l'année civile

Source : Statistique Canada, *Investissements privés et publics au Canada* (61-205 et 61-206)

Tableau 7.3

Variation des investissements privés et publics[1], 1997-2002 et perspectives révisées 2003

Variation annuelle en pourcentage

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Investissements privés																	
1997	23,4	36,9	34,5	25,6	20,3	16,0	-2,4	37,2	-10,4	15,0	3,1	...	7,3	23,3	24,9	31,0	16,4
1998	-12,7	10,3	-18,1	-0,2	3,2	3,9	20,2	9,9	8,7	-0,3	22,0	...	-9,4	1,9	1,5	-1,3	9,4
1999	-4,3	-8,9	-2,0	-3,2	3,6	7,8	22,4	22,2	14,9	22,3	-28,3[2]	...	31,0	1,4	0,0	-6,5	22,0
2000	2,4	18,3	2,9	2,7	3,8	2,3	3,2	-12,3	4,6	-11,6	73,9	-7,1	-15,7	5,4	6,1	10,9	-7,2
2001	11,6	13,1	-3,1	8,3	5,2	2,3	-14,7	6,3	5,3	0,1	73,3	12,1	6,7	6,7	7,7	10,8	-1,7
2002 provisoires	-6,1	-3,2	-5,3	0,8	0,5	1,9	-1,0	8,4	10,3	4,9	-6,2	0,5	2,0	-0,8	-1,3	-3,9	5,1
2003 perspectives révisées	8,3	-1,9	-0,2	-0,6	2,4	9,7	2,7	-2,0	2,2	14,2	-35,8	5,6	0,0	3,0	1,6	1,1	3,6
Investissements publics																	
1997	-10,9	7,5	15,1	0,9	4,8	-12,4	-4,7	1,4	26,4	4,3	-16,5	...	-33,5	-2,5	1,3	-2,2	0,8
1998	2,8	9,3	7,1	-2,7	-1,9	7,1	-3,2	-15,1	-12,2	9,3	13,1	...	-11,9	1,9	0,2	4,2	-5,4
1999	24,2	21,1	12,7	28,9	15,3	-5,0	34,8	-4,4	2,9	51,8	5,1[2]	...	22,3	12,6	18,8	22,5	24,8
2000	0,3	18,0	-3,7	-6,5	4,4	5,8	-7,3	-4,6	-5,5	13,6	-38,1	64,0	2,5	3,9	3,4	3,4	-0,7
2001	-2,1	23,8	30,7	5,4	15,2	12,2	-7,2	42,1	16,3	-0,7	40,6	17,6	38,1	12,6	12,7	10,3	7,1
2002 provisoires	11,9	29,3	-4,2	4,0	7,3	28,0	-0,4	40,8	-3,2	15,5	53,5	-32,4	4,4	14,7	10,9	14,4	16,4
2003 perspectives révisées	5,3	-4,0	3,2	8,7	12,4	10,5	38,8	-2,2	14,0	-29,8	-25,5	53,1	-20,5	7,9	7,0	2,0	2,6
Investissements totaux																	
1997	16,2	34,5	31,6	19,3	17,3	8,4	-3,0	30,2	-2,9	13,5	-1,7	...	-10,6	18,3	20,7	26,0	13,2
1998	-10,2	10,3	-14,8	-0,8	2,3	4,6	14,1	6,1	3,2	1,0	20,2	...	-10,2	1,9	1,3	-0,6	6,7
1999	0,9	-7,0	0,4	3,7	5,5	5,0	25,2	19,0	12,2	26,5	-21,8[2]	...	28,1	3,2	2,8	-2,9	22,4
2000	1,9	18,3	1,7	0,2	3,9	3,0	0,7	-11,5	2,5	-7,3	44,6	11,5	-10,1	5,1	5,6	9,7	-6,2
2001	8,5	13,9	2,9	7,6	7,0	4,4	-13,1	10,1	7,4	-0,1	69,6	14,2	17,7	7,7	8,5	10,7	-0,2
2002 provisoires	-2,5	-0,3	-5,0	1,6	1,8	7,7	-0,8	12,8	7,5	7,1	-0,6	-12,6	3,0	2,0	0,8	-1,3	7,2
2003 perspectives révisées	7,6	-2,1	0,6	1,7	4,4	9,9	11,2	-2,0	4,4	4,4	-34,3	20,2	-8,5	4,0	2,6	1,3	3,4

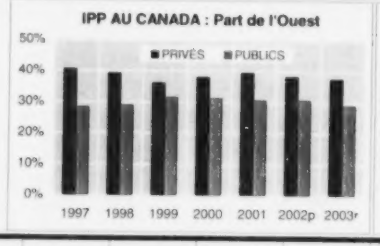
1. Données en fonction du nouveau *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN) et dorénavant établies selon l'année civile
2. Variation calculée en incluant le Nunavut

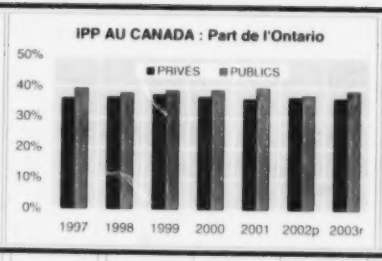
Source : Statistique Canada, *Investissements privés et publics au Canada* (61-205 et 61-206).

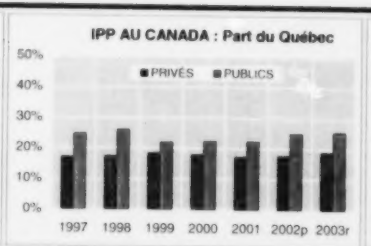
Tableau 7.4

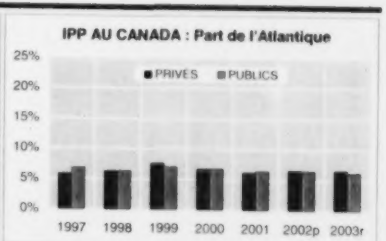
Part par province des investissements privés et publics[1], 1997-2002 et perspectives révisées 2003

En pourcentage









	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Investissements privés																	
1997	13,4	19,6	4,7	2,8	36,1	17,0	1,4	2,4	0,2	1,7	0,5	...	0,1	100,0	83,0	40,5	5,8
1998	11,5	21,2	3,8	2,7	36,5	17,3	1,7	2,6	0,3	1,7	0,6	...	0,1	100,0	82,7	39,2	6,3
1999	10,8	19,1	3,6	2,6	37,3	18,4	2,0	3,2	0,3	2,0	0,3	0,1	0,1	100,0	81,6	36,2	7,5
2000	10,5	21,4	3,6	2,5	36,8	17,9	2,0	2,6	0,3	1,7	0,5	0,1	0,1	100,0	82,1	38,0	6,6
2001	11,0	22,7	3,2	2,6	36,2	17,2	1,6	2,6	0,3	1,6	0,8	0,1	0,1	100,0	82,8	39,5	6,1
2002 provisoires	10,4	22,1	3,1	2,6	36,7	17,6	1,6	2,9	0,3	1,7	0,7	0,1	0,1	100,0	82,4	38,3	6,5
2003 perspectives révisées	11,0	21,1	3,0	2,5	36,5	18,8	1,6	2,7	0,3	1,9	0,5	0,1	0,1	100,0	81,2	37,6	6,5
Investissements publics																	
1997	13,5	7,0	3,7	4,1	39,3	24,7	2,7	2,3	0,5	1,4	0,6	...	0,3	100,0	75,3	28,3	6,8
1998	13,6	7,5	3,9	3,9	37,9	25,9	2,5	1,9	0,4	1,5	0,7	...	0,3	100,0	74,1	28,9	6,3
1999	15,0	8,1	3,9	4,5	38,8	21,9	3,0	1,6	0,4	2,0	0,5	0,2	0,3	100,0	78,1	31,5	7,0
2000	14,5	9,2	3,6	4,0	39,0	22,3	2,7	1,5	0,3	2,1	0,3	0,3	0,3	100,0	77,7	31,3	6,7
2001	12,6	10,1	4,2	3,8	39,9	22,2	2,2	1,9	0,3	1,9	0,4	0,3	0,3	100,0	77,8	30,7	6,3
2002 provisoires	12,3	11,4	3,5	3,4	37,3	24,8	1,9	2,3	0,3	1,9	0,5	0,2	0,3	100,0	75,2	30,6	6,4
2003 perspectives révisées	12,0	10,1	3,4	3,4	38,8	25,4	2,5	2,1	0,3	1,2	0,3	0,2	0,2	100,0	74,6	28,9	6,1
Investissements totaux																	
1997	13,4	17,6	4,5	3,0	36,6	18,2	1,6	2,4	0,3	1,7	0,5	...	0,1	100,0	81,8	38,5	6,0
1998	11,8	19,0	3,8	2,9	36,7	18,7	1,8	2,5	0,3	1,6	0,6	...	0,1	100,0	81,3	37,6	6,3
1999	11,6	17,2	3,7	2,9	37,6	19,0	2,2	2,9	0,3	2,0	0,3	0,1	0,2	100,0	81,0	35,3	7,4
2000	11,2	19,3	3,6	2,8	37,1	18,7	2,1	2,4	0,3	1,8	0,4	0,1	0,1	100,0	81,3	36,9	6,6
2001	11,3	20,4	3,4	2,8	36,9	18,1	1,7	2,5	0,3	1,6	0,8	0,1	0,1	100,0	81,9	37,9	6,1
2002 provisoires	10,8	20,0	3,2	2,8	36,8	19,1	1,7	2,8	0,3	1,7	0,7	0,1	0,1	100,0	80,9	36,7	6,5
2003 perspectives révisées	11,2	18,8	3,1	2,7	37,0	20,2	1,8	2,6	0,3	1,7	0,4	0,1	0,1	100,0	79,8	35,7	6,4

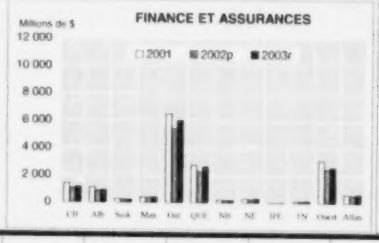
1. Données en fonction du nouveau *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN) et dorénavant établies selon l'année civile

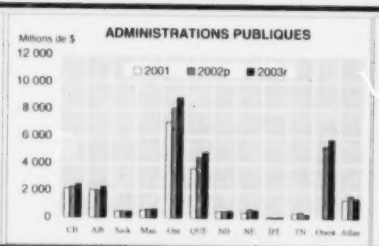
Source : Statistique Canada, *Investissements privés et publics au Canada* (61-205 et 61-206).

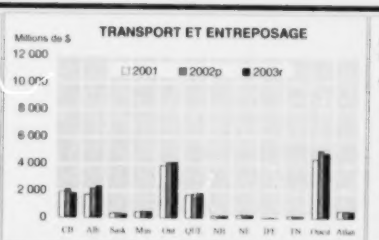
Tableau 7.5

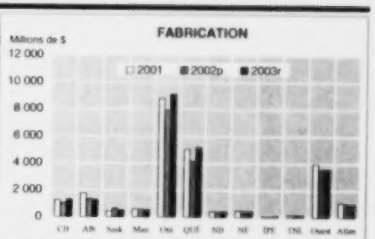
Investissements par secteur[1], perspectives révisées 2003

En millions de dollars







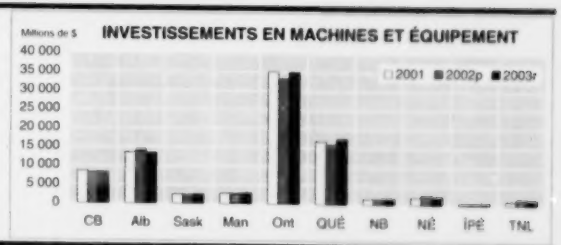


	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	296,9	730,6	748,7	306,2	984,4	725,7	77,1	115,9	53,1	50,3	x	1,1	x	4 090,6	3 364,9	2 082,4	296,4
Extraction minière, pétrolière et gazière	2 480,0	17 462,4	1 659,3	236,5	753,6	607,5	65,0	1 057,7	x	1 612,6	546,5	x	14,1	26 577,9	25 970,4	21 838,2	..
Services publics	1 278,6	1 634,3	415,9	537,6	3 772,5	3 424,2	504,6	x	26,1	195,6	14,1	0,0	16,6	11 995,3	8 571,1	3 866,4	..
Construction	289,0	166,3	66,9	143,7	1 749,2	938,8	80,5	87,8	18,5	43,4	2,0	1,9	3,5	3 591,5	2 652,7	665,9	230,2
Fabrication	1 277,4	1 256,0	500,8	516,5	9 102,5	5 170,1	395,9	391,4	58,0	134,8	x	0,8	x	18 813,0	13 642,9	3 550,7	980,1
Commerce de gros	304,0	436,6	89,4	184,1	1 780,4	698,6	40,3	67,0	5,8	27,8	4,6	0,0	3,1	3 641,7	2 943,1	1 014,1	140,9
Commerce de détail	679,5	679,0	123,8	180,2	2 367,0	1 238,2	146,0	230,5	39,0	72,2	25,6	1,5	4,6	5 787,0	4 543,8	1 662,5	487,7
Transport et entreposage	1 777,1	2 313,2	258,0	449,5	4 089,6	1 819,6	140,4	193,3	21,4	104,3	45,5	5,8	19,0	11 236,9	9 417,3	4 797,8	459,4
Ind. de l'information et ind. culturelle	696,3	1 049,9	232,0	277,0	3 994,1	1 703,7	205,8	290,8	23,4	114,8	31,6	0,0	x	8 668,8	6 965,1	2 255,2	634,8
Finance et assurances	1 105,3	896,1	196,5	378,7	5 990,2	2 592,7	170,1	282,7	32,0	120,8	3,9	0,3	3,1	11 772,4	9 179,7	2 576,6	605,6
Serv. immobiliers et loc. et loc. à bail	1 295,2	1 106,7	175,5	264,3	3 771,4	1 573,8	130,6	239,8	15,0	37,5	3,4	0,0	x	8 627,6	7 053,8	2 841,7	422,9
Serv. professionnels., scient. et techn.	240,6	478,9	83,7	79,9	1 211,0	794,7	37,2	50,4	4,3	12,9	2,4	1,2	1,6	2 998,9	2 204,2	883,1	104,8
Gestion de sociétés et d'entreprises	24,1	21,6	3,4	5,0	46,3	29,6	x	0,9	x	3,3	0,6	x	0,5	152,6	123,0	54,1	..
Serv. adm., soutien et gest. des déchets	78,1	111,0	12,2	11,6	277,7	120,2	21,1	x	x	3,5	1,7	x	0,2	689,3	569,1	212,9	..
Services d'enseignement	697,9	665,0	261,3	119,3	2 293,6	1 288,9	81,1	159,3	15,3	91,1	16,7	14,5	8,6	5 712,5	4 423,6	1 743,5	346,8
Soins de santé et assistance sociale	729,4	669,6	108,5	178,9	2 585,5	988,0	54,6	147,3	x	56,4	0,0	x	3,6	5 604,0	4 616,0	1 686,4	..
Arts, spectacles et loisirs	147,1	257,6	53,0	84,0	599,0	397,9	x	x	4,3	2,2	0,2	0,0	1,2	1 568,2	1 170,3	541,7	..
Hébergement et services de restauration	276,5	189,7	10,1	23,8	350,3	217,5	14,4	21,2	5,9	13,0	2,1	x	x	1 133,2	915,7	500,1	54,5
Autres services, sauf adm. publiques	208,9	158,9	21,4	37,6	524,9	250,2	28,6	21,5	7,5	5,2	2,2	1,2	1,1	1 269,4	1 019,2	426,8	62,8
Administrations publiques	2 441,8	2 274,0	467,7	635,7	8 819,4	4 812,5	518,6	571,0	87,4	278,1	102,7	38,1	75,7	21 122,6	16 310,1	5 819,2	1 455,1
Logement	7 410,3	7 354,3	1 029,3	1 127,9	23 530,0	13 428,0	1 045,0	1 389,2	194,2	705,5	76,7	27,4	75,9	57 403,7	43 975,7	16 921,8	3 333,9
TOTAL 2003	**23 734,0**	**39 911,8**	**6 517,2**	**5 777,9**	**78 592,4**	**42 820,6**	**3 775,8**	**5 517,5**	**669,2**	**3 685,3**	**904,5**	**275,9**	**274,7**	**212 456,9**	**169 636,3**	**75 940,9**	**13 647,8**
Variation persp. rév. 2003 / prov. 2002	**7,6%**	**-2,1%**	**0,6%**	**1,7%**	**4,4%**	**9,9%**	**11,2%**	**-2,0%**	**4,4%**	**4,4%**	**-34,3%**	**20,2%**	**-8,5%**	**4,0%**	**2,6%**	**1,3%**	**3,4%**

1. Données en fonction du nouveau *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN) et dorénavant établies selon l'année civile
2001 : données réelles; 2002 : données réelles provisoires; 2003 : perspectives révisées.
Source : Statistique Canada, *Investissements privés et publics au Canada* (61-205 et 61-206).

Tableau 7.6

Investissements en machinerie et en équipement par secteur[1], perspectives révisées 2003



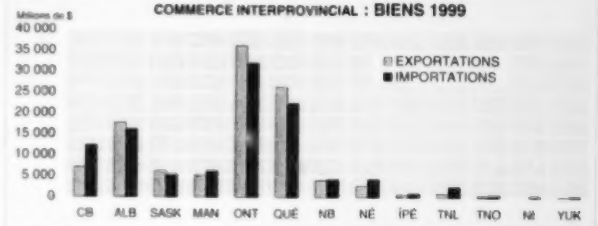
En millions de dollars

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	123,3	497,3	509,3	187,4	487,1	376,9	41,9	49,8	30,1	28,8	0,4	0,7	0,0	2 332,9	1 956,0	1 317,3	150,6
Extraction minière, pétrolière et gazière	106,4	3 875,6	123,5	36,2	313,0	177,2	13,6	36,6	x	x	58,2	x	0,4	5 232,0	5 054,8	4 141,7	..
Services publics	397,6	795,2	88,4	237,2	1 287,0	449,9	34,6	x	8,6	60,2	6,4	x	5,1	3 394,2	2 944,3	1 518,4	..
Construction	254,0	147,1	59,3	128,4	1 537,9	827,2	71,2	77,7	16,4	38,2	1,9	1,7	3,2	3 164,1	2 336,9	588,8	203,5
Fabrication	1 140,1	1 077,4	354,4	403,5	8 348,3	4 395,5	351,4	324,6	42,4	122,4	2,6	x	x	16 563,6	12 168,1	2 975,4	840,8
Commerce de gros	232,3	327,6	79,3	128,4	1 282,7	573,1	29,8	49,0	5,3	23,8	2,3	0,0	2,3	2 736,0	2 162,9	767,6	107,9
Commerce de détail	432,9	387,7	69,1	111,1	1 406,6	667,6	87,9	153,9	26,6	45,7	12,1	1,0	2,2	3 404,4	2 736,8	1 000,8	314,1
Transport et entreposage	1 268,5	1 666,7	156,6	318,2	2 453,7	1 275,7	103,1	150,1	19,2	93,1	41,8	5,4	18,9	7 571,0	6 295,3	3 410,0	365,5
Ind. de l'information et ind. culturelle	463,2	815,0	217,6	252,9	3 008,6	1 351,0	166,4	203,9	x	79,7	x	0,0	x	6 652,4	5 301,4	1 748,7	..
Finance et assurances	1 048,3	860,4	179,4	299,3	5 605,4	2 491,2	163,0	267,0	28,9	115,1	2,6	0,3	2,9	11 063,7	8 572,5	2 387,4	574,0
Serv. immobiliers et loc. et loc. à bail	1 049,6	936,3	128,7	238,8	2 941,2	979,0	88,2	186,2	7,4	35,1	2,7	0,0	x	6 607,1	5 628,1	2 353,4	316,9
Serv. professionnels., scient. et techn.	203,0	366,4	81,1	72,9	1 118,3	727,5	35,8	47,2	3,5	12,1	2,3	x	x	2 672,5	1 945,0	723,4	98,6
Gestion de sociétés et d'entreprises	8,9	6,6	3,4	x	43,1	26,8	x	0,2	0,7	x	0,6	x	0,5	105,1	78,3	..	..
Serv. adm., soutien et gest. des déchets	63,8	88,5	x	9,0	223,6	105,0	19,7	18,4	x	x	1,6	x	0,2	551,4	446,4	..	..
Services d'enseignement	264,2	239,1	118,1	55,7	619,6	570,3	27,4	44,7	6,7	19,7	1,4	x	x	1 968,9	1 398,6	677,1	98,5
Soins de santé et assistance sociale	275,3	307,8	60,5	71,4	779,0	506,6	31,3	71,6	13,8	26,2	3,8	0,1	1,9	2 149,4	1 642,8	715,0	142,9
Arts, spectacles et loisirs	96,4	194,5	x	x	262,3	315,8	x	x	1,7	1,3	x	0,0	1,0	1 002,4	686,6	..	..
Hébergement et services de restauration	85,1	80,9	6,0	13,3	181,8	77,8	7,7	16,1	3,8	8,5	0,9	..	x	484,7	406,9	185,3	36,1
Autres services, sauf adm. publiques	121,7	110,8	11,9	21,1	353,2	152,5	12,5	13,5	5,0	3,9	1,6	0,7	1,0	809,6	657,1	265,5	34,9
Administrations publiques	582,3	522,7	103,9	137,4	2 680,3	1 185,7	121,7	177,8	21,9	53,6	21,5	10,4	9,6	5 628,6	4 442,9	1 346,3	375,0
TOTAL 2003	**8 217,0**	**13 303,5**	**2 411,9**	**2 790,9**	**34 932,6**	**17 232,1**	**1 417,0**	**1 911,1**	**268,0**	**1 262,4**	**195,4**	**59,6**	**92,2**	**84 093,8**	**66 861,7**	**26 723,3**	**4 858,5**
Taux de croissance	**1,1%**	**-5,8%**	**9,0%**	**5,5%**	**5,3%**	**10,4%**	**5,0%**	**-17,8%**	**7,1%**	**-11,4%**	**-19,6%**	**41,9%**	**-9,9%**	**3,0%**	**1,3%**	**-1,4%**	**-9,2%**
Part du total canadien	**9,8%**	**15,8%**	**2,9%**	**3,3%**	**41,5%**	**20,5%**	**1,7%**	**2,3%**	**0,3%**	**1,5%**	**0,2%**	**0,1%**	**0,1%**	**100,0%**	**79,5%**	**31,8%**	**5,8%**

1. Données en fonction du nouveau *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN) et dorénavant établies selon l'année civile
2001 : données réelles; 2002 : données réelles provisoires; 2003 : perspectives révisées
Source : Statistique Canada, *Investissements privés et publics au Canada* (61-205 et 61-206)

Tableau 8.1

Commerce interprovincial de biens, 1999



En millions de dollars

ORIGINE \ DESTINATION	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec (achète)	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Exportations interprov.	Reste du Canada	Export. internat.	Total export.	Export. interprov. / Tot.exp.	Export. interprov. / PIB
Colombie-Britannique		3 637	388	326	1 533	791	108	94	13	64	42	23	59	7 078	6 287	26 714	33 792	20,9%	5,9%
Alberta	4 326		1 979	1 674	7 305	1 868	144	152	23	154	124	39	41	17 829	15 961	32 398	50 227	35,5%	15,2%
Saskatchewan	506	2 108		774	2 239	440	43	53	8	22	15	4	5	6 217	5 777	8 590	14 807	42,0%	20,2%
Manitoba	538	1 147	633		2 025	635	53	69	11	37	17	12	6	5 183	4 548	6 908	12 091	42,9%	16,2%
Ontario	4 704	6 701	1 557	2 477		16 119	1 358	1 806	240	1 013	129	68	78	36 250	20 131	170 750	207 017	17,5%	8,9%
Québec → vend	2 052	2 332	732	804	16 704		1 577	1 139	193	721	76	57	34	26 421		63 611	90 069	29,3%	12,5%
Nouveau-Brunswick	51	64	22	37	1 100	1 599		714	203	251	5	4	1	4 051	2 452	5 043	9 094	44,5%	21,3%
Nouvelle-Écosse	129	161	30	66	665	555	710		169	188	15	13	2	2 703	2 148	4 109	6 812	39,7%	11,7%
Île-du-Prince-Édouard	6	6	4	13	119	101	110	82		30	0	0	1	472	371	707	1 179	40,0%	14,9%
Terre-Neuve et Labrador	9	16	6	11	182	327	110	163	17		1	1	0	843	516	3 606	4 449	18,9%	6,9%
Territoires du Nord-Ouest	5	11	0	2	233	1	0	0	0	0		2	0	254	253	595	849	29,9%	11,1%
Nunavut	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1		0	3	3	158	161	1,9%	0,4%
Yukon	40	6	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0		47	47	86	133	35,3%	4,3%
IMPORTATIONS INTERPROVINCIALES	12 366	16 190	5 351	6 185	32 106	22 436	4 213	4 272	877	2 480	425	223	227	107 351	58 494	323 275	430 680	24,9%	10,9%
RESTE DU CANADA	10 315	13 859	4 619	5 383	15 402		2 636	3 134	685	1 760	350	167	193	58 503		259 664	340 611	17,2%	7,6%
Importations internationales	28 419	28 442	7 605	7 980	157 827	65 167	6 521	6 877	576	3 506	339	197	194	313 650	248 483				
TOTAL IMPORTATIONS	40 786	44 633	12 956	14 167	189 933	87 606	10 734	11 150	1 454	5 987	765	421	421	421 001	306 974				
Import. interprov. / Tot. imp.	30,3%	36,3%	41,3%	43,7%	16,9%	25,6%	39,2%	38,3%	60,3%	41,4%	55,6%	53,0%	53,9%	25,5%	19,1%				
Import. interprov. / PIB	10,2%	13,8%	17,4%	19,3%	7,8%	10,6%	22,1%	18,5%	27,8%	20,4%	18,5%	29,9%	20,9%	10,9%	7,6%				

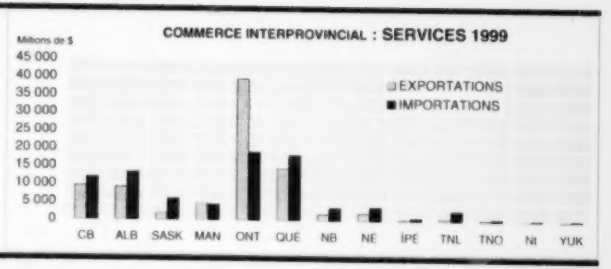
Note : Données en fonction du *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN). Le TOTAL EXPORT et le TOTAL IMPORT sont la somme de l'interprovincial et de l'international. Le RESTE DU CANADA est le Canada moins le Québec.

Sources : Statistique Canada, Division des entrées-sorties, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*

Tableau 8.2

Commerce interprovincial de services, 1999

En millions de dollars



ORIGINE \ DESTINATION	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec (achète)	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Exportations interprov.	Reste du Canada	Export. internat.	Total export.	Export. interprov. / Tot.exp.	Export. interprov. / PIB
Colombie-Britannique		3 139	820	499	3 312	1 199	111	161	13	72	108	23	106	9 563	8 364	10 785	20 350	47,0%	7,9%
Alberta	2 636		1 587	754	2 701	839	79	106	13	140	147	70	58	9 130	8 291	8 604	17 735	51,5%	7,8%
Saskatchewan	254	527		288	577	162	15	13	3	9	4	2	3	1 857	1 695	2 865	4 722	39,3%	6,0%
Manitoba	563	758	687		1 880	714	53	47	9	25	14	9	4	4 763	4 049	2 072	6 835	69,7%	14,9%
Ontario	6 855	7 274	2 439	2 370		14 192	1 836	2 238	350	1 555	194	68	85	39 456	25 264	33 010	72 493	54,4%	9,6%
Québec (vend)	1 328	1 295	327	401	8 991		894	628	97	424	45	38	9	14 477		13 642	28 124	51,5%	6,9%
Nouveau-Brunswick	46	72	31	26	498	403		349	126	157	1	0	1	1 710	1 307	1 438	3 148	54,3%	9,0%
Nouvelle-Écosse	97	94	25	33	600	360	359		124	305	3	1	1	2 002	1 642	1 264	3 266	61,3%	8,7%
Île-du-Prince-Édouard	7	10	3	3	97	53	86	65		24	0	0	0	348	295	195	543	64,1%	11,0%
Terre-Neuve et Labrador	32	33	10	12	235	105	50	89	18		2	1	0	587	482	778	1 365	43,0%	4,8%
Territoires du Nord-Ouest	26	48	5	6	57	26	1	3	0	1		54	3	230	204	71	301	76,4%	10,0%
Nunavut	7	11	2	3	14	8	0	1	0	2	14		3	65	57	17	82	79,3%	8,7%
Yukon	37	18	3	3	23	5	0	0	0	0	11	6		106	101	103	209	50,7%	9,8%
IMPORTATIONS INTERPROVINCIALES	11 888	13 279	5 939	4 398	18 985	18 066	3 484	3 700	753	2 714	543	272	273	84 294	51 751	74 844	159 173	53,0%	8,6%
RESTE DU CANADA	10 560	11 984	5 612	3 997	9 994		2 590	3 072	656	2 290	498	234	264	51 751		61 202	131 049	39,5%	6,7%
Importations internationales	4 986	4 124	1 016	1 296	27 796	9 355	628	727	79	335	59	29	37	50 467	41 112				
TOTAL IMPORTATIONS	16 878	17 405	6 955	5 693	46 790	27 424	4 113	4 429	832	3 049	603	301	307	134 761	92 860				
Import. interprov. / Tot. imp.	70,4%	76,3%	85,4%	77,3%	40,6%	65,9%	84,7%	83,5%	90,5%	89,0%	90,0%	90,4%	88,9%	62,6%	55,7%				
Import. interprov. / PIB	9,8%	11,3%	19,3%	13,8%	4,6%	8,6%	18,3%	16,0%	23,8%	22,3%	23,7%	36,4%	25,2%	8,6%	6,7%				

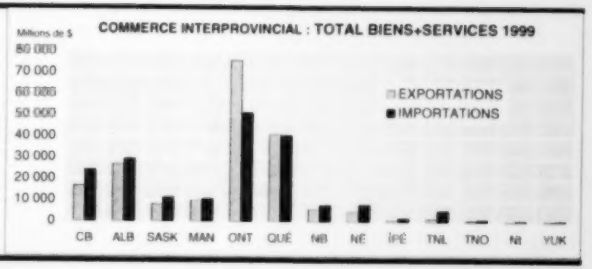
Note : Données en fonction du *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN). Le TOTAL EXPORT et le TOTAL IMPORT sont la somme de l'interprovincial et de l'international. Le RESTE DU CANADA est le Canada moins le Québec.

Sources : Statistique Canada, Division des entrées-sorties, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*.

Tableau 8.3

Commerce interprovincial total, biens et services, 1999

En millions de dollars



ORIGINE \ DESTINATION (achète)	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Exportations interprov.	Reste du Canada	Export. internat.	Total export.	Export. interprov. / Tot.exp.	Export. interprov. / PIB
Colombie-Britannique		6 776	1 208	825	4 845	1 990	219	255	26	136	150	45	165	16 640	14 650	37 499	54 141	30,7%	13,8%
Alberta	6 962		3 567	2 428	10 005	2 707	223	257	36	295	271	109	98	26 958	24 251	41 002	67 962	39,7%	23,0%
Saskatchewan	760	2 635		1 061	2 816	601	58	66	11	31	19	7	7	8 072	7 471	11 455	19 527	41,3%	26,2%
Manitoba	1 100	1 905	1 320		3 905	1 349	105	117	20	62	31	21	10	9 945	8 596	8 980	18 925	52,5%	31,1%
Ontario	11 559	13 976	3 996	4 847		30 311	3 195	4 045	591	2 568	324	136	163	75 711	45 400	203 760	279 515	27,1%	18,5%
Québec → vend	3 379	3 627	1 059	1 205	25 695		2 472	1 767	290	1 146	121	95	43	40 899		77 253	118 194	34,6%	19,4%
Nouveau-Brunswick	97	136	53	64	1 598	2 003		1 062	328	408	6	4	2	5 761	3 758	6 481	12 242	47,1%	30,3%
Nouvelle-Écosse	227	255	55	99	1 265	915	1 069		293	493	19	14	3	4 707	3 792	5 372	10 079	46,7%	20,4%
Île-du-Prince-Édouard	13	16	6	16	216	155	196	147		54	1	0	1	821	666	902	1 723	47,6%	26,0%
Terre-Neuve et Labrador	41	49	16	23	418	432	160	251	35		3	2	1	1 431	999	4 384	5 815	24,6%	11,7%
Territoires du Nord-Ouest	31	58	5	8	290	26	1	3	0	1		57	3	483	457	666	1 149	42,0%	21,1%
Nunavut	7	13	2	4	14	8	0	1	0	2	15		3	69	61	175	244	28,3%	9,2%
Yukon	77	24	3	3	24	5	0	0	0	0	11	6		153	148	189	342	44,7%	14,1%
IMPORTATIONS INTERPROVINCIALES	24 253	29 470	11 290	10 583	51 091	40 502	7 698	7 971	1 630	5 196	971	496	499	191 650	110 249	398 118	589 858	32,5%	19,5%
RESTE DU CANADA	20 874	25 843	10 231	9 378	25 396		5 226	6 204	1 340	4 050	850	401	456	110 249		320 865	471 664	23,4%	14,3%
Importations internationales	33 405	32 566	8 621	9 276	185 623	74 522	7 149	7 604	656	3 841	398	226	231	364 118	289 596				
TOTAL IMPORTATIONS	57 664	62 038	19 911	19 860	236 723	115 029	14 848	15 579	2 287	9 036	1 368	722	728	555 768	399 840				
Import. interprov. / Tot. imp.	42,1%	47,5%	56,7%	53,3%	21,6%	35,2%	51,8%	51,2%	71,3%	57,5%	71,0%	68,7%	68,5%	34,5%	27,6%				
Import. interprov. / PIB	20,1%	25,2%	36,7%	33,1%	12,5%	19,2%	40,4%	34,6%	51,6%	42,6%	42,4%	66,4%	46,0%	19,5%	14,3%				

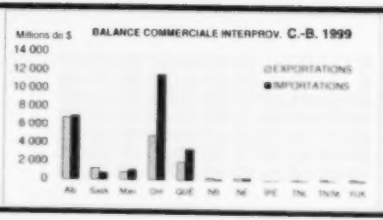
Note : Données en fonction du *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN). Le TOTAL EXPORT et le TOTAL IMPORT sont la somme de l'interprovincial et de l'international. Le RESTE DU CANADA est le Canada moins le Québec.

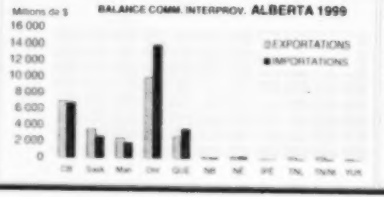
Sources : Statistique Canada, Division des entrées-sorties, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*.

Tableau 8.4

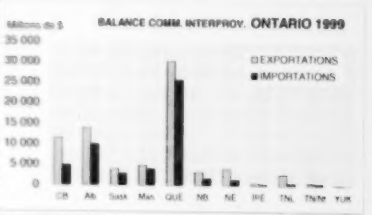
Balance commerciale interprovinciale, biens et services, 1999

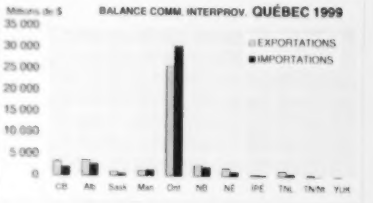
En millions de dollars

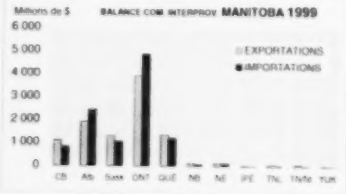


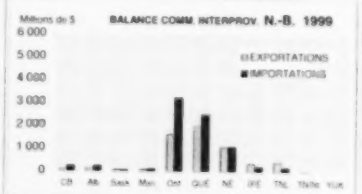


DE \ AVEC	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Balance commerciale interprov.	Reste du Canada
Colombie-Britannique		-186	448	-275	-6 714	-1 389	122	28	13	95	119	38	88	-7 613	-6 224
Alberta	186		932	523	-3 971	-920	87	2	20	246	213	96	74	-2 512	-1 592
Saskatchewan	-448	-932		-259	-1 180	-458	5	11	5	15	14	5	4	-3 218	-2 760
Manitoba	275	-523	259		-942	144	41	18	4	39	23	17	7	-638	-782
Ontario	6 714	3 971	1 180	942		4 616	1 597	2 780	375	2 150	34	122	139	24 620	20 004
Québec	1 389	920	458	-144	-4 616		469	852	135	714	95	87	38	397	
Nouveau-Brunswick	-122	-87	-5	-41	-1 597	-469		-7	132	248	5	4	2	-1 937	-1 468
Nouvelle-Écosse	-28	-2	-11	-18	-2 780	-852	7		146	242	16	13	3	-3 264	-2 412
Île-du-Prince-Édouard	-13	-20	-5	-4	-375	-135	-132	-146		19	1	0	1	-809	-674
Terre-Neuve et Labrador	-95	-246	-15	-39	-2 150	-714	-248	-242	-19		2	0	1	-3 765	-3 051
Territoires du Nord-Ouest	-119	-213	-14	-23	-34	-95	-5	-16	-1	-2		42	-8	-488	-393
Nunavut	-38	-96	-5	-17	-122	-87	-4	-13	0	0	-42		-6	-430	-343
Yukon	-88	-74	-4	-7	-139	-38	-2	-3	-1	-1	8	6		-343	-305
Balance commerciale interprovinciale	7 613	2 512	3 218	638	-24 620	-397	1 937	3 264	809	3 765	488	430	343		
Balance commerciale du RESTE DU CANADA	6 224	1 592	2 760	782	-20 004		1 468	2 412	674	3 051	393	343	305		









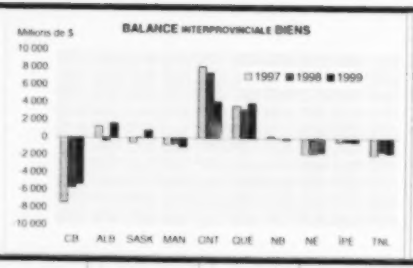
Note : Données en fonction du *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN). Le TOTAL EXPORT et le TOTAL IMPORT sont la somme de l'interprovincial et de l'international. Le RESTE DU CANADA est le Canada moins le Québec.

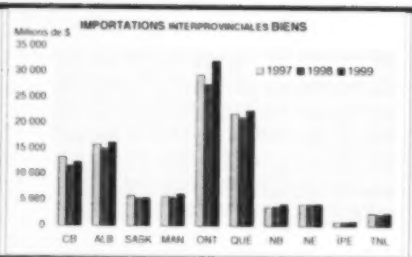
Source : Statistique Canada, Division des entrées-sorties.

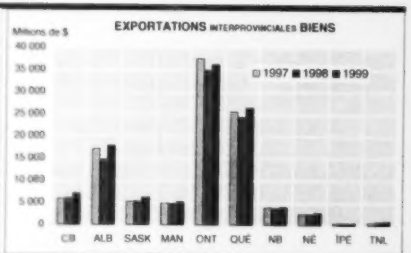
Tableau 8.5

Total du commerce interprovincial de biens, 1997-1999

En millions de dollars







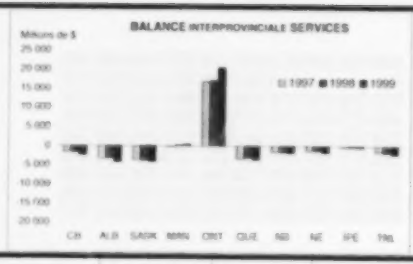
		C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1997	Exportations	5 909	17 098	5 314	4 947	37 525	25 540	3 862	2 441	426	535	299	..	48	103 944	56 546	33 268	7 264
	Importations	13 306	15 815	5 875	5 709	29 384	21 858	3 670	4 200	796	2 440	625	..	233	103 911	56 513	40 705	11 106
	Balance	-7 397	1 283	-561	-762	8 141	3 682	192	-1 759	-370	-1 905	-326	..	-185	33	33	-7 437	-3 842
1998	Exportations	5 974	14 736	5 350	4 861	34 978	24 352	3 758	2 411	457	723	261	..	80	97 941	52 482	30 921	7 349
	Importations	11 679	15 057	5 311	5 552	27 548	21 107	3 746	4 141	776	2 207	594	..	205	97 923	52 464	37 599	10 870
	Balance	-5 705	-321	39	-691	7 430	3 245	12	-1 730	-319	-1 484	-333	..	-125	18	18	-6 678	-3 521
1999	Exportations	7 078	17 829	6 217	5 183	36 250	26 421	4 051	2 703	472	843	254	3	47	107 351	58 494	36 307	8 069
	Importations	12 366	16 190	5 351	6 185	32 106	22 436	4 213	4 272	877	2 480	425	223	227	107 351	58 494	40 092	11 842
	Balance	-5 288	1 639	866	-1 002	4 144	3 985	-162	-1 569	-405	-1 637	-171	-220	-180	0	0	-3 785	-3 773
Taux de croissance annuel moyen																		
	Exportations	9,4%	2,1%	8,2%	2,4%	-1,7%	1,7%	2,4%	5,2%	5,3%	25,5%	-7,8%	..	-1,0%	1,6%	1,7%	4,5%	5,4%
	Importations	-3,6%	1,2%	-4,6%	4,1%	4,5%	1,3%	7,1%	0,9%	5,0%	0,8%	-17,5%	..	-1,3%	1,6%	1,7%	-0,8%	3,3%

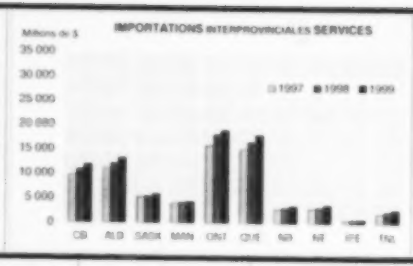
Note : Données en fonction du *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN).
Source : Statistique Canada, Division des entrées-sorties.

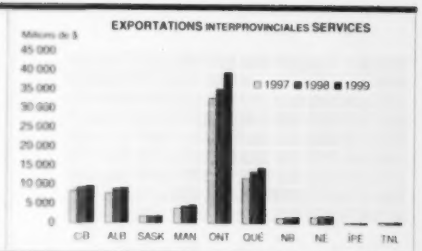
Tableau 8.6

Total du commerce interprovincial de services, 1997-1999

En millions de dollars







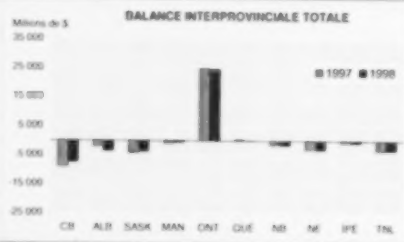
		C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1997	Exportations	8 438	7 785	1 756	3 899	32 650	11 896	1 395	1 759	318	535	288	..	103	70 822	43 708	21 878	4 007
	Importations	9 884	11 094	5 334	4 040	15 889	15 218	2 884	2 970	618	1 974	654	..	257	70 816	43 702	30 352	8 446
	Balance	-1 446	-3 309	-3 578	-141	16 761	-3 322	-1 489	-1 211	-300	-1 439	-366	..	-154	6	6	-8 474	-4 439
1998	Exportations	9 247	8 954	1 754	4 401	35 172	13 414	1 547	1 901	329	560	277	..	103	77 659	47 696	24 356	4 337
	Importations	10 849	12 106	5 492	4 213	18 111	16 549	3 138	3 188	691	2 292	753	..	275	77 657	47 694	32 660	9 309
	Balance	-1 602	-3 152	-3 738	188	17 061	-3 135	-1 591	-1 287	-362	-1 732	-476	..	-172	2	2	-8 304	-4 972
1999	Exportations	9 563	9 130	1 857	4 763	39 456	14 477	1 710	2 002	348	587	230	65	106	84 294	51 751	25 313	4 647
	Importations	11 888	13 279	5 939	4 398	18 985	18 066	3 484	3 700	753	2 714	543	272	273	84 294	51 751	35 504	10 651
	Balance	-2 325	-4 149	-4 082	365	20 471	-3 589	-1 774	-1 698	-405	-2 127	-313	-207	-167	0	0	-10 191	-6 004
Taux de croissance annuel moyen																		
	Exportations	6,5%	8,3%	2,8%	10,5%	9,9%	10,3%	10,7%	6,7%	4,6%	4,7%	-10,6%	..	1,4%	9,1%	8,8%	7,6%	7,7%
	Importations	9,7%	9,4%	5,5%	4,3%	9,3%	9,0%	9,9%	11,6%	10,4%	17,3%	-8,9%	..	3,1%	9,1%	8,8%	8,2%	12,3%

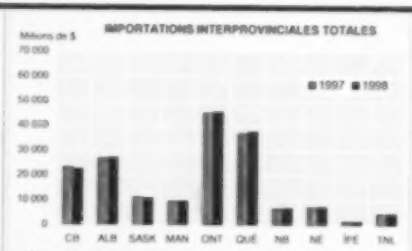
Note : Données en fonction du *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN).
Source : Statistique Canada, Division des entrées-sorties.

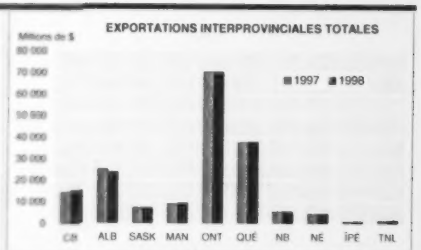
Tableau 8.7

Total du commerce interprovincial, biens et services, 1997-1999

En millions de dollars







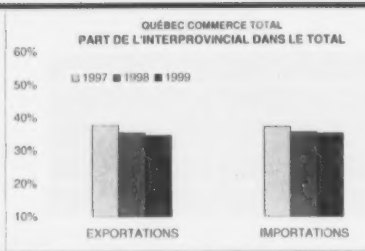
		C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1997	Exportations	14 347	24 883	7 070	8 846	70 175	37 436	5 257	4 200	744	1 070	587	..	151	174 766	137 330	55 146	11 271
	Importations	23 190	26 909	11 209	9 749	45 273	37 076	6 554	7 170	1 414	4 414	1 279	..	490	174 727	100 215	71 057	19 552
	Balance	-8 843	-2 026	-4 139	-903	24 902	360	-1 297	-2 970	-670	-3 344	-692	..	-339	39	37 115	-15 911	-8 281
1998	Exportations	15 221	23 690	7 104	9 262	70 150	37 766	5 305	4 312	786	1 283	538	..	183	175 600	100 178	55 277	11 686
	Importations	22 528	27 163	10 803	9 765	45 659	37 656	6 884	7 329	1 467	4 499	1 347	..	480	175 580	100 158	70 259	20 179
	Balance	-7 307	-3 473	-3 699	-503	24 491	110	-1 579	-3 017	-681	-3 216	-809	..	-297	20	20	-14 982	-8 493
1999	Exportations	16 641	26 959	8 074	9 946	75 706	40 898	5 761	4 705	820	1 430	484	68	153	191 645	110 245	61 620	12 716
	Importations	24 254	29 469	11 290	10 583	51 091	40 502	7 697	7 972	1 630	5 194	968	495	500	191 645	110 245	75 596	22 493
	Balance	-7 613	-2 510	-3 216	-637	24 615	396	-1 936	-3 267	-810	-3 764	-484	-427	-347	0	0	-13 976	-9 777
Taux de croissance annuel moyen																		
	Exportations	7,7%	4,1%	6,9%	6,0%	3,9%	4,5%	4,7%	5,8%	5,0%	15,6%	-9,2%	..	0,7%	4,7%	-10,4%	5,7%	6,2%
	Importations	2,3%	4,6%	0,4%	4,2%	6,2%	4,5%	8,4%	5,4%	7,4%	8,5%	-13,0%	..	1,0%	4,7%	4,9%	3,1%	7,3%

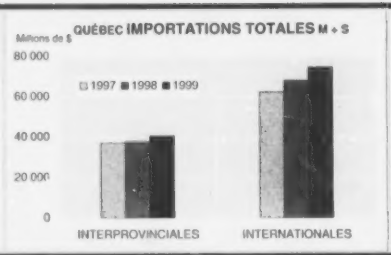
Note : Données en fonction du *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN).
Source : Statistique Canada, Division des entrées-sorties.

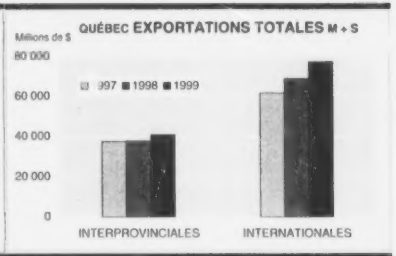
Tableau 8.8

Québec : balance commerciale interprovinciale, biens et services, 1997-1999

En millions de dollars







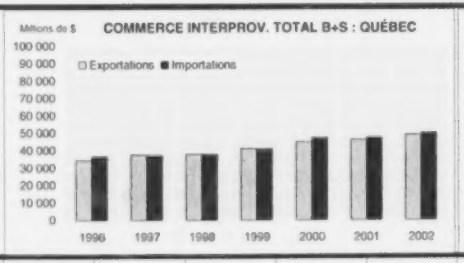
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Commerce interprov.	Ouest	Atlantique	Commerce internat.	Commerce total	Commerce interprov. / comm. total	Commerce interprov. / PIB
EXPORTATIONS																			
1997	3 436	3 541	1 100	1 272	22 795	2 067	1 615	271	1 085	208	..	41	37 436	9 349	5 038	61 646	99 087	37,8%	19,1%
1998	3 164	3 411	1 023	1 169	23 646	2 235	1 577	261	1 038	196	..	40	37 766	8 767	5 111	68 878	106 649	35,4%	17,9%
1999	3 379	3 627	1 059	1 205	25 695	2 472	1 767	290	1 146	121	95	43	40 898	9 270	5 675	77 253	118 193	34,6%	19,4%
IMPORTATIONS																			
1997	1 774	2 493	640	1 292	27 799	1 746	798	132	339	53	..	4	37 076	6 199	3 015	62 310	99 390	37,3%	18,9%
1998	2 053	2 528	597	1 289	28 118	1 666	753	141	451	51	..	5	37 656	6 467	3 011	68 031	105 692	35,6%	17,9%
1999	1 990	2 707	601	1 349	30 311	2 003	915	155	432	26	8	5	40 502	6 647	3 505	74 522	115 026	35,2%	19,2%
BALANCE M.+S.																			
1997	1 662	1 048	460	-20	-5 004	321	817	139	746	155	..	37	360	3 150	2 023	-664	-303		
1998	1 111	883	426	-120	-4 472	569	824	120	587	145	..	35	110	2 300	2 100	847	957		
1999	1 389	920	458	-144	-4 616	469	852	135	714	95	87	38	396	2 623	2 170	2 731	3 167		
Taux de croissance annuel moyen																			
Exportations	**-0,8%**	**1,2%**	**-1,9%**	**-2,7%**	**6,2%**	**9,4%**	**4,6%**	**3,4%**	**2,8%**	**-23,7%**	..	**2,4%**	**4,5%**	**-0,4%**	**6,1%**	**11,9%**	**9,2%**		
Importations	**5,9%**	**4,2%**	**-3,1%**	**2,2%**	**4,4%**	**7,1%**	**7,1%**	**8,4%**	**12,9%**	**-30,0%**	..	**11,8%**	**4,5%**	**3,6%**	**7,8%**	**9,4%**	**7,6%**		

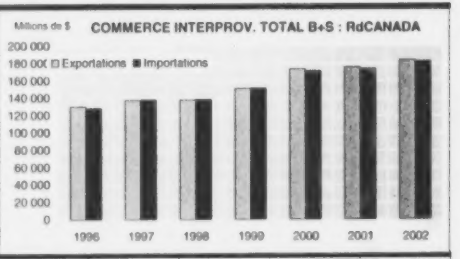
Note : Données en fonction du *Système de classification des industries de l'Amérique du Nord* (SCIAN).
Sources : Statistique Canada, Division des entrées-sorties; *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*.

Tableau 8.9

Commerce interprovincial, biens et services, 1996-2002

Données des Comptes économiques provinciaux
En millions de dollars





		C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Exportations	1996	13 157	24 109	6 427	8 202	66 515	34 198	5 192	4 084	724	1 055	565	(1)	142	164 384	130 186	51 895	11 055
	1997	14 346	24 883	7 070	8 846	70 175	37 436	5 257	4 200	745	1 070	587	(1)	151	174 785	137 349	55 145	11 272
	1998	15 221	23 690	7 104	9 261	70 150	37 766	5 305	4 312	786	1 282	538	(1)	183	175 625	137 859	55 276	11 685
	1999	16 877	26 926	7 959	10 016	75 473	40 950	5 764	4 760	818	1 452	500	69	153	191 729	150 779	61 778	12 794
	2000	19 225	34 216	9 237	10 938	83 970	44 953	6 344	5 255	858	2 059	772	67	197	218 097	173 144	73 616	14 516
	2001	19 300	34 239	9 558	11 202	83 884	45 995	6 733	5 421	945	2 748	853	64	242	221 195	175 200	74 299	15 847
	2002	19 535	35 351	9 739	11 797	89 349	49 024	6 719	5 630	987	3 271	784	79	181	232 458	183 434	76 422	16 607
Importations	1996	22 147	24 359	10 272	8 986	41 501	36 390	6 413	6 878	1 377	4 155	1 336	(1)	545	164 384	127 994	65 764	18 823
	1997	23 190	26 909	11 209	9 749	45 273	37 075	6 554	7 170	1 414	4 414	1 280	(1)	490	174 785	137 710	71 057	19 552
	1998	22 528	27 163	10 803	9 764	45 659	37 656	6 884	7 329	1 467	4 499	1 347	(1)	480	175 625	137 969	70 258	20 179
	1999	24 384	29 151	11 409	10 823	50 702	40 728	7 696	7 928	1 664	5 184	943	513	504	191 729	151 001	75 767	22 472
	2000	28 100	33 902	12 572	11 786	58 387	47 057	8 266	8 366	1 865	5 314	1 280	588	509	218 097	171 940	86 360	23 811
	2001	28 648	33 800	12 763	12 186	58 983	47 365	8 500	8 534	1 875	5 617	1 613	638	530	221 195	173 830	87 397	24 526
	2002	29 271	35 805	13 289	12 375	62 747	49 859	8 963	9 148	1 984	6 034	1 670	651	529	232 458	182 599	90 740	26 129
Balance	1996	-8 990	-250	-3 845	-784	25 014	-2 192	-1 221	-2 794	-653	-3 100	-771	..	-403	0	2 192	-13 869	-7 768
	1997	-8 844	-2 026	-4 139	-903	24 902	361	-1 297	-2 970	-669	-3 344	-693	..	-339	0	-361	-15 912	-8 280
	1998	-7 307	-3 473	-3 699	-503	24 491	110	-1 579	-3 017	-681	-3 217	-809	..	-297	0	-110	-14 982	-8 494
	1999	-7 507	-2 225	-3 450	-807	24 771	222	-1 932	-3 168	-846	-3 732	-443	-444	-351	0	-222	-13 989	-9 678
	2000	-8 875	314	-3 335	-848	25 583	-2 104	-1 922	-3 111	-1 007	-3 255	-508	-521	-312	0	2 104	-12 744	-9 295
	2001	-9 348	439	-3 205	-984	24 901	-1 370	-1 767	-3 113	-930	-2 869	-760	-574	-288	0	1 370	-13 098	-8 679
	2002	-9 736	-454	-3 550	-578	26 602	-835	-2 244	-3 518	-997	-2 763	-886	-572	-348	0	835	-14 318	-9 522
Taux de croissance annuel moyen																		
Exportations		6,8%	6,6%	7,2%	6,2%	5,0%	6,2%	4,4%	5,5%	5,3%	20,8%	5,6%	..	4,1%	5,9%	5,9%	6,7%	7,0%
Importations		4,8%	6,6%	4,4%	5,5%	7,1%	5,4%	5,7%	4,9%	6,3%	6,4%	3,8%	..	-0,5%	5,9%	6,1%	5,5%	5,6%

Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*.

9 Le commerce international

Tableau 9

Commerce international, biens et services, 1998-2002

En millions de dollars

		C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1998	Exportations	35 596	38 147	11 760	9 829	193 513	73 542	6 215	5 340	819	3 828	371	(1)	230	379 203	305 648	95 332	16 202
	Importations	33 200	33 527	8 613	9 925	183 803	72 695	6 542	7 147	652	3 538	594	(1)	232	360 871	287 773	85 265	17 879
	Balance	2 396	4 620	3 147	-96	9 710	847	-327	-1 807	167	290	-223	(1)	-2	18 332	17 875	10 067	-1 677
1999	Exportations	39 624	43 584	12 261	9 622	216 841	83 098	6 954	5 685	978	4 503	698	186	215	424 258	341 154	105 091	18 120
	Importations	35 120	33 930	9 094	9 953	198 363	80 354	7 522	7 981	707	4 004	425	229	255	388 303	307 583	88 097	20 214
	Balance	4 504	9 654	3 167	-331	18 481	2 744	-568	-2 296	271	499	273	-43	-40	35 955	33 571	16 994	-2 094
2000	Exportations	46 012	61 938	14 631	10 576	236 717	96 731	8 369	6 915	1 059	5 964	794	267	207	490 184	393 449	133 157	22 307
	Importations	37 999	40 403	9 316	10 329	216 698	89 149	8 870	8 279	786	4 961	575	240	265	428 235	338 721	98 047	22 896
	Balance	8 013	21 535	5 315	247	20 019	7 582	-501	-1 364	273	1 003	219	27	-58	61 949	54 728	35 110	-589
2001	Exportations	43 404	62 846	13 516	11 427	230 732	95 599	9 431	7 452	1 051	5 256	933	241	184	482 074	386 473	131 193	23 190
	Importations	38 521	43 444	9 100	10 749	207 164	84 676	9 200	8 999	742	4 618	713	227	253	418 806	333 730	101 814	23 559
	Balance	4 883	19 402	4 416	678	23 568	10 923	231	-1 547	309	638	220	14	-69	63 268	52 743	29 379	-369
2002	Exportations	39 794	56 490	13 498	11 363	234 595	92 195	9 559	7 328	1 113	6 955	1 001	228	182	474 303	382 106	121 145	24 955
	Importations	37 826	43 783	8 790	10 946	213 437	83 363	9 574	8 766	790	5 016	791	217	254	423 989	340 190	101 345	24 146
	Balance	1 968	12 707	4 708	417	21 158	8 832	-15	-1 438	323	1 939	210	11	-72	50 314	41 916	19 800	809
Taux de croissance annuel moyen 1998-2002																		
	Exportations	2,8%	10,3%	3,5%	3,7%	4,9%	5,8%	11,4%	8,2%	8,0%	16,1%	34,9%	(1)	-5,7%	5,8%	5,7%	6,2%	11,4%
	Importations	3,3%	6,9%	0,5%	2,5%	3,8%	3,5%	10,0%	5,2%	4,9%	9,1%	14,1%	(1)	2,3%	4,1%	4,3%	4,4%	7,8%

(1) inclus dans Territoires du Nord-Ouest

Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*

Tableau 10.1

Ventes au détail, 1999-2002 et octobre 2002 à octobre 2003

En millions de dollars
Variation en pourcentage

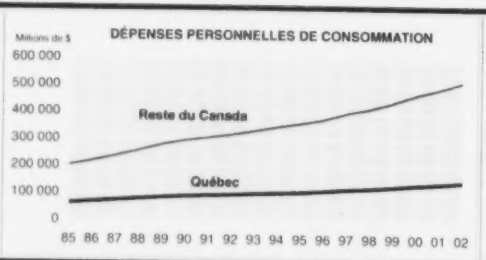
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.—L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1999	33 684	29 335	7 737	9 026	99 194	60 778	6 609	8 163	1 157	4 223	371	174	329	260 779	200 001	79 782	20 152
	1,9%	4,5%	1,5%	2,9%	7,3%	6,3%	9,4%	5,8%	9,8%	7,2%	6,6%[1]	...	5,7%	5,7%	5,5%	2,9%	7,5%
2000	35 821	31 712	8 132	9 396	106 426	63 481	6 905	8 485	1 230	4 522	395	185	343	277 033	213 552	85 061	21 142
	6,3%	8,1%	5,1%	4,1%	7,3%	4,4%	4,5%	3,9%	6,4%	7,1%	6,4%	6,4%	4,2%	6,2%	6,8%	6,6%	4,9%
2001	37 979	34 602	8 395	9 937	109 194	66 036	7 070	8 703	1 281	4 943	434	193	363	289 130	223 094	90 912	21 998
	6,0%	9,1%	3,2%	5,7%	2,6%	4,0%	2,4%	2,6%	4,2%	9,3%	9,8%	4,6%	5,9%	4,4%	4,5%	6,9%	4,0%
2002	40 273	37 457	9 013	10 649	115 262	69 910	7 317	9 172	1 324	5 088	508	208	398	306 578	236 668	97 391	22 901
	6,0%	8,3%	7,4%	7,2%	5,6%	5,9%	3,5%	5,4%	3,3%	2,9%	17,2%	8,0%	9,6%	6,0%	6,1%	7,1%	4,1%
2002 Octobre	3 399	3 168	762	889	9 745	5 916	606	769	111	423	43	18	34	25 882	19 966	8 218	1 909
Novembre	3 416	3 177	761	883	9 710	5 881	598	760	110	420	45	19	33	25 813	19 932	8 237	1 888
Décembre	3 382	3 120	771	891	9 779	5 894	611	773	111	437	44	19	33	25 864	19 970	8 164	1 931
2003 Janvier	3 431	3 196	767	889	9 811	5 948	605	760	109	432	44	18	33	26 043	20 095	8 283	1 906
Février	3 468	3 282	782	894	10 010	6 063	611	772	111	439	45	18	36	26 532	20 469	8 426	1 933
Mars	3 376	3 226	797	903	9 941	6 084	611	770	110	443	45	18	34	26 358	20 274	8 302	1 934
Avril	3 404	3 257	788	902	9 719	6 046	626	777	112	446	42	18	33	26 171	20 125	8 351	1 961
Mai	3 397	3 210	782	908	9 891	6 091	608	770	110	445	44	18	33	26 306	20 215	8 297	1 933
Juin	3 400	3 233	776	911	9 861	6 125	620	777	109	452	43	19	33	26 359	20 234	8 320	1 958
Juillet	3 415	3 324	780	915	9 970	6 119	622	780	110	451	45	18	34	26 582	20 463	8 434	1 963
Août	3 475	3 291	798	912	9 963	6 157	612	780	112	461	45	19	34	26 658	20 501	8 476	1 965
Septembre	3 394	3 216	790	917	9 948	6 113	600	751	111	444	45	20	34	26 382	20 269	8 317	1 906
Octobre	3 413	3 279	766	905	9 882	6 159	602	783	112	434	44	18	33	26 431	20 272	8 363	1 931
Var. oct. 03/oct. 02	**0,4%**	**3,5%**	**0,4%**	**1,8%**	**1,4%**	**4,1%**	**-0,7%**	**1,9%**	**0,6%**	**2,6%**	**3,1%**	**1,8%**	**-2,6%**	**2,1%**	**1,5%**	**1,8%**	**1,1%**

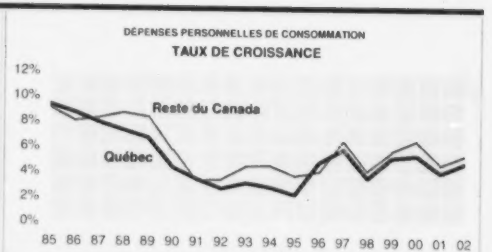
1. Inclut le Nunavut dans le calcul de la variation.

Source : Statistique Canada, CANSIM; *Le Quotidien*.

Tableau 10.2

Dépenses personnelles de consommation, 1993-2002





En millions de dollars
Variation annuelle en pourcentage

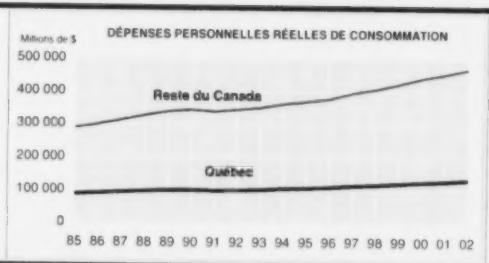
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.—L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES																	
1993	58 849	42 329	13 478	15 808	167 661	97 917	9 660	12 501	1 692	6 598	988	(1)	505	428 219	330 069	130 464	30 451
1994	62 512	44 733	14 175	16 474	174 288	100 677	9 896	12 885	1 732	6 780	1 031	(1)	523	445 857	345 029	137 894	31 293
1995	65 422	46 140	14 711	17 146	180 757	102 929	10 189	13 151	1 781	6 903	1 089	(1)	544	460 906	357 833	143 419	32 024
1996	68 868	48 063	15 248	17 595	187 931	107 859	10 520	13 590	1 882	7 041	1 132	(1)	561	480 427	372 431	149 774	33 033
1997	72 380	52 761	16 110	18 623	200 084	114 163	10 999	14 352	1 968	7 388	1 151	(1)	586	510 695	396 402	159 874	34 707
1998	74 317	55 458	16 422	19 022	209 866	118 266	11 405	14 887	2 026	7 598	1 177	(1)	592	531 169	412 770	165 219	35 916
1999	77 426	58 723	17 053	19 775	223 556	124 406	12 042	15 781	2 130	8 025	870	335	618	560 884	436 334	172 977	37 978
2000	81 426	63 372	17 873	20 656	239 575	131 135	12 688	16 699	2 306	8 456	929	360	681	596 306	465 021	183 327	40 149
2001	85 232	67 460	18 594	21 659	250 169	136 411	13 061	17 197	2 386	8 806	959	372	700	623 167	486 595	192 945	41 450
2002	89 915	72 009	19 487	22 709	263 414	142 960	13 683	18 065	2 494	9 138	1 020	399	730	656 181	513 063	204 120	43 380
VARIATION																	
1994	6,2	5,7	5,2	4,2	4,0	2,8	2,4	3,1	2,4	2,8	4,4	...	3,6	4,1	4,5	5,7	2,8
1995	4,7	3,1	3,8	4,1	3,7	2,2	3,0	2,1	2,8	1,8	5,6	...	4,0	3,4	3,7	4,0	2,3
1996	5,3	4,2	3,7	2,6	4,0	4,8	3,2	3,3	5,7	2,0	3,9	...	3,1	4,2	4,1	4,4	3,2
1997	5,1	9,8	5,7	5,8	6,5	5,8	4,6	5,6	4,6	4,9	1,7	...	4,5	6,3	6,4	6,7	5,1
1998	2,7	5,1	1,9	2,1	4,9	3,6	3,7	3,7	2,9	2,8	2,3	...	1,0	4,0	4,1	3,3	3,5
1999	4,2	5,9	3,8	4,0	6,5	5,2	5,6	6,0	5,1	5,6	2,4[2]	...	4,4	5,6	5,7	4,7	5,7
2000	5,2	7,9	4,8	4,5	7,2	5,4	5,4	5,8	8,3	5,4	6,8	7,5	10,2	6,3	6,6	6,0	5,7
2001	4,7	6,5	4,0	4,9	4,4	4,0	2,9	3,0	3,5	4,1	3,2	3,3	2,8	4,5	4,6	5,2	3,2
2002	5,5	6,7	4,8	4,8	5,3	4,8	4,8	5,0	4,5	3,8	6,4	7,3	4,3	5,3	5,4	5,8	4,7

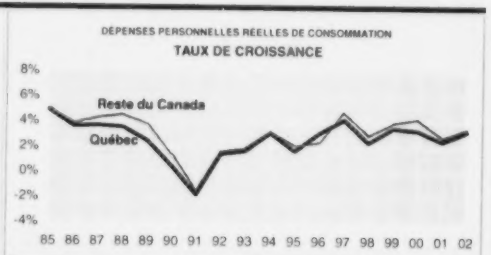
(1) : inclus dans Territoires du Nord-Ouest. (2) : inclut le Nunavut.

Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*.

Tableau 10.3

Dépenses personnelles réelles de consommation, 1993-2002





En millions de dollars enchaînés (1997)
Variation annuelle en pourcentage

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.—L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES																	
1993	62 851	45 342	14 378	16 957	177 660	101 420	10 164	13 186	1 766	6 953	1 047	(1)	540	452 569	350 844	139 528	32 069
1994	65 500	47 135	14 869	17 413	183 093	104 571	10 302	13 428	1 802	7 050	1 076	(1)	546	466 296	362 214	144 917	32 582
1995	67 321	47 995	15 191	17 780	186 609	106 304	10 528	13 616	1 837	7 125	1 109	(1)	562	475 880	369 673	148 287	33 106
1996	69 812	49 005	15 481	17 915	190 850	109 595	10 709	13 858	1 909	7 164	1 136	(1)	571	488 155	378 410	152 213	33 640
1997	72 380	52 761	16 110	18 623	200 084	114 163	10 999	14 352	1 968	7 388	1 151	(1)	586	510 695	396 402	159 874	34 707
1998	73 585	54 716	16 201	18 814	207 083	116 834	11 304	14 758	2 025	7 558	1 177	(1)	587	524 807	407 808	163 316	35 645
1999	75 648	56 794	16 581	19 202	216 622	120 924	11 759	15 378	2 102	7 858	861	331	606	544 753	423 742	168 225	37 097
2000	78 119	59 749	16 988	19 673	226 987	124 921	12 092	15 817	2 202	8 091	903	351	654	566 583	441 626	174 529	38 202
2001	80 557	62 346	17 296	20 194	232 460	127 972	12 271	16 015	2 234	8 323	917	357	661	581 590	453 631	180 393	38 843
2002	83 036	65 019	17 698	20 752	240 814	132 103	12 628	16 530	2 297	8 536	952	373	684	601 198	469 319	186 505	39 991
VARIATION																	
1994	4,2	4,0	3,4	2,7	3,1	3,1	1,4	1,8	2,0	1,4	2,8	...	1,1	3,0	3,2	3,9	1,6
1995	2,8	1,8	2,2	2,1	1,9	1,7	2,2	1,4	1,9	1,1	3,1	...	2,9	2,1	2,1	2,3	1,6
1996	3,7	2,1	1,9	0,8	2,3	3,1	1,7	1,8	3,9	0,5	2,4	...	1,6	2,6	2,4	2,6	1,6
1997	3,7	7,7	4,1	4,0	4,8	4,2	2,7	3,6	3,1	3,1	1,3	...	2,6	4,6	4,8	5,0	3,2
1998	1,7	3,7	0,6	1,0	3,5	2,3	2,8	2,8	2,9	2,3	2,3	...	0,2	2,8	2,9	2,2	2,7
1999	2,8	3,8	2,3	2,1	4,6	3,5	4,0	4,2	3,8	4,0	1,3[2]	...	3,2	3,8	3,9	3,0	4,1
2000	3,3	5,2	2,5	2,5	4,8	3,3	2,8	2,9	4,8	3,0	4,9	6,0	7,9	4,0	4,2	3,7	3,0
2001	3,1	4,3	1,8	2,6	2,4	2,4	1,5	1,3	1,5	2,9	1,6	1,7	1,1	2,6	2,7	3,4	1,7
2002	3,1	4,3	2,3	2,8	3,6	3,2	2,9	3,2	2,8	2,6	3,8	4,5	3,5	3,4	3,5	3,4	3,0

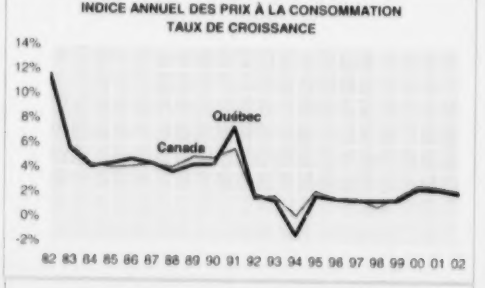
(1) : inclus dans Territoires du Nord-Ouest (2) : inclut le Nunavut

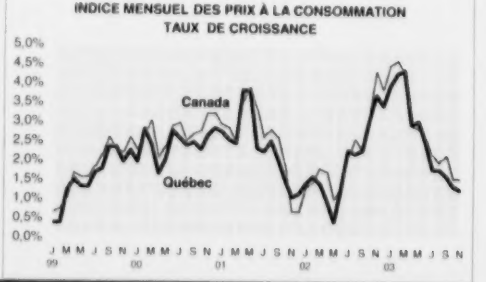
Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*

11 L'inflation

Tableau 11.1

Taux d'inflation dans les provinces et dans certaines villes, 1997-2002 et octobre et novembre 2003[1]



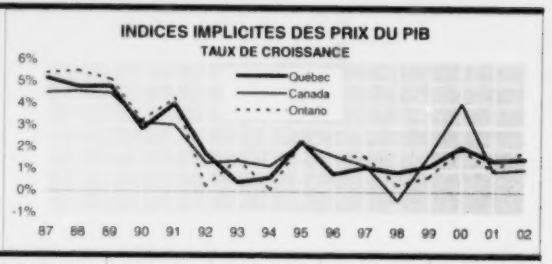


	Col.-Britan.	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Ontario	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.—L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA
1997	0,7	2,1	1,3	2,2	1,9	1,5	1,9	2,1	1,2	2,1	0,1	..	2,2	1,6
1998	0,3	1,1	1,4	1,3	0,9	1,4	0,6	0,6	-0,5	0,2	-0,1	..	1,0	0,9
1999	1,1	2,4	1,7	1,9	1,9	1,5	1,6	1,7	1,2	1,5	1,0	..	1,0	1,7
2000	1,9	3,5	2,6	2,5	2,9	2,4	3,3	3,5	4,1	3,0	1,7	..	2,2	2,7
2001	1,7	2,3	3,1	2,6	3,1	2,4	1,7	1,8	2,6	1,1	1,6	..	2,0	2,6
2002	2,3	3,4	2,8	1,6	2,0	2,0	3,4	3,0	2,7	2,4	2,9	..	0,6	2,2
2003 oct. [1]	1,6	1,8	1,2	1,1	1,7	1,4	1,3	1,2	1,4	0,9	-0,3	..	0,7	1,6
nov. [1]	1,6	1,6	1,2	0,6	1,7	1,3	0,6	1,1	1,2	1,3	0,3	..	-0,4	1,6

(1) L'IPC du mois de l'année courante par rapport à l'IPC du mois correspondant de l'année précédente. Les indices moyens annuels sont obtenus en prenant la moyenne des indices pour les 12 mois de l'année civile.
Les taux des T.N.-O., du Nunavut et du Yukon sont, dans l'ordre, ceux de Yellowknife, de Iqaluit et de Whitehorse.
Sources : Statistique Canada, CANSIM; *Le Quotidien* (données non désaisonnalisées).

Tableau 11.2

Indices implicites des prix du PIB, 1993-2002



Indice : 1997=100
Variation annuelle en pourcentage

	Col.-Brit.	Alberta	Sask.	Manitoba	Ontario	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.—L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	CANADA
INDICES														
1993	91,5	90,5	88,7	92,1	94,6	95,3	93,7	96,5	101,8	95,5	93,1	(1)	96,0	94,0
1994	95,1	92,4	90,8	93,5	94,7	95,9	95,5	97,8	99,0	96,2	94,5	(1)	99,5	95,1
1995	97,7	93,7	96,9	96,9	96,8	98,1	99,1	99,4	98,3	97,6	96,2	(1)	98,3	97,2
1996	98,2	98,4	103,1	99,1	98,4	98,9	99,8	99,9	101,2	100,1	96,7	(1)	96,2	98,8
1997	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	(1)	100,0	100,0
1998	99,8	95,4	97,2	99,9	100,3	100,9	101,0	101,3	101,8	100,6	94,8	(1)	99,5	99,6
1999	101,1	102,5	101,0	101,5	101,0	102,1	102,6	103,5	103,5	104,0	101,1	101,1	101,4	101,3
2000	104,6	119,0	107,2	103,6	103,0	104,2	105,5	106,9	106,5	111,8	107,4	103,1	104,2	105,4
2001	105,5	122,0	107,6	105,9	104,0	105,7	107,5	109,6	110,2	113,5	100,3	101,5	106,2	106,4
2002	105,8	119,3	112,4	108,9	106,0	107,3	105,3	109,2	112,5	114,7	98,4	105,3	107,1	107,5
VARIATION														
1994	3,9%	2,1%	2,4%	1,5%	0,1%	0,6%	1,9%	1,3%	-2,8%	0,7%	1,5%	...	3,6%	1,2%
1995	2,7%	1,4%	6,7%	3,6%	2,2%	2,3%	3,8%	1,6%	-0,7%	1,5%	1,8%	...	-1,2%	2,2%
1996	0,5%	5,0%	6,4%	2,3%	1,7%	0,8%	0,7%	0,5%	3,0%	2,6%	0,5%	...	-2,1%	1,6%
1997	1,8%	1,6%	-3,0%	0,9%	1,6%	1,1%	0,2%	0,1%	-1,2%	-0,1%	3,4%	...	4,0%	1,2%
1998	-0,2%	-4,6%	-2,8%	-0,1%	0,3%	0,9%	1,0%	1,3%	1,8%	0,6%	-5,2%	...	-0,5%	-0,4%
1999	1,3%	7,4%	3,9%	1,6%	0,7%	1,2%	1,6%	2,2%	1,7%	3,4%	6,6%[2]	...	1,9%	1,7%
2000	3,5%	16,1%	6,1%	2,1%	2,0%	2,1%	2,8%	3,3%	2,9%	7,5%	6,2%	2,0%	2,8%	4,0%
2001	0,9%	2,5%	0,4%	2,2%	1,0%	1,4%	1,9%	2,5%	3,5%	1,5%	-6,6%	-1,6%	1,9%	0,9%
2002	0,3%	-2,2%	4,5%	2,8%	1,9%	1,5%	-2,0%	-0,4%	2,1%	1,1%	-1,9%	3,7%	0,8%	1,0%
Taux de croissance annuel moyen 1998-2002	**1,5%**	**5,7%**	**3,7%**	**2,2%**	**1,4%**	**1,5%**	**1,0%**	**1,9%**	**2,5%**	**3,3%**	**1,3%[2]**	**...**	**1,9%**	**1,9%**

(1) : inclus dans Territoires du Nord-Ouest.
(2) : calcul incluant le Nunavut.

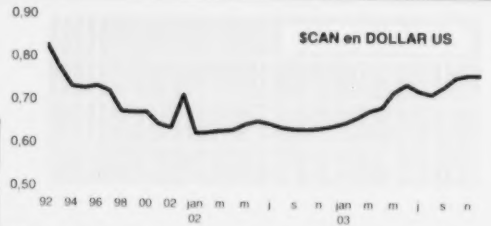
Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*

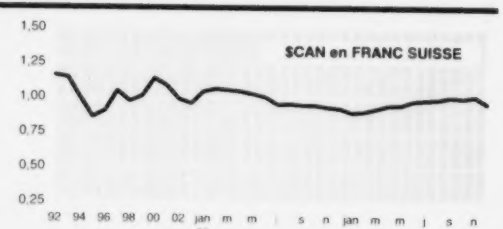
Tableau 12.1

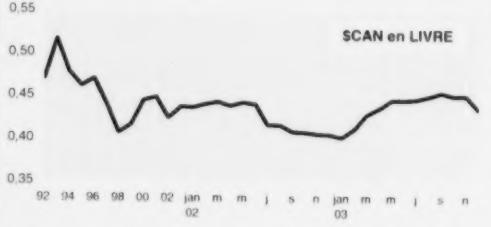
Taux de change du dollar canadien en diverses monnaies, 1998-2003 et de janvier 2002 à décembre 2003

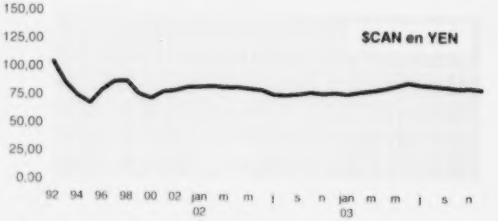
	Scan. en Dollar US	Scan. en Livre £	Scan. en Euro €	Scan. en Frc suisse	Scan. en Yen ¥	Scan. en N. peso mex.	Scan. en N. real brés.
1998	0,6743	0,4067	..	0,9748	87,7963	6,1425	0,7856
1999	0,6730	0,4160	0,6310	1,0100	76,2777	6,4267	1,2127
2000	0,6733	0,4445	0,7297	1,1373	72,5689	6,3654	1,2305
2001	0,6458	0,4485	0,7211	1,0889	78,4006	6,0277	1,5029
2002	0,6368	0,4241	0,6742	0,9889	79,6559	6,1350	1,7960
2003	0,7135	0,4370	0,6319	0,9599	82,7267	7,6864	2,1882
2002 *janv.*	0,6249	0,4362	0,7074	1,0435	82,8912	5,7241	1,4859
fév.	0,6266	0,4403	0,7197	1,0634	83,7100	5,7045	1,5184
mars	0,6301	0,4428	0,7185	1,0546	82,5151	5,7110	1,4778
avril	0,6324	0,4382	0,7137	1,0459	82,6856	5,7937	1,4676
mai	0,6453	0,4420	0,7038	1,0254	81,5129	6,1425	1,5977
juin	0,6529	0,4400	0,6828	1,0049	80,4635	6,3735	1,7677
juillet	0,6469	0,4156	0,6514	0,9520	76,2544	6,3251	1,8968
août	0,6378	0,4153	0,6523	0,9552	75,8783	6,2735	1,9798
sept.	0,6346	0,4077	0,6470	0,9472	76,8108	6,3898	2,1155
oct.	0,6338	0,4069	0,6458	0,9462	78,5299	6,3939	2,4021
nov.	0,6364	0,4052	0,6357	0,9330	77,3934	6,4851	2,2847
déc.	0,6413	0,4044	0,6296	0,9234	78,2044	6,5531	2,3245
2003 *janv.*	0,6489	0,4013	0,6108	0,8930	77,0772	6,8871	2,2252
fév.	0,6612	0,4113	0,6132	0,8996	78,9328	7,2307	2,3759
mars	0,6775	0,4281	0,6275	0,9220	80,3988	7,3855	2,3392
avril	0,6856	0,4356	0,6313	0,9447	82,2098	7,2569	2,1304
mai	0,7223	0,4451	0,6246	0,9466	84,7745	7,3964	2,1259
juin	0,7395	0,4452	0,6334	0,9756	87,4967	7,7640	2,1317
juillet	0,7238	0,4462	0,6371	0,9853	85,8738	7,5643	2,0846
août	0,7165	0,4497	0,6428	0,9903	84,9473	7,7280	2,1473
sept.	0,7336	0,4541	0,6511	1,0078	84,1822	8,0064	2,1413
oct.	0,7565	0,4505	0,6458	1,0001	82,8295	8,4531	2,1636
nov.	0,7619	0,4505	0,6501	1,0131	83,1739	8,4962	2,2193
déc.	0,7617	0,4351	0,6197	0,9632	82,0816	8,5690	2,2272

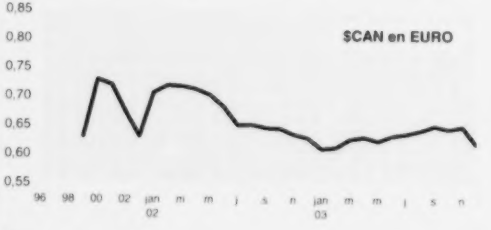
Source : Banque du Canada, Département des marchés financiers. Moyennes annuelles et mensuelles des taux de change

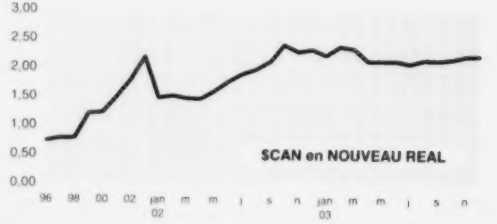












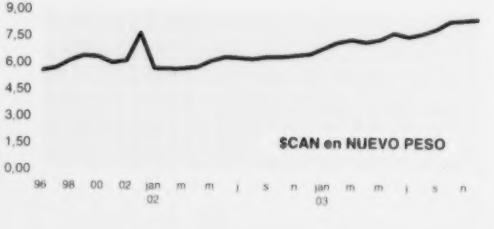
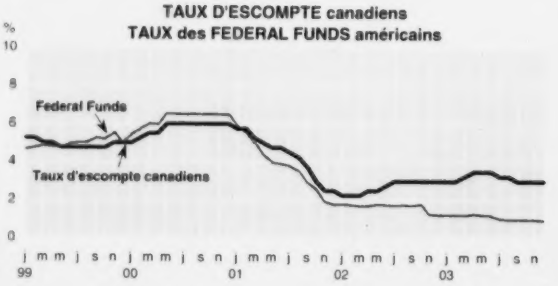
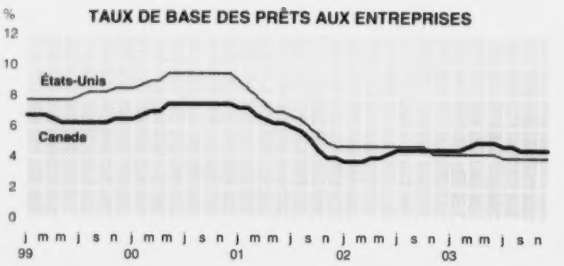


Tableau 12.2

Taux d'intérêt canadiens et américains, de janvier 2000 à décembre 2003

	JANV.	FÉVR.	MARS	AVRIL	MAI	JUIN	JUIL.	AOÛT	SEPT.	OCT.	NOV.	DÉC.
TAUX D'ESCOMPTE CANADIENS [1] ET TAUX DES FEDERAL FUNDS AMÉRICAINS [2]												
2000												
Taux d'escompte	5,00	5,25	5,50	5,50	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00	6,00
Federal Funds	5,43	5,72	6,01	5,97	6,53	6,53	6,50	6,53	6,50	6,51	6,50	6,48
2001												
Taux d'escompte	5,75	5,75	5,25	5,00	4,75	4,75	4,50	4,25	3,75	3,00	2,50	2,50
Federal Funds	5,94	5,50	5,00	4,42	3,98	3,91	3,81	3,52	2,99	2,55	1,95	1,77
2002												
Taux d'escompte	2,25	2,25	2,25	2,50	2,50	2,75	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00
Federal Funds	1,78	1,75	1,70	1,70	1,78	1,75	1,72	1,76	1,72	1,79	1,27	1,23
2003												
Taux d'escompte	3,00	3,00	3,25	3,50	3,50	3,50	3,25	3,25	3,00	3,00	3,00	3,00
Federal Funds	1,24	1,24	1,22	1,28	1,24	1,21	1,04	1,00	1,00	1,00	0,99	0,96
TAUX DE BASE DES PRÊTS AUX ENTREPRISES												
2000												
Taux canadiens	6,50	6,75	7,00	7,00	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50	7,50
Taux américains	8,50	8,75	9,00	9,00	9,50	9,50	9,50	9,50	9,50	9,50	9,50	9,50
2001												
Taux canadiens	7,25	7,25	6,75	6,50	6,25	6,25	6,00	5,75	5,25	4,50	4,00	4,00
Taux américains	9,00	8,50	8,00	7,50	7,00	7,00	6,75	6,50	6,00	5,50	5,00	4,75
2002												
Taux canadiens	3,75	3,75	3,75	4,00	4,00	4,25	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50	4,50
Taux américains	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75	4,25	4,25
2003												
Taux canadiens	4,50	4,50	4,75	5,00	5,00	5,00	4,75	4,75	4,50	4,50	4,50	4,50
Taux américains	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	4,25	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00





(1) Taux officiel d'escompte pratiqué par la Banque du Canada le dernier mercredi de chaque mois. (2) Taux de la Banque fédérale de réserve (moyenne des taux quotidiens du mois).
Source : Banque du Canada, *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières*.

Tableau 13.1

Prévisions budgétaires 2003-2004 et résultats 2002-2003

En millions de dollars
Parts des revenus totaux en pourcentage

Date des budgets et révisions	18.2.03	27.8.03	28.3.03	22.4.03	27.3.03	12.6.03	10.12.02	3.4.03	10.4.03	27.3.03	13.2.03	11.3.03	6.3.03	3.11.03	PROV + TERR moins QC		
	C.-B.	**Alb.**	**Sask.**	**Man.**	**Ont.**	**Québec**	**N.-B.**	**N.-É.**	**Î.-P.-É.**	**T.-N.–L.**	**T.N.-O.**	**Nunavut**	**Yukon**	**Fédéral**	**Reste du Canada**	**Ouest**	**Atlantique**
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2003-2004																	
Revenus totaux	**26 000,0**	**23 620,0**	**6 228,0**	**7 314,0**	**71 566,0**	**54 949,0**	**5 374,7**	**5 628,5**	**1 029,0**	**4 048,5**	**854,1**	**804,5**	**541,3**	**180 500,0**	**153 008,7**	**63 162,0**	**16 080,7**
Revenus autonomes	22 008,0	21 047,0	5 173,3	4 806,0	61 389,0	45 365,0	3 430,4	3 652,2	624,9	2 457,1	-12,3	74,9	159,8	...	124 810,2	53 034,3	10 164,5
(part des revenus totaux)	84,6%	89,1%	83,1%	65,7%	85,8%	82,6%	63,8%	64,9%	60,7%	60,7%	-1,4%	9,3%	29,5%	...	81,6%	84,0%	63,2%
Transferts fédéraux	3 992,0	2 573,0	1 054,7	2 508,0	10 177,0	9 584,0	1 944,3	1 976,4	404,1	1 591,5	866,4	729,6	381,5	...	28 198,5	10 127,7	5 916,2
(part des revenus totaux)	15,4%	10,9%	16,9%	34,3%	14,2%	17,4%	36,2%	35,1%	39,3%	39,3%	101,4%	90,7%	70,5%	...	18,4%	16,0%	36,8%
Dépenses totales	**27 800,0**	**21 380,0**	**6 620,6**	**7 256,0**	**70 566,0**	**54 949,0**	**5 475,7**	**5 635,7**	**1 051,9**	**4 261,2**	**1 013,0**	**843,1**	**550,4**	**178 200,0**	**152 453,5**	**63 056,6**	**16 424,5**
Variation du fonds de stabilisation[1]		2 077,0	-392,7	-48,0	1 000,0		-108,5				-76,9						
Ajustements[2]	500,0			96,0				-10,0			-8,0	-27,0	4,5	2 300,0			
Surplus(+) / Déficit(-)	**-2 300,0**	**163,0**	**0,1**	**10,0**	**0,0**	**0,0**	**7,5**	**2,8**	**-22,9**	**-212,7**	**-74,0**	**-11,6**	**-13,6**	**0,0**	**555,1**	**105,4**	**-343,8**
RÉSULTATS 2002-2003																	
Revenus totaux	**24 975,0**	**22 575,0**	**6 404,5**	**6 990,0**	**66 391,0**	**52 706,0**	**5 287,1**	**5 423,4**	**985,9**	**3 976,3**	**774,5**	**728,5**	**535,2**	**177 600,0**	**145 046,3**	**60 944,5**	**15 672,6**
Revenus autonomes	21 166,0	20 506,0	5 606,0	4 748,0	56 697,0	43 403,0	3 355,1	3 576,1	627,7	2 379,6	445,1	64,8	166,2	...	119 337,7	52 026,0	9 938,6
(part des revenus totaux)	84,7%	90,8%	87,5%	67,9%	85,4%	82,3%	63,5%	65,9%	63,7%	59,8%	57,5%	8,9%	31,1%	...	82,3%	85,4%	63,4%
Transferts fédéraux	3 809,0	2 069,0	798,5	2 242,0	9 694,0	9 303,0	1 932,0	1 847,2	358,2	1 596,6	329,3	663,7	369,0	...	25 708,6	8 918,5	5 734,1
(part des revenus totaux)	15,3%	9,2%	12,5%	32,1%	14,6%	17,7%	36,5%	34,1%	36,3%	40,2%	42,5%	91,1%	68,9%	...	17,7%	14,6%	36,6%
Dépenses totales	**28 475,0**	**20 756,0**	**6 402,4**	**6 967,0**	**65 907,0**	**52 706,0**	**5 388,3**	**5 430,2**	**1 014,0**	**4 037,9**	**1 031,4**	**816,9**	**590,8**	**170 600,0**	**146 817,1**	**62 600,4**	**15 870,5**
Variation du fonds de stabilisation[1]				-77,0			-104,2				-106,3						
Ajustements[2]	300,0			96,0	-40,0			-21,3			-8,0	-6,4	1,0				
Surplus(+) / Déficit(-)	**-3 800,0**	**1 819,0**	**2,1**	**4,0**	**524,0**	**0,0**	**3,0**	**14,5**	**-28,1**	**-61,7**	**-142,6**	**-82,0**	**-56,7**	**7 000,0**	**-1 770,7**	**-1 655,9**	**-197,8**

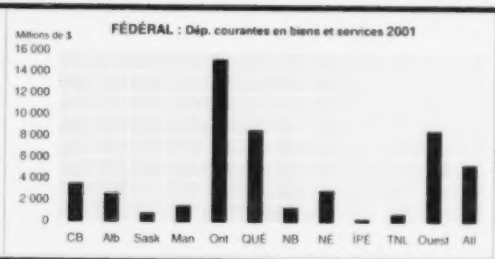
1. Le fonds de stabilisation accumule des épargnes d'une année en surplus pour les transférer à une autre année qui serait autrement déficitaire. Par comparaison, la réserve est un poste pour dépenses imprévues durant l'année en cours.
2. Voir la note 12 en page annexe.

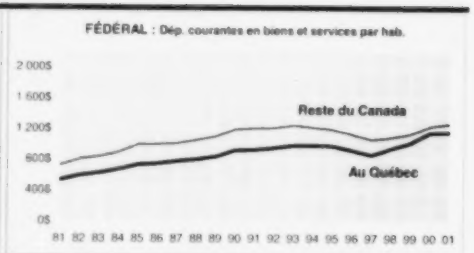
Sources : Budgets fédéral, provinciaux et territoriaux sur Internet.

Tableau 13.2

Dépenses courantes nettes du fédéral en biens et services, 1991-2001

En millions de dollars et par habitant en dollars





	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES																	
1991	2 964	2 265	882	1 361	11 806	6 593	1 166	2 695	217	734	252	(1)	138	31 960	25 367	7 472	4 812
1992	3 035	2 329	897	1 385	12 182	6 806	1 199	2 729	191	756	250	(1)	143	32 658	25 852	7 646	4 875
1993	3 099	2 418	958	1 461	12 895	7 080	1 255	2 888	204	773	273	(1)	150	34 021	26 941	7 936	5 120
1994	3 171	2 385	882	1 484	12 867	7 141	1 200	2 848	229	793	222	(1)	131	33 803	26 662	7 922	5 070
1995	3 180	2 394	886	1 463	12 805	7 094	1 190	2 757	233	769	217	(1)	134	33 547	26 453	7 923	4 949
1996	3 031	2 227	833	1 389	12 407	6 713	1 132	2 598	225	749	202	(1)	117	32 113	25 400	7 480	4 704
1997	2 926	2 132	779	1 297	11 947	6 320	1 006	2 422	238	623	179	(1)	114	30 487	24 167	7 134	4 289
1998	2 952	2 167	784	1 276	12 446	6 940	1 118	2 498	237	683	192	(1)	142	31 947	25 007	7 179	4 536
1999	3 104	2 331	750	1 335	13 205	7 508	1 175	2 587	292	676	165	(1)	132	33 835	26 327	7 520	4 730
2000	3 439	2 537	812	1 523	14 542	8 514	1 311	2 820	305	753	161	26	137	37 459	28 945	8 311	5 189
2001	3 560	2 634	824	1 522	15 201	8 608	1 359	2 951	306	751	162	33	144	38 718	30 110	8 540	5 367
PAR HABITANT																	
1991	879	874	880	1 227	1 132	933	1 564	2 945	1 665	1 267	6 504	(1)	4 774	1 140	1 210	925	2 030
1992	875	885	893	1 245	1 153	958	1 603	2 968	1 460	1 303	6 340	(1)	4 749	1 151	1 216	930	2 050
1993	869	906	951	1 307	1 206	989	1 676	3 125	1 544	1 333	6 854	(1)	4 941	1 186	1 252	949	2 147
1994	863	883	874	1 321	1 189	993	1 600	3 072	1 716	1 380	5 471	(1)	4 412	1 166	1 223	931	2 126
1995	842	875	874	1 296	1 169	983	1 585	2 970	1 734	1 355	5 238	(1)	4 401	1 145	1 198	915	2 079
1996	782	802	817	1 225	1 119	926	1 505	2 789	1 657	1 338	4 839	(1)	3 728	1 085	1 136	850	1 977
1997	741	753	765	1 142	1 064	869	1 337	2 597	1 749	1 131	4 299	(1)	3 586	1 019	1 068	799	1 808
1998	741	747	771	1 122	1 095	951	1 490	2 681	1 745	1 265	4 704	(1)	4 560	1 059	1 094	794	1 923
1999	774	789	739	1 168	1 148	1 025	1 565	2 770	2 142	1 267	4 059	(1)	4 289	1 113	1 141	824	2 009
2000	851	844	806	1 327	1 244	1 157	1 747	3 020	2 235	1 426	3 975	945	4 503	1 221	1 241	903	2 209
2001	873	862	824	1 322	1 278	1 164	1 812	3 165	2 239	1 439	3 968	1 174	4 779	1 248	1 275	920	2 293

Note : Ne sont pas compris les investissements, les transferts, et les intérêts sur la dette publique.

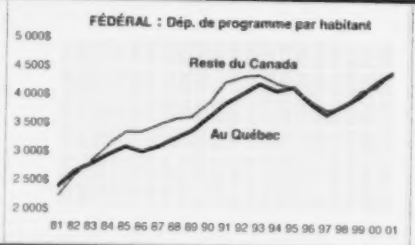
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest

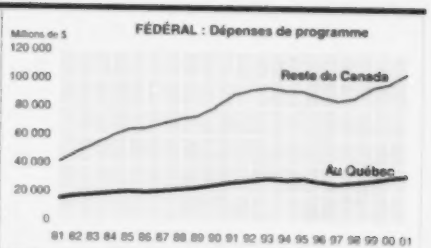
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

Tableau 13.3

Dépenses de programme de l'administration fédérale, 1991-2001

En millions de dollars et par habitant en dollars





	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES																	
1991	11 472	8 806	5 395	5 966	35 459	27 360	4 542	6 410	958	4 021	1 405	(1)	523	116 311	88 951	31 639	15 931
1992	12 102	9 489	5 408	5 858	37 031	28 742	4 909	6 643	976	4 369	1 262	(1)	508	121 149	92 407	32 857	16 897
1993	12 646	9 026	5 190	5 903	39 088	30 203	4 805	6 826	961	4 250	1 471	(1)	585	124 413	94 210	32 765	16 842
1994	12 383	8 687	5 035	6 189	37 926	29 467	4 730	6 977	985	4 224	1 342	(1)	553	121 737	92 270	32 294	16 916
1995	12 473	8 582	4 817	6 287	37 831	30 078	4 758	6 966	991	4 147	1 273	(1)	527	121 906	91 828	32 159	16 862
1996	11 708	8 083	4 680	6 095	35 825	28 206	4 697	6 763	933	4 202	1 363	(1)	515	116 237	88 031	30 566	16 595
1997	11 566	7 816	4 458	6 035	34 492	26 855	4 436	6 521	985	3 975	1 350	(1)	556	112 130	85 275	29 875	15 917
1998	12 075	8 149	4 658	5 948	34 928	28 075	4 653	6 615	996	4 369	1 390	(1)	591	115 453	87 378	30 830	16 633
1999	13 181	8 844	5 379	6 526	37 576	29 415	4 994	6 976	1 119	4 405	1 063	(1)	650	124 159	94 744	33 930	17 494
2000	14 039	9 388	5 177	6 691	39 685	31 380	4 960	7 147	1 107	4 027	874	763	660	129 095	97 715	35 295	17 241
2001	14 687	10 108	5 594	7 090	43 071	32 861	5 437	7 699	1 231	4 224	755	1 015	781	138 087	105 226	37 479	18 591
PAR HABITANT																	
1991	3 401	3 397	5 381	5 377	3 400	3 873	6 092	7 005	7 352	6 939	36 262	(1)	18 093	4 149	4 242	3 916	6 721
1992	3 489	3 604	5 387	5 265	3 503	4 044	6 562	7 224	7 463	7 532	32 005	(1)	16 870	4 271	4 347	3 998	7 104
1993	3 545	3 384	5 155	5 282	3 657	4 221	6 417	7 387	7 272	7 328	36 933	(1)	19 271	4 338	4 376	3 920	7 062
1994	3 369	3 217	4 988	5 510	3 506	4 097	6 305	7 527	7 383	7 353	33 070	(1)	18 623	4 198	4 231	3 795	7 093
1995	3 302	3 138	4 750	5 568	3 455	4 166	6 336	7 505	7 373	7 308	30 729	(1)	17 310	4 160	4 158	3 716	7 082
1996	3 022	2 913	4 592	5 374	3 232	3 892	6 243	7 261	6 873	7 506	32 648	(1)	16 410	3 925	3 936	3 472	6 975
1997	2 929	2 762	4 379	5 312	3 072	3 692	5 895	6 993	7 237	7 214	32 425	(1)	17 489	3 749	3 768	3 344	6 710
1998	3 032	2 811	4 578	5 229	3 073	3 848	6 199	7 098	7 333	8 092	34 055	(1)	18 978	3 828	3 822	3 411	7 053
1999	3 286	2 995	5 301	5 712	3 266	4 017	6 653	7 470	8 210	8 258	26 147	(1)	21 120	4 084	4 105	3 720	7 431
2000	3 476	3 124	5 137	5 832	3 396	4 265	6 609	7 653	8 111	7 626	21 581	27 745	21 696	4 207	4 188	3 837	7 340
2001	3 601	3 307	5 593	6 158	3 620	4 442	7 250	8 257	9 007	8 092	18 495	36 094	25 922	4 451	4 454	4 036	7 942

Note : Les dépenses de programme comprennent le total des dépenses courantes moins les intérêts sur la dette publique

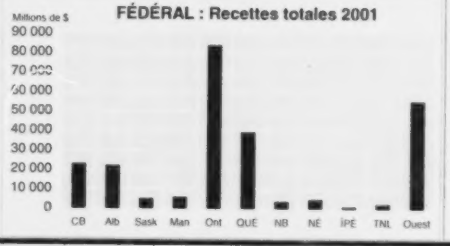
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest

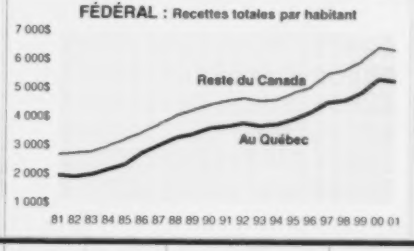
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002* ; Division de la démographie, Section des estimations démographiques

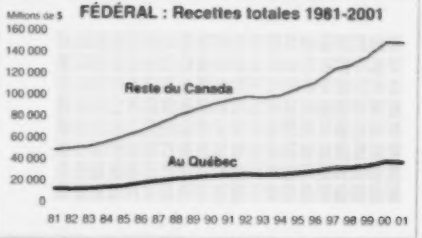
Tableau 13.4

Recettes totales du fédéral, 1991-2001

En millions de dollars et par habitant en dollars







	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
RECETTES																	
1991	15 246	12 245	3 505	4 093	52 395	26 052	2 455	3 248	424	1 687	310	(1)	148	121 990	95 938	35 089	7 814
1992	16 412	12 744	3 571	4 248	53 607	26 968	2 573	3 362	455	1 707	309	(1)	171	126 341	99 373	36 975	8 097
1993	16 851	13 129	3 510	4 135	52 290	26 535	2 546	3 276	465	1 671	332	(1)	164	125 161	98 626	37 625	7 958
1994	17 495	13 554	3 660	4 262	53 289	27 088	2 583	3 217	468	1 678	352	(1)	153	127 917	100 829	38 971	7 946
1995	18 629	14 262	4 091	4 538	57 074	28 493	2 724	3 371	497	1 780	353	(1)	162	136 083	107 590	41 520	8 372
1996	19 535	15 369	4 108	4 560	60 361	30 343	2 793	3 467	537	1 767	327	(1)	211	143 457	113 114	43 572	8 564
1997	20 654	17 591	4 439	5 051	67 694	32 961	2 894	3 717	564	1 858	349	(1)	176	158 024	125 063	47 735	9 033
1998	20 414	18 648	4 510	5 062	70 815	33 612	2 956	3 903	568	1 904	405	(1)	167	163 129	129 517	48 634	9 331
1999	20 935	19 187	4 676	5 238	77 037	35 653	3 144	4 222	607	2 006	391	(1)	172	173 610	137 957	50 036	9 979
2000	22 835	21 141	4 822	5 660	84 559	39 345	3 410	4 499	669	2 109	683	95	180	190 199	150 854	54 458	10 687
2001	22 734	21 785	4 847	5 616	83 552	39 028	3 362	4 467	683	2 113	646	108	174	189 322	150 294	54 982	10 625
PAR HABITANT																	
1991	4 519	4 723	3 496	3 689	5 024	3 688	3 293	3 549	3 254	2 911	8 001	(1)	5 120	4 352	4 576	4 344	3 296
1992	4 732	4 840	3 557	3 818	5 072	3 794	3 439	3 656	3 479	2 943	7 836	(1)	5 679	4 454	4 674	4 499	3 404
1993	4 724	4 922	3 486	3 700	4 892	3 708	3 400	3 545	3 519	2 881	8 336	(1)	5 402	4 364	4 582	4 501	3 337
1994	4 760	5 019	3 625	3 794	4 926	3 766	3 443	3 470	3 508	2 921	8 674	(1)	5 152	4 411	4 624	4 580	3 332
1995	4 932	5 216	4 034	4 019	5 212	3 947	3 627	3 632	3 698	3 137	8 521	(1)	5 321	4 644	4 872	4 797	3 516
1996	5 042	5 538	4 031	4 020	5 446	4 187	3 713	3 722	3 956	3 156	7 833	(1)	6 723	4 845	5 058	4 950	3 599
1997	5 231	6 216	4 360	4 446	6 029	4 531	3 846	3 986	4 144	3 372	8 382	(1)	5 536	5 284	5 526	5 344	3 808
1998	5 125	6 432	4 432	4 450	6 230	4 607	3 938	4 188	4 182	3 526	9 923	(1)	5 363	5 409	5 665	5 381	3 957
1999	5 219	6 497	4 608	4 585	6 695	4 868	4 189	4 521	4 454	3 761	9 618	(1)	5 589	5 710	5 977	5 485	4 239
2000	5 653	7 035	4 785	4 933	7 236	5 348	4 544	4 818	4 902	3 994	16 865	3 455	5 917	6 198	6 466	5 920	4 550
2001	5 574	7 127	4 846	4 878	7 023	5 276	4 483	4 791	4 997	4 048	15 825	3 841	5 775	6 103	6 362	5 921	4 539

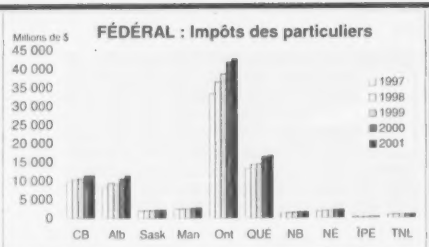
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest

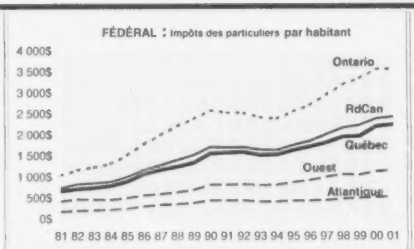
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*, Division de la démographie, Section des estimations démographiques

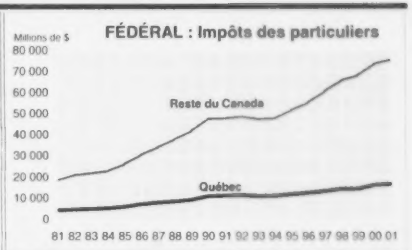
Tableau 13.5

Fédéral : impôts directs des particuliers, 1991-2001

En millions de dollars et par habitant en dollars







	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
IMPÔTS																	
1991	7 855	5 976	1 615	1 876	26 478	11 213	1 134	1 574	182	755	147	(1)	65	59 039	47 826	17 322	3 645
1992	8 222	6 001	1 592	1 931	26 770	11 409	1 170	1 596	192	758	141	(1)	69	60 056	48 647	17 746	3 716
1993	8 168	5 985	1 475	1 860	25 960	10 954	1 113	1 516	182	728	146	(1)	61	58 400	47 446	17 488	3 539
1994	8 258	6 123	1 552	1 913	25 897	11 070	1 150	1 499	188	750	149	(1)	58	58 723	47 653	17 846	3 587
1995	9 009	6 599	1 720	2 099	28 089	11 892	1 236	1 591	204	817	154	(1)	66	63 582	51 690	19 427	3 848
1996	9 588	7 265	1 819	2 150	30 102	12 538	1 274	1 649	215	803	158	(1)	74	67 712	55 174	20 822	3 911
1997	10 014	8 368	1 971	2 459	33 267	13 286	1 309	1 746	218	803	155	(1)	71	73 735	60 449	22 812	4 076
1998	10 378	9 462	2 058	2 523	36 460	14 331	1 395	1 933	240	867	168	(1)	72	80 043	65 712	24 421	4 435
1999	10 515	9 366	2 043	2 491	38 575	14 459	1 458	2 021	239	903	129	(1)	77	82 573	68 114	24 415	4 621
2000	11 275	10 451	2 147	2 673	41 690	16 273	1 574	2 111	263	936	127	51	74	89 831	73 558	26 546	4 884
2001	11 367	11 328	2 156	2 720	42 556	16 647	1 581	2 154	265	953	136	55	75	92 194	75 547	27 571	4 953
PAR HABITANT																	
1991	2 328	2 305	1 611	1 691	2 539	1 587	1 521	1 720	1 397	1 303	3 794	(1)	2 249	2 106	2 281	2 144	1 538
1992	2 371	2 279	1 586	1 735	2 533	1 605	1 564	1 736	1 468	1 307	3 576	(1)	2 291	2 117	2 288	2 159	1 562
1993	2 290	2 244	1 465	1 664	2 429	1 531	1 486	1 641	1 377	1 255	3 666	(1)	2 009	2 036	2 204	2 092	1 484
1994	2 247	2 267	1 537	1 703	2 394	1 539	1 533	1 617	1 409	1 306	3 672	(1)	1 953	2 025	2 185	2 097	1 504
1995	2 385	2 413	1 696	1 859	2 565	1 647	1 646	1 714	1 518	1 440	3 717	(1)	2 168	2 170	2 341	2 245	1 616
1996	2 475	2 618	1 785	1 896	2 716	1 730	1 693	1 770	1 584	1 434	3 785	(1)	2 358	2 287	2 467	2 365	1 656
1997	2 536	2 957	1 936	2 164	2 963	1 826	1 739	1 872	1 602	1 457	3 723	(1)	2 233	2 465	2 671	2 554	1 718
1998	2 606	3 263	2 023	2 218	3 208	1 964	1 859	2 074	1 767	1 606	4 116	(1)	2 312	2 654	2 874	2 702	1 881
1999	2 621	3 171	2 013	2 180	3 352	1 974	1 942	2 164	1 754	1 693	3 173	(1)	2 502	2 716	2 951	2 677	1 963
2000	2 791	3 478	2 130	2 330	3 568	2 212	2 097	2 260	1 927	1 773	3 136	1 855	2 433	2 927	3 153	2 886	2 079
2001	2 787	3 706	2 156	2 363	3 577	2 251	2 108	2 310	1 939	1 826	3 332	1 956	2 489	2 972	3 198	2 969	2 116

Note : N'inclut plus les cotisations aux régimes d'assurance sociale, dont l'assurance-emploi, ainsi que les cotisations aux régimes de pensions de la fonction publique

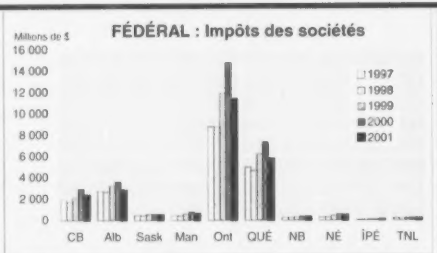
(1) inclus dans les Territoires du Nord-Ouest

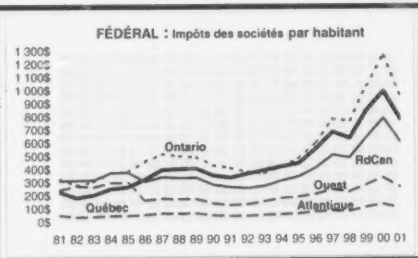
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002* ; Division de la démographie, Section des estimations démographiques

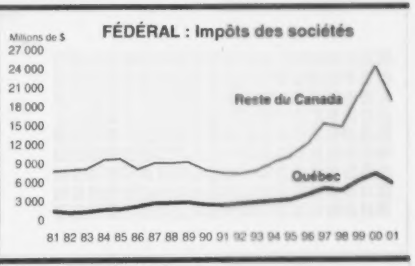
Tableau 13.6

Fédéral : impôts directs des sociétés et des entreprises publiques, 1991-2001

En millions de dollars et par habitant en dollars







	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
IMPÔTS																	
1991	1 044	1 288	179	224	4 307	2 396	148	137	25	81	48	(1)	15	9 892	7 496	2 735	391
1992	1 135	1 323	205	219	4 033	2 620	149	139	27	78	34	(1)	19	9 981	7 361	2 882	393
1993	1 332	1 591	224	242	3 952	2 829	193	151	31	79	49	(1)	22	10 695	7 866	3 389	454
1994	1 576	1 817	300	296	4 590	3 038	206	184	32	92	54	(1)	15	12 200	9 162	3 989	514
1995	1 652	1 944	344	313	5 273	3 229	225	195	33	107	45	(1)	12	13 372	10 143	4 253	560
1996	1 773	2 223	383	345	6 700	4 038	266	249	41	134	21	(1)	52	16 225	12 187	4 724	690
1997	1 998	2 731	459	431	8 781	4 990	262	296	49	165	43	(1)	24	20 229	15 239	5 619	772
1998	1 704	2 661	439	419	8 750	4 651	242	297	40	155	41	(1)	17	19 416	14 765	5 223	734
1999	2 131	3 216	550	615	11 913	6 214	308	461	58	188	124	(1)	19	25 798	19 584	6 512	1 015
2000	2 919	3 599	581	754	14 742	7 310	384	576	73	206	340	2	25	31 511	24 201	7 853	1 239
2001	2 314	2 812	472	587	11 343	5 767	301	447	57	166	292	7	19	24 584	18 817	6 185	971
PAR HABITANT																	
1991	309	497	179	202	413	339	199	150	192	140	1 239	(1)	519	353	358	339	165
1992	327	502	204	197	382	369	199	151	206	134	862	(1)	631	352	346	351	165
1993	373	596	222	217	370	395	258	163	235	136	1 230	(1)	725	373	365	405	190
1994	429	673	297	264	424	422	275	198	240	160	1 331	(1)	505	421	420	469	216
1995	437	711	339	277	482	447	300	210	246	189	1 086	(1)	394	456	459	491	235
1996	458	801	376	304	605	557	354	267	302	239	503	(1)	1 657	548	545	537	290
1997	506	965	451	379	782	686	348	317	360	299	1 033	(1)	755	676	673	629	325
1998	428	918	431	368	770	637	322	319	295	287	1 005	(1)	546	644	646	578	311
1999	531	1 089	542	538	1 035	849	410	494	426	352	3 050	(1)	617	849	849	714	431
2000	723	1 198	577	657	1 262	994	512	617	535	390	8 395	73	822	1 027	1 037	854	527
2001	567	920	472	510	953	780	401	479	417	318	7 153	249	631	792	797	666	415

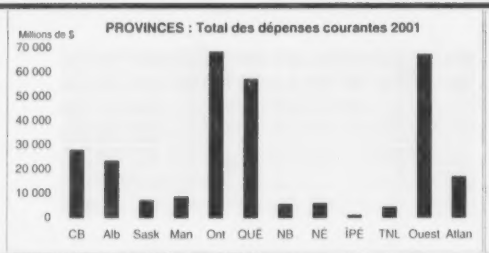
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest

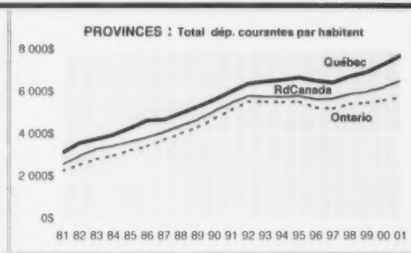
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*, Division de la démographie, Section des estimations démographiques

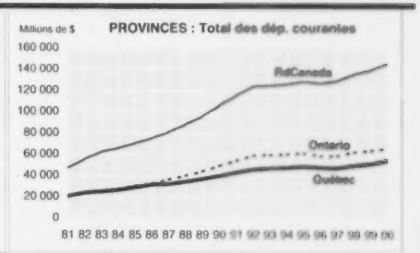
Tableau 13.7

Total des dépenses courantes des administrations provinciales, 1991-2001

En millions de dollars et par habitant en dollars







	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	Canada	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
DÉPENSES																	
1991	18 262	15 243	6 254	6 750	53 618	42 501	4 184	4 665	736	3 592	1 159	(1)	324	157 288	114 787	46 509	13 177
1992	20 048	16 211	6 579	7 017	58 616	45 393	4 343	4 872	780	3 422	1 339	(1)	355	168 975	123 582	49 855	13 417
1993	20 786	15 674	6 341	6 856	59 161	46 439	4 415	4 880	794	3 688	1 304	(1)	329	170 668	124 229	49 657	13 777
1994	21 932	15 310	6 050	6 925	59 640	47 204	4 681	4 858	775	3 753	1 360	(1)	346	172 834	125 630	50 217	14 067
1995	23 031	15 222	6 239	6 985	60 681	48 157	4 681	5 071	778	3 766	1 308	(1)	399	176 318	128 161	51 477	14 296
1996	23 852	15 220	6 161	6 986	58 263	47 309	4 680	4 982	796	3 751	1 268	(1)	435	173 702	126 393	52 219	14 209
1997	25 078	15 860	5 899	7 137	58 479	46 841	4 808	5 115	791	3 668	1 291	(1)	446	175 413	128 572	53 974	14 382
1998	25 656	16 759	6 384	7 372	61 713	49 123	5 135	5 361	875	3 799	1 400	(1)	447	184 024	134 901	56 171	15 170
1999	25 343	17 513	6 655	7 913	63 035	50 726	5 369	5 736	899	4 044	869	(1)	473	189 259	138 533	57 424	16 048
2000	26 643	19 411	6 793	8 315	65 487	53 738	5 351	5 795	974	4 129	905	761	509	198 810	145 072	61 162	16 249
2001	27 903	23 369	7 144	8 681	68 253	57 065	5 613	5 971	992	4 379	966	824	503	211 663	154 598	67 097	16 955
PAR HABITANT																	
1991	5 413	5 879	6 237	6 083	5 142	6 016	5 612	5 098	5 648	6 198	29 913	(1)	11 208	5 611	5 475	5 757	5 559
1992	5 780	6 157	6 553	6 306	5 546	6 386	5 805	5 298	5 964	5 900	33 958	(1)	11 789	5 957	5 813	6 067	5 641
1993	5 827	5 876	6 298	6 134	5 535	6 490	5 896	5 281	6 009	6 359	32 740	(1)	10 838	5 950	5 771	5 940	5 777
1994	5 967	5 669	5 993	6 165	5 513	6 564	6 240	5 241	5 809	6 533	33 514	(1)	11 652	5 960	5 761	5 902	5 898
1995	6 098	5 567	6 152	6 186	5 542	6 670	6 233	5 463	5 788	6 637	31 574	(1)	13 106	6 017	5 804	5 948	6 004
1996	6 157	5 484	6 046	6 159	5 257	6 528	6 221	5 349	5 864	6 701	30 373	(1)	13 861	5 866	5 652	5 932	5 972
1997	6 351	5 604	5 794	6 282	5 208	6 439	6 389	5 485	5 812	6 657	31 008	(1)	14 029	5 865	5 681	6 042	6 063
1998	6 441	5 780	6 274	6 481	5 429	6 733	6 842	5 753	6 442	7 036	34 300	(1)	14 354	6 102	5 901	6 215	6 433
1999	6 318	5 930	6 559	6 926	5 478	6 927	7 153	6 142	6 596	7 581	21 376	(1)	15 369	6 225	6 002	6 295	6 817
2000	6 596	6 460	6 741	7 247	5 604	7 304	7 130	6 205	7 136	7 819	22 346	27 673	16 732	6 478	6 218	6 649	6 918
2001	6 842	7 645	7 143	7 540	5 737	7 715	7 485	6 404	7 258	8 389	23 664	29 302	16 695	6 823	6 544	7 225	7 243

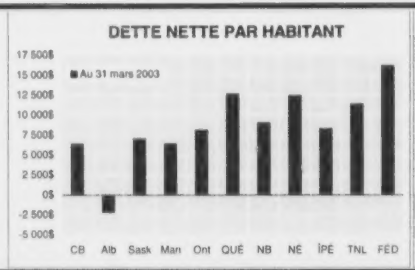
(1) inclus dans les Territoires du Nord-Ouest

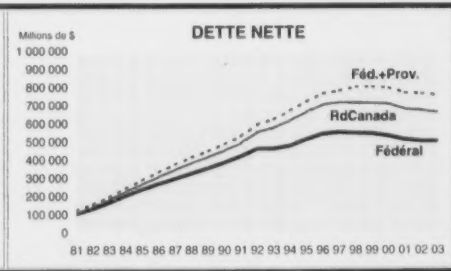
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002*, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

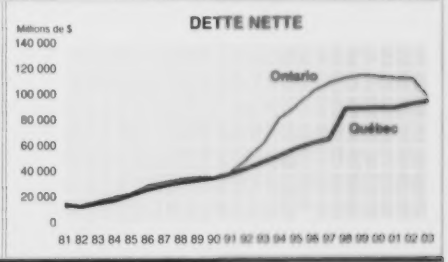
Tableau 13.8

Historique des dettes nettes des gouvernements au 31 mars, 1981-2004

En millions de dollars





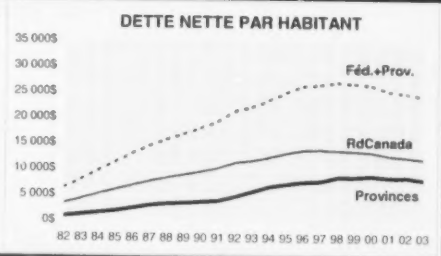


	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T. N.-O.	Nunavut	Yukon	Fédéral	Provinces	Fédéral et provinces	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
31 mars 1981	-1 588	-9 908	-952	1 064	11 988	14 326	896	987	104	1 891	..	(1)	..	107 622	18 808	126 430	112 104	-11 384	3 878
31 mars 1982	-1 404	-8 252	-1 092	1 436	13 755	12 569	1 056	1 356	103	2 042	-39	(1)	-2	136 671	21 569	158 240	145 671	-9 312	4 557
31 mars 1983	-420	-7 463	-712	1 857	16 942	15 038	1 444	1 875	129	2 144	-27	(1)	-4	169 549	30 834	200 383	185 345	-6 738	5 592
31 mars 1984	592	-7 229	-346	2 512	20 182	17 298	1 709	2 285	125	2 421	-54	(1)	-15	207 986	39 549	247 535	230 237	-4 471	6 540
31 mars 1985	1 586	-7 219	65	3 144	22 848	21 455	1 967	2 749	129	2 718	-41	(1)	-41	242 581	49 442	292 023	270 568	-2 424	7 563
31 mars 1986	2 553	-6 317	666	3 861	28 919	25 735	2 147	3 235	149	3 023	-60	(1)	-62	273 323	63 971	337 294	311 559	763	8 554
31 mars 1987	3 714	-1 159	1 965	4 621	31 531	28 716	2 588	3 504	163	3 150	-65	(1)	-78	301 117	78 793	379 910	351 194	9 141	9 405
31 mars 1988	3 762	1 527	2 517	5 162	34 020	31 115	2 919	3 756	179	3 289	-41	(1)	-45	329 890	88 246	418 136	387 021	12 968	10 143
31 mars 1989	3 533	3 592	2 885	5 249	35 499	32 819	2 993	3 947	191	3 195	-66	(1)	-50	358 820	93 903	452 723	419 904	15 259	10 326
31 mars 1990	5 538	5 947	3 316	4 856	35 409	34 583	3 013	4 454	199	3 369	-55	(1)	-54	390 820	100 684	491 504	456 921	19 657	11 035
31 mars 1991	6 312	5 692	3 688	5 248	38 438	37 558	3 236	4 731	219	3 550	-55	(1)	-64	425 177	108 672	533 849	496 291	20 940	11 736
31 mars 1992	8 843	7 939	5 999	5 295	49 368	41 885	3 603	5 426	269	3 918	-31	(1)	-50	466 198	132 545	598 743	556 858	28 076	13 216
31 mars 1993	10 529	11 824	6 587	6 378	61 796	46 914	5 297	7 288	351	4 270	-56	(1)	13	466 198	161 234	627 432	580 518	35 318	17 206
31 mars 1994	11 507	13 379	7 769	6 806	80 599	51 837	5 552	8 120	772	4 692	-19	(1)	-2	481 949	191 033	672 982	621 145	39 461	19 136
31 mars 1995	11 954	12 707	7 641	6 901	90 728	57 677	5 621	8 514	990	4 947	12	(1)	-31	517 798	207 680	725 478	667 801	39 203	20 072
31 mars 1996	12 162	11 607	7 622	6 854	101 864	61 624	5 569	8 715	986	4 930	28	(1)	-60	547 179	221 933	769 112	707 488	38 245	20 200
31 mars 1997	12 338	8 709	7 215	6 474	108 769	64 833	5 783	9 139	990	4 535	21	(1)	-48	555 214	228 785	783 999	719 166	34 736	20 447
31 mars 1998	12 515	5 979	7 180	6 415	112 735	88 597	5 783	9 290	997	4 351	-85	(1)	-51	552 443	253 842	806 285	717 688	32 089	20 421
31 mars 1999	12 440	4 876	7 152	6 495	114 737	88 810	5 983	10 298	990	4 883	-43	(1)	-80	549 298	256 664	805 962	717 152	30 963	22 154
31 mars 2000	22 329	2 074	7 069	6 773	113 715	89 162	6 914	11 231	1 024	4 980	77	-72	-64	536 124	265 271	801 395	712 233	38 245	24 149
31 mars 2001	21 891	-4 300	7 011	6 904	112 480	89 158	6 798	11 348	1 036	5 352	-39	-131	-99	515 931	257 678	773 609	684 451	31 506	24 534
31 mars 2002	23 306	-5 043	7 010	7 400	112 036	92 261	6 654	11 561	1 053	5 680	-338	-96	-78	507 750	261 918	769 668	677 407	32 673	24 948
31 mars 2003p	26 292	-6 731	7 008	7 396	98 352	94 222	6 755	11 646	1 130	5 904	-45	-14	-18	507 750	251 974	759 724	665 502	33 965	25 435
31 mars 2004p	29 179	-7 574	7 008	7 387	98 352	95 281	6 856	11 764	1 165	6 191	..	..	..	507 750	255 609	763 359	668 078	36 000	25 976

Note : **C.-B. :** Il s'agit du passif net du gouvernement, i.e. la différence entre le passif et les actifs financiers. **ALB. :** Inclut le passif non provisionné des régimes de retraite. La dette nette a augmenté de 1,5 MM$ en 1992-1993 pour refléter la dette de la construction d'école; elle a été réduite de 125 M$ en 1993-1994 afin d'enregistrer l'IRP et les droits du FPE. **ONT. :** À partir de 2002-2003 est inclus l'amortissement des immobilisations avec ajustement rétroactif. Pour les années antérieurs, la dette nette représente l'ensemble du passif moins les actifs financiers.
QUÉ. : La dette nette est mesurée par le déficit cumulé, qui inclut l'amortissement des immobilisations. **N.-É. :** Depuis 1990-1991, elle présente son service de la dette net des revenus du fonds d'amortissement.
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Gouvernement du Québec, Ministère des Finances, Direction de l'analyse budgetaire et prévisions financières. Gouvernement du Canada, Ministère des Finances, Tableaux de référence financiers, octobre 2003.

En 2003, la dette nette par habitant du Québec atteint 12 658 $, alors que celle du fédéral diminue à 16 190 $; l'Alberta est la seule province avec une valeur nette positive.



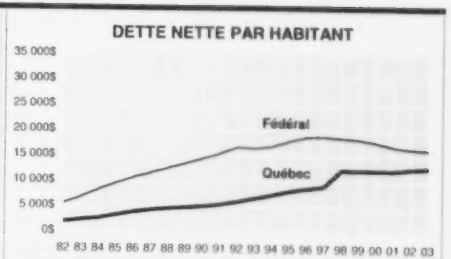


Tableau 13.9

Dette nette des gouvernements par habitant
au 31 mars, 1981-2004

En dollars

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T. N.-O.	Nunavut	Yukon	Fédéral	Provinces	Fédéral et provinces	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
31 mars 1981	-579	-4 519	-984	1 028	1 371	2 202	1 269	1 157	841	3 301	..	(1)	..	4 390	769	5 159	2 641	-1 641	1 719
31 mars 1982	-497	-3 597	-1 119	1 386	1 561	1 920	1 495	1 587	832	3 553	-820	(1)	-84	5 506	872	6 378	3 386	-1 306	2 017
31 mars 1983	-146	-3 151	-721	1 774	1 899	2 286	2 039	2 180	1 042	3 731	-545	(1)	-163	6 750	1 231	7 981	4 253	-926	2 467
31 mars 1984	204	-3 024	-345	2 367	2 232	2 620	2 389	2 629	996	4 177	-1 058	(1)	-635	8 199	1 564	9 763	5 226	-608	2 856
31 mars 1985	538	-3 020	64	2 933	2 491	3 235	2 728	3 134	1 019	4 685	-780	(1)	-1 715	9 473	1 937	11 410	6 079	-327	3 281
31 mars 1986	858	-2 629	649	3 568	3 110	3 861	2 967	3 655	1 167	5 218	-1 103	(1)	-2 545	10 576	2 483	13 059	6 933	102	3 694
31 mars 1987	1 236	-477	1 909	4 233	3 341	4 281	3 569	3 940	1 269	5 464	-1 188	(1)	-3 186	11 537	3 028	14 564	7 733	1 210	4 055
31 mars 1988	1 233	627	2 437	4 701	3 527	4 588	4 010	4 204	1 392	5 718	-745	(1)	-1 751	12 473	3 347	15 819	8 407	1 703	4 362
31 mars 1989	1 134	1 463	2 806	4 763	3 607	4 799	4 098	4 398	1 477	5 557	-1 185	(1)	-1 879	13 391	3 515	16 906	8 997	1 982	4 428
31 mars 1990	1 732	2 383	3 253	4 400	3 503	4 991	4 098	4 928	1 530	5 845	-964	(1)	-1 992	14 325	3 702	18 027	9 609	2 515	4 705
31 mars 1991	1 918	2 235	3 662	4 746	3 733	5 362	4 372	5 201	1 678	6 141	-934	(1)	-2 304	15 351	3 936	19 287	10 274	2 634	4 976
31 mars 1992	2 621	3 062	5 983	4 772	4 734	5 929	4 833	5 929	2 064	6 761	-800	(1)	-1 730	16 631	4 744	21 375	11 386	3 475	5 575
31 mars 1993	3 036	4 491	6 561	5 732	5 846	6 600	7 081	7 925	2 684	7 362	-1 420	(1)	432	16 435	5 702	22 137	11 720	4 298	7 234
31 mars 1994	3 226	5 016	7 716	6 090	7 541	7 245	7 414	8 788	5 842	8 091	-477	(1)	-66	16 803	6 682	23 486	12 395	4 721	8 024
31 mars 1995	3 252	4 705	7 569	6 144	8 387	8 020	7 493	9 185	7 420	8 611	296	(1)	-1 044	17 856	7 185	25 041	13 169	4 607	8 416
31 mars 1996	3 220	4 245	7 516	6 070	9 303	8 536	7 416	9 389	7 336	8 688	676	(1)	-1 971	18 674	7 599	26 273	13 794	4 419	8 484
31 mars 1997	3 185	3 138	7 080	5 708	9 814	8 946	7 687	9 812	7 293	8 101	503	(1)	-1 529	18 750	7 752	26 503	13 863	3 946	8 594
31 mars 1998	3 170	2 113	7 053	5 646	10 040	12 179	7 685	9 963	7 325	7 896	-2 042	(1)	-1 604	18 472	8 516	26 988	13 686	3 592	8 609
31 mars 1999	3 123	1 682	7 029	5 710	10 094	12 172	7 971	11 050	7 289	9 044	-1 054	(1)	-2 569	18 215	8 539	26 753	13 552	3 426	9 394
31 mars 2000	5 566	702	6 967	5 928	9 883	12 175	9 211	12 027	7 513	9 336	1 894	-2 684	-2 079	17 633	8 753	26 387	13 341	4 193	10 258
31 mars 2001	5 420	-1 431	6 957	6 017	9 626	12 119	9 058	12 151	7 591	10 136	-963	-4 764	-3 254	16 812	8 423	25 235	12 693	3 425	10 445
31 mars 2002	5 714	-1 650	7 009	6 428	9 417	12 473	8 873	12 399	7 705	10 882	-8 280	-3 414	-2 589	16 368	8 470	24 838	12 419	3 518	10 657
31 mars 2003p	6 389	-2 161	7 040	6 401	8 131	12 658	9 004	12 464	8 248	11 370	-1 086	-487	-598	16 190	8 061	24 251	12 061	3 621	10 866
31 mars 2004p	7 037	-2 402	7 044	6 353	8 036	12 726	9 134	12 568	8 455	11 916	..	..	..	16 053	8 090	24 143	11 969	3 799	11 097

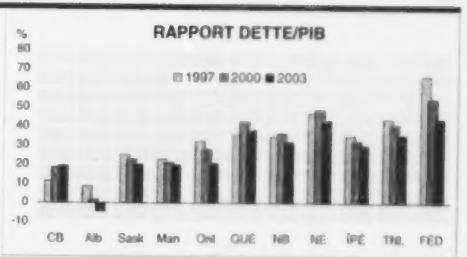
Note : Pour les ratios, on utilise toujours la population de l'année précédente.

(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Sources : Gouvernement du Québec, Ministère des Finances, Direction de l'analyse budgétaire et prévisions financières — Gouvernement du Canada, Ministère des Finances, Tableaux de référence financiers, octobre 2003.
Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques

Tableau 13.10

Rapport dette nette/PIB
au 31 mars, 1982-2004



En pourcentage

	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T. N.-O.	Nunavut	Yukon	Fédéral	Provinces	Fédéral et provinces	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
31 mars 1982	-3,1	-15,5	-7,4	10,5	10,5	15,6	16,6	17,0	9,7	39,6	-3,9	(1)	-0,4	37,9	6,0	22,0	22,8	-7,4	22,2
31 mars 1983	-0,9	-13,1	-4,7	13,2	12,2	17,6	20,5	20,4	11,2	38,2	-2,1	(1)	-0,8	44,6	8,2	26,4	27,6	-5,1	24,3
31 mars 1984	1,2	-12,4	-2,2	16,6	13,0	18,8	21,2	22,0	9,2	40,4	-3,8	(1)	-3,4	50,6	9,7	30,2	31,6	-3,3	25,4
31 mars 1985	3,2	-11,6	0,4	18,5	13,2	21,4	22,3	24,0	9,3	42,6	-2,8	(1)	-9,0	54,0	11,1	32,6	34,0	-1,7	27,0
31 mars 1986	4,8	-9,5	3,7	20,8	15,3	24,0	22,9	26,1	10,3	45,5	-3,6	(1)	-12,8	56,3	13,2	34,8	36,2	0,5	28,6
31 mars 1987	6,6	-2,0	11,1	24,0	15,1	24,5	24,7	26,1	10,0	43,5	-4,2	(1)	-12,5	58,7	15,5	37,2	38,8	6,0	28,7
31 mars 1988	6,0	2,5	13,8	25,3	14,7	24,2	25,2	26,0	10,3	42,4	-2,4	(1)	-5,1	59,0	15,9	37,5	39,2	8,0	28,6
31 mars 1989	5,1	5,6	15,3	23,8	13,8	23,3	24,1	25,8	10,0	37,7	-3,3	(1)	-5,2	58,5	15,4	37,0	38,8	8,8	27,1
31 mars 1990	7,3	8,8	16,6	20,8	12,7	23,3	23,0	27,3	9,7	37,5	-2,6	(1)	-5,3	59,4	15,4	37,5	39,3	10,6	27,3
31 mars 1991	8,0	7,8	17,4	21,7	13,6	24,5	24,0	27,8	10,1	38,5	-2,5	(1)	-6,1	62,5	16,1	39,4	41,3	10,6	28,1
31 mars 1992	10,8	10,9	28,0	22,0	17,4	27,0	26,4	30,7	11,9	40,9	-1,4	(1)	-5,2	68,0	19,4	43,8	46,0	14,0	30,6
31 mars 1993	12,1	15,8	31,0	26,1	21,6	29,6	37,7	40,3	15,0	44,7	-2,6	(1)	1,2	66,6	23,1	44,9	46,9	17,0	39,1
31 mars 1994	12,2	16,5	33,9	27,7	27,5	32,0	37,8	44,3	31,2	48,0	-0,8	(1)	-0,2	66,3	26,4	46,4	48,2	17,7	42,3
31 mars 1995	11,9	14,4	31,2	26,6	29,2	33,8	36,8	45,6	39,3	48,2	0,5	(1)	-3,4	67,2	27,1	47,2	48,8	16,4	42,9
31 mars 1996	11,5	12,6	28,8	25,4	30,9	34,8	34,0	45,2	37,0	46,3	1,2	(1)	-5,7	67,5	27,5	47,6	49,1	15,2	41,2
31 mars 1997	11,3	8,8	24,9	22,8	32,2	35,9	34,8	46,8	35,1	43,5	0,8	(1)	-4,3	66,3	27,5	47,0	48,3	13,1	41,4
31 mars 1998	10,9	5,6	24,6	21,6	31,4	47,0	34,3	45,6	35,6	41,3	-3,2	(1)	-4,6	62,6	28,9	45,8	45,6	11,4	40,4
31 mars 1999	10,8	4,5	24,2	21,0	30,4	45,3	33,9	48,1	33,2	43,7	-1,6	(1)	-7,4	60,0	28,2	44,1	44,0	10,9	41,6
31 mars 2000	18,5	1,8	23,0	21,2	27,8	42,3	36,3	48,7	32,4	40,9	3,4	-9,6	-5,9	54,6	27,1	40,9	40,7	12,7	42,0
31 mars 2001	16,7	-3,0	20,8	20,2	25,5	39,6	33,7	45,8	30,9	38,6	-1,6	-15,7	-8,3	48,0	24,1	36,0	35,6	9,2	39,5
31 mars 2002	17,6	-3,3	20,9	21,0	24,7	39,7	32,0	44,3	30,3	40,0	-11,7	-11,0	-6,3	45,8	23,8	34,8	34,3	9,3	38,7
31 mars 2003p	19,4	-4,5	20,3	19,9	20,6	38,4	31,9	43,0	30,1	35,7	-1,5	-1,5	-1,4	44,0	21,9	33,0	32,3	9,5	37,1
31 mars 2004p	20,5	-4,7	19,1	19,1	19,6	37,3	30,6	40,9	29,8	33,9	..	..	..	41,9	21,2	31,5	30,9	9,5	35,4

Note : Pour les ratios, on utilise toujours le PIB de l'année précédente.

(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest

Sources : Gouvernement du Québec, Ministère des Finances, Direction de l'analyse budgétaire et prévisions financières. Gouvernement du Canada, Ministère des Finances,Tableaux de référence financiers, octobre 2003
Statistique Canada, Comptes économiques provinciaux, estimations 2002. Conference Board du Canada - prévisions de croissance du 30 octobre 2003

14 Les transferts fédéraux

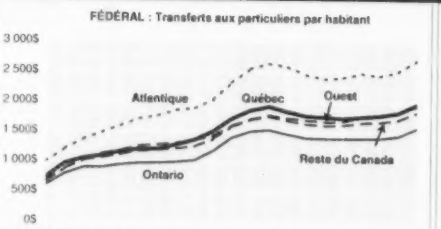
Tableau 14.1

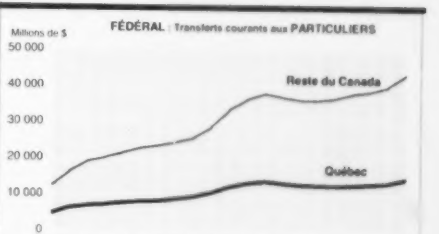
Transferts courants du fédéral aux particuliers, 1991-2001

En millions de dollars et par habitant en dollars

Sont inclus les allocations familiales et aux jeunes, la prestation fiscale et crédit d'impôt pour enfant, les pensions de guerres (1re et 2e), les allocations aux anciens combattants, les subventions aux autochtones et à leurs organisations, le crédit sur la TPS, les prestations d'assurance-emploi, les paiements de la caisse de sécurité de la vieillesse, les bourses d'études et subventions à la recherche et les transferts divers et autres.

Par habitant, les courbes du Québec, du Reste du Canada et de l'Ouest ont tendance à se confondre.





	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	TOTAL	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
TRANSFERTS																	
1991	5 599	3 434	1 850	2 054	14 606	12 142	1 691	1 833	364	1 611	99	(1)	81	45 385	33 243	12 937	5 499
1992	6 007	3 827	2 013	2 176	15 880	13 173	1 811	2 011	391	1 856	93	(1)	74	49 317	36 144	14 023	6 069
1993	6 287	4 062	2 198	2 336	16 354	13 748	1 884	2 091	404	1 917	217	(1)	96	51 600	37 852	14 883	6 296
1994	6 131	4 015	2 170	2 411	15 849	13 217	1 861	2 089	383	1 838	109	(1)	88	50 166	36 949	14 727	6 171
1995	6 077	3 985	2 225	2 432	15 345	12 775	1 783	2 005	368	1 692	101	(1)	87	48 879	36 104	14 719	5 848
1996	6 161	3 945	2 227	2 425	15 427	12 695	1 724	1 985	357	1 613	101	(1)	87	48 752	36 057	14 758	5 679
1997	6 292	3 927	2 257	2 525	15 660	12 600	1 734	2 001	378	1 601	121	(1)	134	49 234	36 634	15 001	5 714
1998	6 661	4 212	2 359	2 667	15 916	12 799	1 787	2 025	372	1 672	129	(1)	136	50 739	37 940	15 899	5 856
1999	6 760	4 455	2 419	2 618	16 122	13 037	1 785	2 012	376	1 571	115	(1)	132	51 575	38 538	16 252	5 744
2000	6 961	4 561	2 506	2 720	16 812	13 442	1 827	2 099	388	1 586	118	176	142	53 342	39 900	16 748	5 900
2001	7 597	4 895	2 599	2 845	18 649	14 543	1 993	2 237	417	1 688	126	182	148	57 923	43 380	17 936	6 335
PAR HABITANT																	
1991	1 660	1 325	1 845	1 851	1 401	1 719	2 268	2 003	2 793	2 780	2 555	(1)	2 802	1 619	1 586	1 601	2 320
1992	1 732	1 454	2 005	1 956	1 502	1 853	2 421	2 187	2 990	3 200	2 359	(1)	2 457	1 739	1 709	1 706	2 552
1993	1 762	1 523	2 183	2 090	1 530	1 921	2 516	2 263	3 057	3 306	5 448	(1)	3 162	1 799	1 758	1 780	2 640
1994	1 668	1 487	2 150	2 146	1 465	1 838	2 481	2 254	2 871	3 199	2 686	(1)	2 963	1 730	1 694	1 731	2 587
1995	1 609	1 457	2 194	2 154	1 401	1 770	2 374	2 160	2 738	2 982	2 438	(1)	2 858	1 668	1 635	1 701	2 456
1996	1 590	1 422	2 185	2 138	1 392	1 752	2 292	2 131	2 630	2 881	2 419	(1)	2 772	1 646	1 612	1 677	2 387
1997	1 593	1 388	2 217	2 222	1 395	1 732	2 304	2 146	2 777	2 906	2 906	(1)	4 215	1 646	1 619	1 679	2 409
1998	1 672	1 453	2 318	2 345	1 400	1 754	2 381	2 173	2 739	3 097	3 161	(1)	4 367	1 682	1 660	1 759	2 483
1999	1 685	1 509	2 384	2 291	1 401	1 780	2 378	2 155	2 759	2 945	2 829	(1)	4 289	1 696	1 670	1 782	2 440
2000	1 723	1 518	2 487	2 371	1 439	1 827	2 434	2 248	2 843	3 004	2 914	6 400	4 668	1 738	1 710	1 821	2 512
2001	1 863	1 601	2 599	2 471	1 567	1 966	2 658	2 399	3 051	3 234	3 087	6 472	4 912	1 867	1 836	1 931	2 706

(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

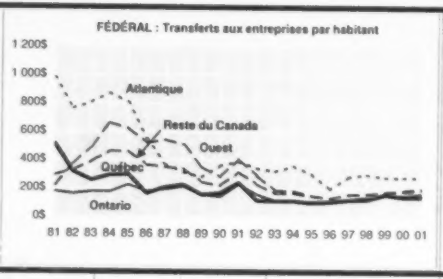
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002* ; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

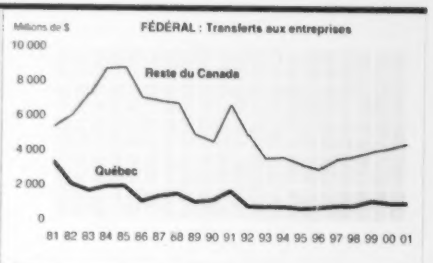
Tableau 14.2

Transferts courants du fédéral :

subventions et transferts de capitaux aux entreprises publiques et aux sociétés, 1991-2001

En millions de dollars et par habitant en dollars





	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	TOTAL	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
TRANSFERTS																	
1991	773	1 038	917	571	2 398	1 697	234	271	79	340	10	(1)	4	8 332	6 635	3 299	924
1992	557	619	770	450	1 673	830	196	228	88	304	24	(1)	11	5 750	4 920	2 396	816
1993	445	273	537	313	1 231	806	159	189	75	343	21	(1)	11	4 403	3 597	1 568	766
1994	424	297	521	328	1 214	812	152	189	63	451	21	(1)	11	4 483	3 671	1 570	855
1995	379	248	412	262	1 211	723	134	168	75	342	31	(1)	6	3 991	3 268	1 301	719
1996	412	244	254	245	1 277	770	148	124	69	123	66	(1)	12	3 745	2 975	1 155	464
1997	466	341	361	267	1 428	877	181	222	78	192	21	(1)	5	4 439	3 562	1 435	673
1998	413	435	352	242	1 574	898	195	242	100	170	5	(1)	7	4 633	3 735	1 442	707
1999	464	360	468	320	1 731	1 167	164	277	85	132	10	(1)	10	5 191	4 024	1 612	658
2000	450	364	575	338	1 805	1 041	149	307	82	117	9	1	9	5 248	4 207	1 727	655
2001	449	541	559	330	1 951	1 049	150	266	107	131	10	1	9	5 553	4 504	1 879	654
PAR HABITANT																	
1991	229	400	915	515	230	240	314	296	606	587	258	(1)	138	297	316	408	390
1992	161	235	767	404	158	117	262	248	673	524	609	(1)	365	203	231	292	343
1993	125	102	533	280	115	113	212	205	568	591	527	(1)	362	154	167	188	321
1994	115	110	516	292	112	113	203	204	472	785	517	(1)	370	155	168	185	358
1995	100	91	406	232	111	100	178	181	558	603	748	(1)	197	136	148	150	302
1996	106	88	249	216	115	106	197	133	508	220	1 581	(1)	382	126	133	131	195
1997	118	120	355	235	127	121	241	238	573	348	504	(1)	157	148	157	161	284
1998	104	150	346	213	138	123	260	260	736	315	123	(1)	225	154	163	160	300
1999	116	122	461	280	150	159	218	297	624	247	246	(1)	325	171	174	177	280
2000	111	121	571	295	154	141	199	329	601	222	222	36	296	171	180	188	279
2001	110	177	559	287	164	142	200	285	783	251	245	36	299	179	191	202	279

Note : Les données ne comprennent plus les entreprises individuelles parce que, depuis 1990, elles reflètent le transfert de l'excédent actuariel des régimes de retraite au gouvernement fédéral.

(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

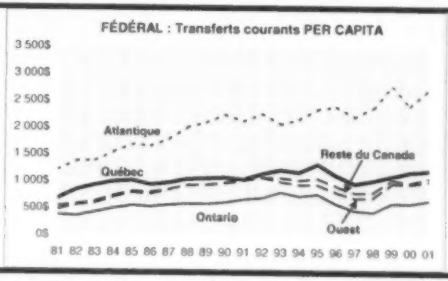
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002* ; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

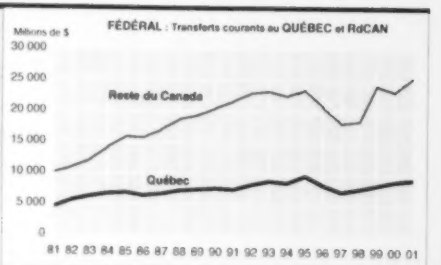
Tableau 14.3

Transferts courants du fédéral aux administrations provinciales, 1991-2001

En millions de dollars et par habitant en dollars

Sont inclus les montants des accords fiscaux, le régime d'assistance publique du Canada, les subventions statutaires, les paiements aux gouvernements territoriaux, les subventions à l'enseignement postsecondaire, les contributions en vertu de la Loi sur l'assurance-hospitalisation, la caisse d'aide à la santé, le régime de soins médicaux, les paiements dans le cadre d'ententes pour l'expansion économique régionale, les langues officielles, les contributions en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte, le transfert canadien en matière de santé et de programmes sociaux, les transferts courants divers et les transferts aux universités provinciales.





	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.–L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	TOTAL	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
TRANSFERTS																	
1991	2 228	2 191	1 793	2 036	6 992	7 382	1 509	1 674	320	1 535	1 045	(1)	299	29 004	21 622	8 248	5 038
1992	2 539	2 762	1 747	1 878	7 429	8 168	1 738	1 694	324	1 637	893	(1)	278	31 087	22 919	8 926	5 393
1993	2 824	2 268	1 505	1 802	8 596	8 740	1 527	1 662	294	1 448	957	(1)	327	31 950	23 210	8 399	4 931
1994	2 633	1 981	1 468	1 980	7 945	8 477	1 521	1 836	321	1 480	985	(1)	321	30 948	22 471	8 062	5 158
1995	2 822	1 952	1 305	2 139	8 423	9 592	1 660	2 027	324	1 588	921	(1)	298	33 051	23 459	8 218	5 599
1996	2 070	1 646	1 376	2 029	6 583	8 109	1 697	2 015	292	1 708	990	(1)	296	28 811	20 702	7 121	5 712
1997	1 855	1 390	1 065	1 924	5 269	7 030	1 522	1 846	301	1 561	1 025	(1)	300	25 088	18 058	6 234	5 230
1998	2 081	1 366	1 184	1 763	5 013	7 504	1 609	1 837	337	1 856	1 061	(1)	304	25 915	18 411	6 394	5 639
1999	3 017	1 815	1 788	2 293	6 946	8 096	1 936	2 125	401	2 063	774	(1)	377	32 208	24 112	8 913	6 525
2000	3 353	2 048	1 327	2 153	7 027	8 710	1 738	1 962	368	1 607	587	561	372	31 813	23 103	8 881	5 675
2001	3 233	2 154	1 654	2 431	7 861	8 994	1 998	2 288	440	1 693	459	800	480	34 485	25 491	9 472	6 419
PAR HABITANT																	
1991	660	845	1 788	1 835	670	1 045	2 024	1 829	2 456	2 649	26 971	(1)	10 344	1 035	1 031	1 021	2 125
1992	732	1 049	1 740	1 688	703	1 149	2 323	1 842	2 477	2 822	22 647	(1)	9 232	1 096	1 078	1 086	2 267
1993	792	850	1 495	1 612	804	1 221	2 039	1 799	2 225	2 497	24 028	(1)	10 772	1 114	1 078	1 005	2 068
1994	716	734	1 454	1 763	734	1 179	2 027	1 981	2 406	2 576	24 273	(1)	10 810	1 067	1 030	947	2 163
1995	747	714	1 287	1 894	769	1 329	2 210	2 184	2 411	2 799	22 232	(1)	9 788	1 128	1 062	950	2 352
1996	534	593	1 350	1 789	594	1 119	2 256	2 163	2 151	3 051	23 714	(1)	9 432	973	926	809	2 401
1997	470	491	1 046	1 693	469	966	2 022	1 980	2 211	2 833	24 619	(1)	9 437	839	798	698	2 205
1998	522	471	1 164	1 550	441	1 029	2 144	1 971	2 481	3 437	25 995	(1)	9 762	859	805	707	2 391
1999	752	615	1 762	2 007	604	1 106	2 579	2 276	2 942	3 868	19 039	(1)	12 249	1 059	1 045	977	2 772
2000	830	682	1 317	1 876	601	1 184	2 316	2 101	2 696	3 043	14 494	20 400	12 228	1 037	990	965	2 416
2001	793	705	1 654	2 112	661	1 216	2 664	2 454	3 219	3 243	11 244	28 448	15 931	1 112	1 079	1 020	2 742

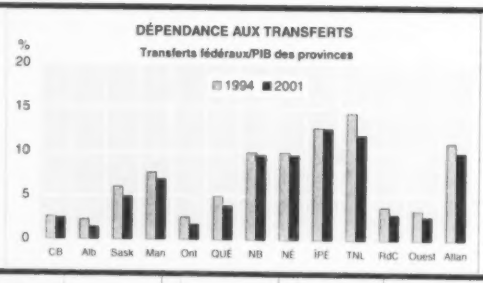
(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

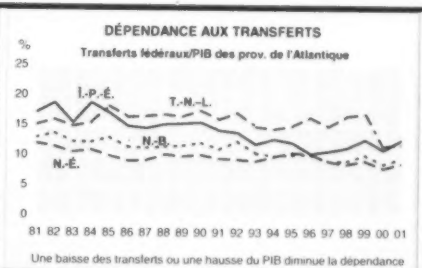
Sources : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002* ; Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

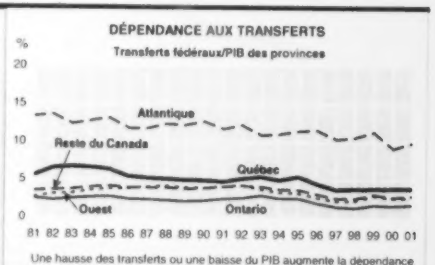
Tableau 14.4

Dépendance aux transferts :
part des transferts courants du fédéral aux administrations provinciales dans le PIB des provinces, 1981-2001

En pourcentage







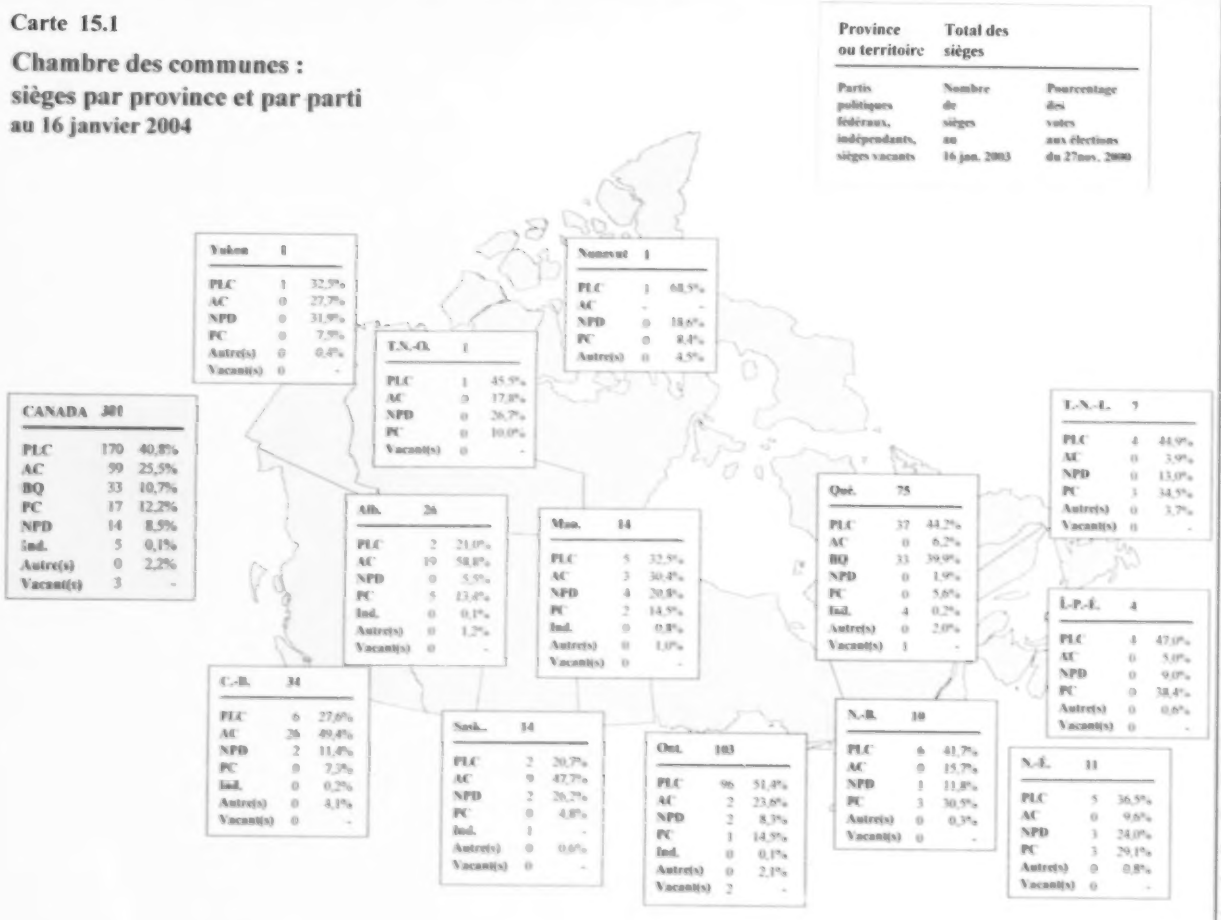
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	Ont.	Québec	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.	T.N.-O.	Nunavut	Yukon	TOTAL	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1981	2,5	1,6	3,8	6,4	2,6	5,6	13,0	12,0	17,2	15,1	32,8	(1)	17,3	4,0	3,6	2,7	13,3
1982	2,8	2,2	4,3	6,8	2,3	6,6	13,7	11,5	18,7	16,0	23,7	(1)	17,4	4,3	3,7	3,1	13,6
1983	3,2	2,2	3,9	6,7	2,5	6,7	12,3	10,6	15,4	14,9	26,3	(1)	27,0	4,4	3,8	3,2	12,3
1984	3,6	2,5	4,6	7,0	2,7	6,6	12,2	10,9	18,8	15,5	28,8	(1)	29,7	4,6	4,0	3,6	12,8
1985	3,8	2,8	4,8	6,7	2,8	6,4	13,0	10,0	17,1	18,3	31,3	(1)	33,7	4,7	4,2	3,8	13,1
1986	3,6	3,0	5,0	6,1	2,4	5,4	11,4	9,1	14,9	16,4	43,0	(1)	35,6	4,3	4,0	3,9	11,8
1987	3,5	3,2	5,9	6,7	2,4	5,2	11,3	9,2	14,6	16,6	35,2	(1)	20,3	4,2	3,9	4,1	11,8
1988	3,3	3,3	6,2	7,6	2,3	5,1	11,5	10,2	15,2	16,8	35,5	(1)	20,9	4,2	4,0	4,2	12,3
1989	3,1	3,1	6,4	7,4	2,1	5,0	11,6	9,9	15,3	16,5	37,2	(1)	22,4	4,1	3,8	4,0	12,2
1990	2,9	2,9	7,3	7,4	2,2	4,9	12,1	10,1	15,5	17,5	37,8	(1)	23,0	4,1	3,9	3,9	12,7
1991	2,7	3,0	8,4	8,5	2,5	4,8	11,1	9,5	14,2	16,0	47,8	(1)	31,3	4,2	4,1	4,1	11,7
1992	2,9	3,7	8,2	7,7	2,6	5,2	12,4	9,4	13,8	17,1	41,1	(1)	25,6	4,4	4,2	4,3	12,2
1993	3,0	2,8	6,6	7,3	2,9	5,4	10,4	9,1	11,9	14,8	42,2	(1)	37,1	4,4	4,1	3,8	10,9
1994	2,6	2,3	6,0	7,6	2,6	5,0	10,0	9,8	12,7	14,4	41,3	(1)	35,3	4,0	3,7	3,4	11,0
1995	2,7	2,1	4,9	7,9	2,6	5,4	10,1	10,5	12,2	14,9	38,4	(1)	28,5	4,1	3,7	3,3	11,4
1996	1,9	1,7	4,8	7,1	1,9	4,5	10,2	10,3	10,3	16,4	39,2	(1)	26,2	3,4	3,2	2,7	11,6
1997	1,6	1,3	3,7	6,5	1,5	3,7	9,0	9,1	10,8	14,8	38,1	(1)	27,1	2,8	2,6	2,2	10,3
1998	1,8	1,3	4,0	5,7	1,3	3,8	9,1	8,6	11,3	16,6	40,0	(1)	28,0	2,8	2,6	2,3	10,6
1999	2,5	1,6	5,8	7,2	1,7	3,8	10,2	9,2	12,7	16,9	33,8	77,2	34,7	3,3	3,1	3,0	11,4
2000	2,6	1,4	3,9	6,3	1,6	3,9	8,6	7,9	11,0	11,6	23,4	67,4	31,3	3,0	2,7	2,6	9,1
2001	2,4	1,4	4,9	6,9	1,7	3,9	9,6	8,8	12,7	11,9	15,9	91,8	38,9	3,1	2,9	2,7	10,0

(1) : inclus dans les Territoires du Nord-Ouest.

Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations 2002* .

Carte 15.1

Chambre des communes : sièges par province et par parti au 16 janvier 2004



MINISTÈRES FÉDÉRAUX	MINISTRES ET SOUS-MINISTRES
Premier ministre	**Paul Martin**
	Alexander Himelfarb
Vice-première ministre	**Anne McLellan**
	Robert A. Wright
Affaires étrangères	**William Graham**
	Peter V. Harder
Affaires indiennes et du Nord canadien	**Andrew Mitchell**
	J. Michael Horgan
Affaires intergouvernementales	**Pierre Pettigrew**
	Claire Morris
Agriculture et Agroalimentaire	**Robert Speller**
	Samy Watson
Anciens combattants	**John McCallum**
	Jack Stagg
Citoyenneté et Immigration	**Judy Sgro**
	Michel Dorais
Commerce international	**James Scott Peterson**
	Leonard Edwards
Conseil du trésor	**Reginald Alcock**
	James Judd
Conseil privé et Francophonie	**Denis Coderre**
	Alexander Himelfarb
Coopération internationale	**Aileen Carroll**
	Paul Thibault
Défense nationale	**David Pratt**
	Hélène Gosselin
Développement social	**Liza Frulla**
	Nicole Jauvin
Environnement	**David Anderson**
	Suzanne Hurtubise
Finances	**Ralph Goodale**
	Kevin G. Lynch
Industrie	**Lucienne Robillard**
	Jean-Claude Villiard
Justice, procureur général	**Irwin Cotler**
	Morris Rosenberg
Patrimoine canadien	**Hélène Scherrer**
	Judith LaRocque
Pêches et Océans	**Geoff Regan**
	Larry Murray
Ressources humaines et Développement des compétences	**Joseph Volpe**
	Wayne Wouters
Ressources naturelles	**John Efford**
	George Anderson
Revenu national	**Stan Kazmierczak Keyes**
	Alan Nymark
Santé	**Pierre Pettigrew**
	Ian C. Green
Sécurité publique et Protection civile	**Anne McLellan**
	Margaret Bloodworth
Transports	**Tony Valeri**
	Louis Ranger
Travail	**Claudette Bradshaw**
	Maryantonnett Flumian
Travaux publics et Services gouvernementaux	**Stephen Owen**
	David Marshall

Carte 15.2

Sénat : sièges par région, par province et par parti au 16 janvier 2004

RÉGION / Province (Terr.) / Division	Total
Partis politiques fédéraux, indépendants, et vacants	**Nombre de sièges**

CANADA	105
PLC	68
PC	29
Ind.	5
AC	1
Vacant(s)	2

Yukon	1
PLC	1

T.N.-O.	1
PLC	1

Nunavut	1
PLC	1

T.-N.-L.	6
PLC	4
PC	2
Vacant(s)	0

OUEST					24
	C.-B.	Alb.	Sask.	Man.	
PLC	3	4	3	3	13
PC	3	0	3	3	7
Ind.	1	1	0	0	2
AC	1	0	0	0	1
Vacant(s)	0	1	0	0	1
Total	6	6	6	6	24

ONTARIO	24
PLC	15
PC	8
Ind.	1
Vacant(s)	0

QUÉBEC	24
PLC	16
PC	5
Ind.	2
Vacant(s)	1

MARITIMES				24
	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	
PLC	8	6	3	17
PC	2	4	1	7
Vacant(s)	0	0	0	0
Total	10	10	4	24

Note : Au Sénat canadien, quatre régions sont représentées à égalité : les quatre provinces de l'Ouest, l'Ontario, le Québec et les trois provinces des Maritimes. Terre-Neuve, le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut sont représentés sans faire partie d'une région.

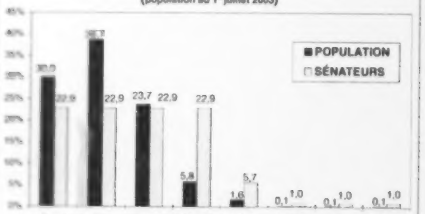
SÉNAT

Président	**Daniel Philip Hays**
Leader du Gouvernement	**Jacob Austin**
Leader de l'Opposition	**John Lynch-Staunton**

SÉNATEURS du QUÉBEC
(par ordre d'ancienneté)

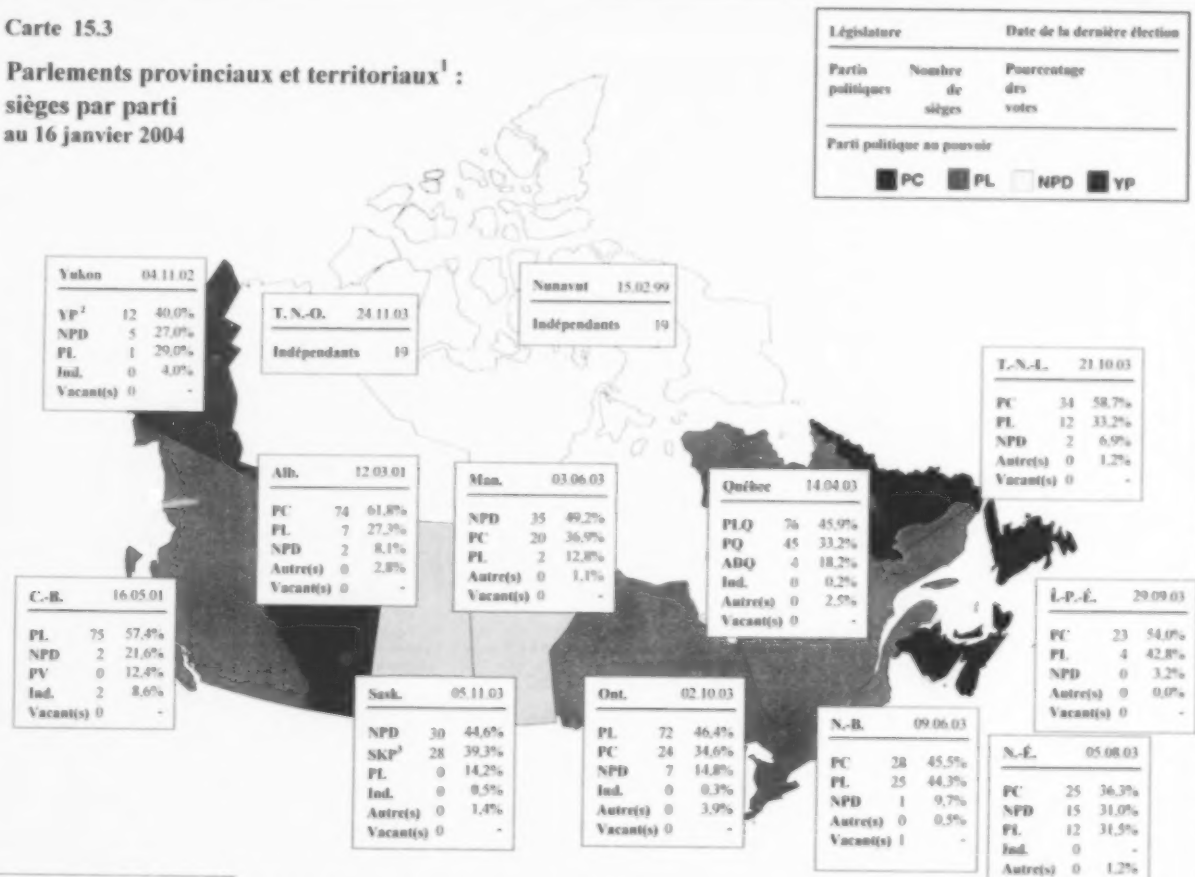
Leo Kolber	Lib.
Charlie Watt	Lib.
Pierre De Bané	Lib.
Gérald A. Beaudoin	PC
John Lynch-Staunton	PC
Jean-Claude Rivest	PC
Marcel Prud'homme	Ind.
David W. Angus	PC
Pierre Claude Nolin	PC
Lise Bacon	Lib.
Céline Hervieux-Payette	Lib.
Shirley Maheu	Lib.
Lucie Pépin	Lib.
Marisa Ferretti Barth	Lib.
Serge Joyal	Lib.
Joan Fraser	Lib.
Aurélien Gill	Lib.
Yves Morin	Lib.
Jean Lapointe	Lib.
Michel Biron	Lib.
Raymond Lavigne	Lib.
Paul L. Massicotte	Lib.
Madeleine Plamondon	Ind.

SÉNATEURS ET POPULATION par RÉGION
(population au 1er juillet 2003)



Carte 15.3

Parlements provinciaux et territoriaux[1] : sièges par parti au 16 janvier 2004



1 Les 19 membres de l'Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest et les 19 du Nunavut siègent à titre d'indépendants.
2 YP : Yukon Party. 3 SKP : Saskatchewan Party.

COLOMBIE-BRITANNIQUE
Lieutenant-gouverneur — Iona Campagnolo
Président de l'Assemblée — Claude Richmond
Premier ministre — Gordon Campbell

ALBERTA
Lieutenant-gouverneur — Lois Hole
Président de l'Assemblée — Kenneth Kowalski
Premier ministre — Ralph Klein

SASKATCHEWAN
Lieutenant-gouverneur — Lynda Haverstock
Président de l'Assemblée — P. Myron Kowalsky
Premier ministre — Lorne Calvert

MANITOBA
Lieutenant-gouverneur — Peter Liba
Président de l'Assemblée — George Hickes
Premier ministre — Gary Doer

ONTARIO
Lieutenant-gouverneur — James K. Bartleman
Président de l'Assemblée — Alvin Curling
Premier ministre — Dalton McGuinty

QUÉBEC
Lieutenant-gouverneur — Lise Thibault
Président de l'Assemblée — Michel Bissonnet
Premier ministre — Jean Charest

NOUVEAU-BRUNSWICK
Lieutenant-gouverneur — Herménégilde Chiasson
Président de l'Assemblée — Beverley J. Harrison
Premier ministre — Bernard Lord

NOUVELLE-ÉCOSSE
Lieutenant-gouverneur — Myra A. Freeman
Président de l'Assemblée — Murray Scott
Premier ministre — John F. Hamm

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
Lieutenant-gouverneur — J. Léonce Bernard
Président de l'Assemblée — Gregory J. Deighan
Premier ministre — Patrick George Binns

TERRE-NEUVE ET LABRADOR
Lieutenant-gouverneur — Edward Roberts
Président de l'Assemblée — Harvey Hodder
Premier ministre — Danny Williams

TERRITOIRES DU NORD-OUEST
Commissaire — Glenna F. Hansen
Président de l'Assemblée — David Krutko
Premier ministre — Joseph Handley

YUKON
Commissaire — Jack Cable
Président de l'Assemblée — Ted Staffen
Premier ministre — Dennis Fentie

NUNAVUT
Commissaire — Peter Irniq
Président de l'Assemblée — Kevin O'Brien
Premier ministre — Paul Okalik

LES PORTRAITS

Le Canada

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

Au 1er octobre 2003 [1]	31 714 637
Reste du Canada	24 211 135

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	1996	2001
Britannique	29,6%	Anglaise	58,6%	58,4%
Française	23,9%	**Française**	23,3%	22,6%
Autres	46,5%	Autres	18,2%	19,0%

CHAMBRE DES COMMUNES / SÉNAT

Chambre des communes

	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
Parti Libéral (PLC)	170	40,8%
Alliance Canadienne (AC)	59	25,5%
Bloc Québécois (BQ)	33	10,7%
Parti Conservateur (PC)	17	12,2%
Nouveau Parti Démo. (NPD)	14	8,5%
Indépendant(s)	5	0,1%
Autre(s)	0	2,2%
Vacant(s)	3	-
Total	301	100,0%

Sénat

	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004
PLC	68
PC	29
Indépendant(s)	5
AC	1
Vacant(s)	2
Total	105

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre	**Paul Martin**
Vice-première ministre et ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile	**Anne McLellan**
Président du Conseil privé et ministre responsable de la Francophonie	**Denis Coderre**
Ministre de la Santé, ministre des Affaires intergouvernementales et ministre responsable des langues officielles	**Pierre Pettigrew**
Ministre de l'Industrie et ministre responsable de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	**Lucienne Robillard**
Ministre des Finances	**Ralph Goodale**
Ministre de la Justice et procureur général	**Irwin Cotler**
Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien	**Andrew Mitchell**
Chef de l'opposition officielle	**Stephen Harper**
Greffier du Conseil privé et secrétaire du cabinet	**Alexander Himelfarb**
Secrétaire associé du cabinet et sous-ministre de la vice-première ministre	**Robert A. Wright**
Sous-ministre aux Affaires intergouvernementales	**Claire Morris**
Sous-ministre de l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	**Marc Lafrenière**

Le détail des notes 1 et 2 est fourni en annexe

Le reste du Canada

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

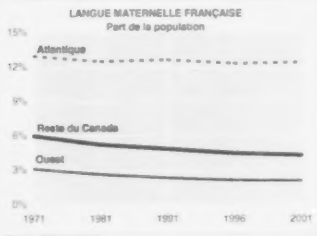
POPULATION

	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Au 1er octobre 2003 [1]	24 211 135	9 482 187	2 345 449
part de la population du Canada	76,3%	29,9%	7,4%
part de la pop. du Reste du Canada	100,0%	39,2%	9,7%

POPULATION D'ASCENDANCE AUTOCHTONE

	T. N.-O.	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2001	18 955	1 159 985	710 405	92 675
part de la population locale	51,1%	5,2%	8,0%	4,1%
part de la pop. autoch. can.	1,4%	87,9%	53,8%	7,0%
Inuit	3 500	41 215	4 250	7 550
Métis	2 030	246 545	174 955	13 370
Indiens	11 945	830 115	499 120	68 835
Autres origines	1 480	42 110	32 090	2 910

POPULATION DE LANGUE MATERNELLE FRANÇAISE



	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1971	926 400	176 685	266 060
part de la population	6,0%	3,1%	12,9%
1981	923 600	180 730	275 770
part de la population	5,2%	2,6%	12,5%
1991	976 415	180 885	289 820
part de la population	4,8%	2,3%	12,6%
1996	970 770	181 220	286 885
part de la population	4,5%	2,1%	12,3%
2001	978 555	185 923	282 984
part de la population	4,3%	2,1%	12,4%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]

	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Accroissement naturel	76 238	35 588	1 647
Migration internationale	130 914	32 661	1 031
Migration interprovinciale	7 789	5 360	-3 501
Croissance totale	214 941	73 609	-823

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]

	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
0 - 14 ans	4 497 542	1 766 724	396 646
(part de la population totale)	18,6%	18,7%	16,9%
15 - 64 ans	16 585 905	6 498 747	1 631 009
(part de la population totale)	68,7%	68,7%	69,6%
65 ans et plus	3 059 061	1 192 451	316 315
(part de la population totale)	12,7%	12,6%	13,5%

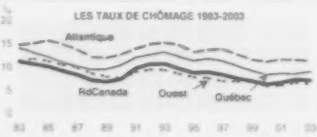
TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés

	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Population urbaine	18 091 062	7 149 370	1 231 782
(part de la population totale)	79,5%	79,6%	53,9%
Population rurale	4 678 553	1 831 691	1 053 947
(part de la population totale)	20,5%	20,4%	46,1%

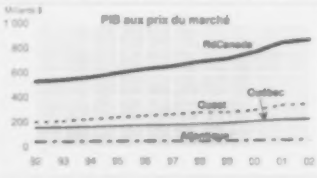
LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]



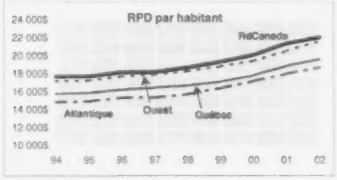
	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Population active	13 126 000	5 181 900	1 207 900
Emploi	12 239 100	4 882 000	1 071 400
Taux d'activité	68,1%	69,0%	64,7%
Chômage	886 900	299 900	136 500
Taux de chômage	6,8%	5,8%	11,3%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT (' 000 000 $) [6]



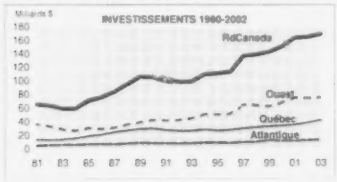
	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2000	850 364	342 652	62 160
Variation	10,2%	13,9%	8,2%
2001	874 867	352 097	64 512
Variation	2,9%	2,8%	3,8%
2002	909 390	357 217	68 568
Variation	3,9%	1,5%	6,3%
Part du PIB canadien	78,7%	30,9%	5,9%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) [9]



	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
1996	18 240	17 984	15 417
1997	18 742	18 365	15 795
1998	19 390	18 893	16 485
1999	20 153	19 504	17 272
2000	21 422	20 607	18 067
2001	22 091	21 714	18 757
2002	22 773	22 348	19 338

INVESTISSEMENTS - 2003* (' 000 000 $) [10]

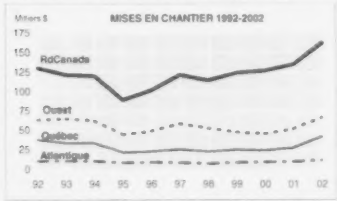


	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Secteur privé	136 303	63 029	10 921
Secteur public	33 333	12 912	2 727
Total	169 636	75 941	13 648
Taux de croissance	2,6%	1,3%	3,4%

* perspectives révisées

Les données de 1991 à 2003 du graphique sont sur la base du SCIAN et ne sont pas comparables aux années antérieures.

MISES EN CHANTIER - (unités)



	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
2000	126 958	45 757	9 680
2001	135 051	51 752	10 017
2002	162 582	66 959	12 026
2000 taux de croissance	6,4%	13,1%	3,5%
2001 taux de croissance	20,4%	29,4%	20,1%
2002 taux de croissance	3,6%	4,6%	11,1%

BUDGETS PROVINCIAUX par région 2003-2004 ('000 000 $)[11]

	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Revenus totaux	153 008,7	63 162,0	16 080,7
Revenus autonomes	124 810,2	53 034,3	10 164,5
(part des revenus totaux)	81,6%	84,0%	63,2%
Transferts fédéraux	28 198,5	10 127,7	5 916,2
(part des revenus totaux)	18,4%	16,0%	36,8%
Dépenses totales	152 453,5	63 056,6	16 424,5
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]			
Surplus / Déficit(-)	555,1	105,4	-343,8

RÉSULTATS 2002-2003 par région ('000 000 $)

	Reste du Canada	Ouest	Atlantique
Revenus totaux	145 046,3	60 944,5	15 672,6
Revenus autonomes	119 337,7	52 026,0	9 938,6
(part des revenus totaux)	82,3%	85,4%	63,4%
Transferts fédéraux	25 708,6	8 918,5	5 734,1
(part des revenus totaux)	17,7%	14,6%	36,6%
Dépenses totales	146 817,1	62 600,4	15 870,5
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]			
Surplus / Déficit(-)	-1 770,7	-1 655,9	-197,8

Le Reste du Canada signifie «Canada moins Quebec», sauf pour les données budgétaires où il signifie les totaux des provinces moins le Quebec et n'inclut pas le fédéral.

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

Colombie-Britannique

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

Au 1er octobre 2003 [1]	4 158 649
(part de la population canadienne)	13,1%
(part de la population du Reste du Canada)	17,2%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	1996	2001
Britannique	33,7%	Anglaise	74,8%	72,9%
Française	3,8%	**Française**	1,5%	1,5%
Autres	62,5%	Autres	23,7%	25,6%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]

	C.-B.	Québec	Canada
Accroissement naturel	11 390	16 832	93 070
Migration internationale	23 885	23 892	154 806
Migration interprovinciale	-5 337	-7 789	0
Croissance totale	29 938	32 935	247 876

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]

	C.-B.	Québec	Canada
0 - 14 ans	705 732	1 284 075	5 781 617
(part de la population totale)	17,0%	17,2%	18,3%
15 - 64 ans	2 879 557	5 202 008	21 787 913
(part de la population totale)	69,4%	69,5%	68,9%
65 ans et plus	561 291	1 001 086	4 060 147
(part de la population totale)	13,5%	13,4%	12,8%

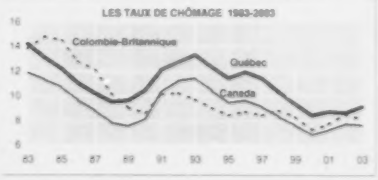
TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés

	C.-B.	Québec	Canada
Population urbaine	3 309 853	5 817 149	23 908 211
(part de la population totale)	84,7%	80,4%	79,7%
Population rurale	597 885	1 420 330	6 098 883
(part de la population totale)	15,3%	19,6%	20,3%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]



	C.-B.	Québec	Canada
Population active	2 222 500	4 061 300	17 187 300
Emploi	2 071 500	3 681 400	15 920 500
Taux d'activité	65,6%	66,4%	67,7%
Chômage	151 000	379 900	1 266 800
Taux de chômage	6,8%	9,4%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - novembre 2003 [7]

	C.-B.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	1,6%	1,3%	1,6%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2002 ('000 000$) [8]

	C.-B.	Québec	Canada
PIB	135 552	245 559	1 154 949
(part du PIB canadien)	11,7%	21,3%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) - 2002 [9]

C.-B.	Québec	Canada
21 201	20 661	22 272

INVESTISSEMENTS - 2003 (' 000 000 $) [10]

(perspectives révisées)

	C.-B.	Québec	Canada
Secteur privé	18 383	31 501	167 804
Secteur public	5 351	11 320	44 653
Total	23 734	42 821	212 457
Taux de croissance annuel	7,6%	9,9%	4,0%

BUDGET 2003-2004 ('000 000$) [11]

	C.-B.	Québec	Canada
Revenus totaux	26 000,0	54 949,0	180 500,0
Revenus autonomes	22 008,0	45 365,0	...
(part des revenus totaux)	84,6%	82,6%	...
Transferts fédéraux	3 992,0	9 584,0	...
(part des revenus totaux)	15,4%	17,4%	...
Dépenses totales	27 800,0	54 949,0	178 200,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]	500,0		2 300,0
Surplus/Déficit(-)	-2 300,0	0,0	0,0

RÉSULTATS 2002-2003 ('000 000$)

Revenus totaux	24 975,0	52 706,0	177 600,0
Revenus autonomes	21 166,0	43 403,0	...
(part des revenus totaux)	84,7%	82,3%	...
Transferts fédéraux	3 809,0	9 303,0	...
(part des revenus totaux)	15,3%	17,7%	...
Dépenses totales	28 475,0	52 706,0	170 600,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]	300,0		
Surplus/Déficit(-)	-3 800,0	0,0	7 000,0

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlement provincial			Chambre des Communes	
	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 16 mai 2001		Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
Parti Libéral	75	57,4%	PLC	6	27,6%
Nouveau Parti Démo.	2	21,6%	AC	26	49,4%
Parti Vert	0	12,4%	NPD	2	11,4%
Indépendant(s)	2	8,6%	PC	0	7,3%
Vacant(s)	0	-	Indépendant(s)	0	0,2%
			Autre(s)	0	4,1%
			Vacant(s)	0	-
Total	79	100,0%	Total	34	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre et président du Conseil exécutif	**Gordon Campbell**
Vice-première ministre et ministre de l'Éducation	**Christy Clark**
Ministre d'État aux Relations intergouvernementales	**Greg Halsey-Brandt**
Ministre des Finances et leader du gouvernement	**Gary Collins**
Procureur général et ministre responsable de la négociation des traités	**Geoff Plant**
Chef de l'opposition	**Joy K. MacPhail**
Sous-ministre du premier ministre et secrétaire du cabinet	**Ken Dobell**
Sous-ministre des Relations intergouvernementales	**Annette Antoniak**

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

Alberta

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

Au 1er octobre 2003 [1]	3 164 400
(part de la population canadienne)	10,0%
(part de la population du Reste du Canada)	13,1%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	1996	2001
Britannique	30,3%	Anglaise	80,1%	80,5%
Française	4,7%	**Française**	2,1%	2,1%
Autres	65,0%	Autres	17,9%	17,4%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]

	ALBERTA	Québec	Canada
Accroissement naturel	18 313	16 832	93 070
Migration internationale	5 788	23 892	154 806
Migration interprovinciale	23 329	-7 789	0
Croissance totale	47 430	32 935	247 876

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]

	ALBERTA	Québec	Canada
0 - 14 ans	622 927	1 284 075	5 781 617
(part de la population totale)	19,8%	17,2%	18,3%
15 - 64 ans	2 205 342	5 202 008	21 787 913
(part de la population totale)	69,9%	69,5%	68,9%
65 ans et plus	325 454	1 001 086	4 060 147
(part de la population totale)	10,3%	13,4%	12,8%

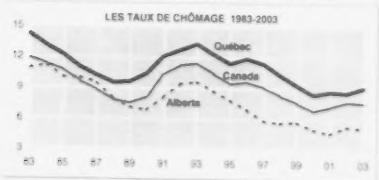
TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs reserves indiennes ou établissements indiens partiellement denombres

	ALBERTA	Québec	Canada
Population urbaine	2 405 160	5 817 149	23 908 211
(part de la population totale)	80,9%	80,4%	79,7%
Population rurale	569 647	1 420 330	6 098 883
(part de la population totale)	19,1%	19,6%	20,3%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]



	ALBERTA	Québec	Canada
Population active	1 840 800	4 061 300	17 187 300
Emploi	1 751 500	3 681 400	15 920 500
Taux d'activité	73,8%	66,4%	67,7%
Chômage	89 300	379 900	1 266 800
Taux de chômage	4,9%	9,4%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - novembre 2003 [7]

	ALBERTA	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	1,6%	1,3%	1,6%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2002 ('000 000$) [8]

	ALBERTA	Québec	Canada
PIB	149 998	245 559	1 154 949
(part du PIB canadien)	13,0%	21,3%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) - 2002 [9]

ALBERTA	Québec	Canada
25 536	20 661	22 272

INVESTISSEMENTS - 2003 (' 000 000 $) [10]

(perspectives revisées)

	ALBERTA	Québec	Canada
Secteur privé	35 397	31 501	167 804
Secteur public	4 515	11 320	44 653
Total	39 912	42 821	212 457
Taux de croissance annuel	-2,1%	9,9%	4,0%

BUDGET 2003-2004 ('000 000$) [11]

	ALBERTA	Québec	Canada
Revenus totaux	23 620,0	54 949,0	180 500,0
Revenus autonomes	21 047,0	45 365,0	...
(part des revenus totaux)	89,1%	82,6%	...
Transferts fédéraux	2 573,0	9 584,0	...
(part des revenus totaux)	10,9%	17,4%	...
Dépenses totales	21 380,0	54 949,0	178 200,0
Variation du fonds de stabilisation	2 077,0		
Ajustements[12]			2 300,0
Surplus/Déficit(-)	163,0	0,0	0,0

RÉSULTATS 2002-2003 ('000 000$)

Revenus totaux	22 575,0	52 706,0	177 600,0
Revenus autonomes	20 506,0	43 403,0	...
(part des revenus totaux)	90,8%	82,3%	...
Transferts fédéraux	2 069,0	9 303,0	...
(part des revenus totaux)	9,2%	17,7%	...
Dépenses totales	20 756,0	52 706,0	170 600,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]			
Surplus/Déficit(-)	1 819,0	0,0	7 000,0

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlement provincial			Chambre des Communes	
	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 12 mars 2001		Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
Parti Conservateur	74	61,8%	PLC	2	21,0%
Parti Libéral	7	27,3%	AC	19	58,8%
Nouveau Parti Démo.	2	8,1%	NPD	0	5,5%
Autre(s)	0	2,8%	PC	5	13,4%
Vacant(s)	0	-	Indépendant(s)	0	0,1%
			Autre(s)	0	1,2%
Total	83	100,0%	Vacant(s)	0	-
			Total	26	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre et président du Conseil exécutif	**Ralph Klein**
Vice-première ministre et ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et du Développement rural	**Shirley McClellan**
Ministre des Relations internationales et intergouvernementales	**Halvar Jonson**
Ministre de la Justice, Procureur général et leader du gouvernement	**David Hancock**
Ministre des Finances et présidente du Conseil du trésor	**Patricia Nelson**
Chef de l'opposition officielle	**Ken Nicol**
Secrétaire général du Conseil exécutif	**Julian Nowicki**
Sous-ministre des Relations internationales et intergouvernementales	**Gerry Bourdeau**

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

Saskatchewan

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

Au 1er octobre 2003 [1]	995 003
(part de la population canadienne)	3,1%
(part de la population du Reste du Canada)	4,1%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	1996	2001
Britannique	27,0%	Anglaise	82,5%	84,0%
Française	4,8%	**Française**	2,0%	1,9%
Autres	68,2%	Autres	15,5%	14,1%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]

	SASK.	Québec	Canada
Accroissement naturel	2 421	16 832	93 070
Migration internationale	404	23 892	154 806
Migration interprovinciale	-8 272	-7 789	0
Croissance totale	-5 447	32 935	247 876

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]

	SASK.	Québec	Canada
0 - 14 ans	202 980	1 284 075	5 781 617
(part de la population totale)	20,4%	17,2%	18,3%
15 - 64 ans	644 232	5 202 008	21 787 913
(part de la population totale)	64,8%	69,5%	68,9%
65 ans et plus	147 631	1 001 086	4 060 147
(part de la population totale)	14,8%	13,4%	12,8%

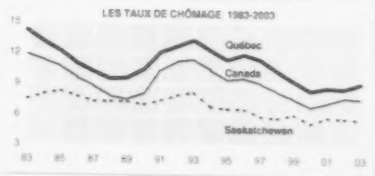
TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés

	SASK.	Québec	Canada
Population urbaine	629 036	5 817 149	23 908 211
(part de la population totale)	64,3%	80,4%	79,7%
Population rurale	349 897	1 420 330	6 098 883
(part de la population totale)	35,7%	19,6%	20,3%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]



	SASK.	Québec	Canada
Population active	517 800	4 061 300	17 187 300
Emploi	488 500	3 681 400	15 920 500
Taux d'activité	68,5%	66,4%	67,7%
Chômage	29 300	379 900	1 266 800
Taux de chômage	5,7%	9,4%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - novembre 2003 [7]

	SASK.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	1,2%	1,3%	1,6%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2002 ('000 000$) [8]

	SASK.	Québec	Canada
PIB	34 592	245 559	1 154 949
(part du PIB canadien)	3,0%	21,3%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) - 2002 [9]

SASK.	Québec	Canada
18 995	20 661	22 272

INVESTISSEMENTS - 2003 (' 000 000 $) [10]

(perspectives révisées)

	SASK.	Québec	Canada
Secteur privé	5 008	31 501	167 804
Secteur public	1 509	11 320	44 653
Total	6 517	42 821	212 457
Taux de croissance annuel	0,6%	9,9%	4,0%

BUDGET 2003-2004 ('000 000$) [11]

	SASK.	Québec	Canada
Revenus totaux	6 228,0	54 949,0	180 500,0
Revenus autonomes	5 173,3	45 365,0	...
(part des revenus totaux)	83,1%	82,6%	...
Transferts fédéraux	1 054,7	9 584,0	...
(part des revenus totaux)	16,9%	17,4%	...
Dépenses totales	6 620,6	54 949,0	178 200,0
Variation du fonds de stabilisation	-392,7		
Ajustements[12]			2 300,0
Surplus/Déficit(-)	0,1	0,0	0,0

RÉSULTATS 2002-2003 ('000 000$)

Revenus totaux	6 404,5	52 706,0	177 600,0
Revenus autonomes	5 606,0	43 403,0	...
(part des revenus totaux)	87,5%	82,3%	...
Transferts fédéraux	798,5	9 303,0	...
(part des revenus totaux)	12,5%	17,7%	...
Dépenses totales	6 402,4	52 706,0	170 600,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]			
Surplus/Déficit(-)	2,1	0,0	7 000,0

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlement provincial			Chambre des Communes	
	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 5 nov. 2003		Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
Nouveau Parti Démo.	30	44,6%	PLC	2	20,7%
Parti de la Sask.	28	39,3%	AC	9	47,7%
Parti Libéral	0	14,2%	NPD	2	26,2%
Indépendant(s)	0	0,5%	PC	0	4,8%
Autre(s)	0	1,4%	Indépendant(s)	1	-
Vacant(s)	0	-	Autre(s)	0	0,6%
			Vacant(s)	0	-
Total	58	100,0%	Total	14	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre et président du Conseil exécutif	**Lorne Calvert**
Vice-premier ministre, ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Revitalisation rurale	**Clay Serby**
Ministre des Finances et leader du gouvernement	**Harry Van Mulligen**
Ministre des Relations gouvernementales et ministre responsable des Affaires francophones	**Len Taylor**
Ministre des Affaires autochtones	**Maynard Sonntag**
Ministre de la Justice et Procureur général	**Frank Quennell**
Chef de l'opposition officielle	**Elwin Hermanson**
Sous-ministre du premier ministre	**Dan Perrins**
Secrétaire du cabinet et greffière du Conseil exécutif	**Judy Samuelson**
Sous-ministre des Relations gouvernementales et des Affaires autochtones et secrétaire provincial adjoint	**W. Brent Cotter**

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

Manitoba

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

Au 1er octobre 2003 [1]	1 164 135
(part de la population canadienne)	3,7%
(part de la population du Reste du Canada)	4,8%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	1996	2001
Britannique	26,4%	Anglaise	73,0%	74,3%
Française	6,0%	**Française**	4,4%	4,1%
Autres	67,6%	Autres	22,6%	21,6%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]

	MANITOBA	Québec	Canada
Accroissement naturel	3 464	16 832	93 070
Migration internationale	2 584	23 892	154 806
Migration interprovinciale	-4 360	-7 789	0
Croissance totale	1 688	32 935	247 876

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]

	MANITOBA	Québec	Canada
0 - 14 ans	235 085	1 284 075	5 781 617
(part de la population totale)	20,2%	17,2%	18,3%
15 - 64 ans	769 616	5 202 008	21 787 913
(part de la population totale)	66,2%	69,5%	68,9%
65 ans et plus	158 075	1 001 086	4 060 147
(part de la population totale)	13,6%	13,4%	12,8%

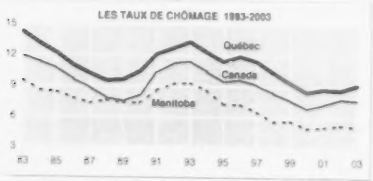
TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs reserves indiennes ou établissements indiens partiellement denombres

	MANITOBA	Québec	Canada
Population urbaine	805 321	5 817 149	23 908 211
(part de la population totale)	71,9%	80,4%	79,7%
Population rurale	314 262	1 420 330	6 098 883
(part de la population totale)	28,1%	19,6%	20,3%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]



	MANITOBA	Québec	Canada
Population active	600 800	4 061 300	17 187 300
Emploi	570 500	3 681 400	15 920 500
Taux d'activité	68,9%	66,4%	67,7%
Chômage	30 300	379 900	1 266 800
Taux de chômage	5,0%	9,4%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - novembre 2003 [7]

	MANITOBA	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	0,6%	1,3%	1,6%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2002 ('000 000$) [8]

	MANITOBA	Québec	Canada
PIB	37 075	245 559	1 154 949
(part du PIB canadien)	3,2%	21,3%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) - 2002 [9]

	MANITOBA	Québec	Canada
	20 731	20 661	22 272

INVESTISSEMENTS - 2003 (' 000 000 $) [10]

(perspectives revisees)

	MANITOBA	Québec	Canada
Secteur privé	4 242	31 501	167 804
Secteur public	1 536	11 320	44 653
Total	5 778	42 821	212 457
Taux de croissance annuel	1,7%	9,9%	4,0%

BUDGET 2003-2004 ('000 000$) [11]

	MANITOBA	Québec	Canada
Revenus totaux	7 314,0	54 949,0	180 500,0
Revenus autonomes	4 806,0	45 365,0	...
(part des revenus totaux)	65,7%	82,6%	...
Transferts fédéraux	2 508,0	9 584,0	...
(part des revenus totaux)	34,3%	17,4%	...
Dépenses totales	7 256,0	54 949,0	178 200,0
Variation du fonds de stabilisation	-48,0		
Ajustements[12]	96,0		2 300,0
Surplus/Déficit(-)	10,0	0,0	0,0

RÉSULTATS 2002-2003 ('000 000$)

Revenus totaux	6 990,0	52 706,0	177 600,0
Revenus autonomes	4 748,0	43 403,0	...
(part des revenus totaux)	67,9%	82,3%	...
Transferts fédéraux	2 242,0	9 303,0	...
(part des revenus totaux)	32,1%	17,7%	...
Dépenses totales	6 967,0	52 706,0	170 600,0
Variation du fonds de stabilisation	-77,0		
Ajustements[12]	96,0		
Surplus/Déficit(-)	4,0	0,0	7 000,0

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement provincial

	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 3 juin 2003
Nouveau Parti Démo.	35	49,2%
Parti Conservateur	20	36,9%
Parti Libéral	2	12,8%
Autre(s)	0	1,1%
Vacant(s)	0	-
Total	57	100,0%

Chambre des Communes

	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
PLC	5	32,5%
AC	3	30,4%
NPD	4	20,8%
PC	2	14,5%
Indépendant(s)	0	0,8%
Autre(s)	0	1,0%
Vacant(s)	0	-
Total	14	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre, président du Conseil exécutif et ministre des Relations fédérales-provinciales	**Gary Doer**
Vice-première minisre, ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Initiatives rurales et ministre responsable du développement coopératif	**Rosann Wowchuk**
Ministre de la Justice, Procureur général, ministre délégué aux Affaires constitutionnelles et leader du gouvernement	**Gord Mackintosh**
Ministre des Finances, président du Conseil du trésor, ministre responsable de la Fonction publique et ministre responsable des Services en langue française	**Gregory Selinger**
Chef de l'opposition officielle	**Stuart Murray**
Greffier du Conseil exécutif et sous-ministre des Relations fédérales-provinciales	**Jim Eldridge**

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

Ontario

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

Au 1er octobre 2003 [1]	12 280 731
(part de la population canadienne)	38,7%
(part de la population du Reste du Canada)	50,7%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	1996	2001
Britannique	38,2%	Anglaise	71,6%	70,5%
Française	5,9%	**Française**	4,7%	4,5%
Autres	55,9%	Autres	23,8%	25,0%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]

	ONTARIO	Québec	Canada
Accroissement naturel	37 709	16 832	93 070
Migration internationale	97 389	23 892	154 806
Migration interprovinciale	6 479	-7 789	0
Croissance totale	141 577	32 935	247 876

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]

	ONTARIO	Québec	Canada
0 - 14 ans	2 307 127	1 284 075	5 781 617
(part de la population totale)	18,9%	17,2%	18,3%
15 - 64 ans	8 385 278	5 202 008	21 787 913
(part de la population totale)	68,5%	69,5%	68,9%
65 ans et plus	1 545 895	1 001 086	4 060 147
(part de la population totale)	12,6%	13,4%	12,8%

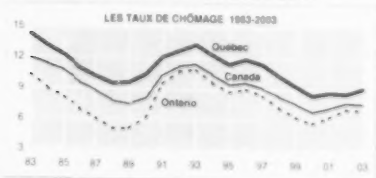
TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés

	ONTARIO	Québec	Canada
Population urbaine	9 662 547	5 817 149	23 908 211
(part de la population totale)	84,7%	80,4%	79,7%
Population rurale	1 747 499	1 420 330	6 098 883
(part de la population totale)	15,3%	19,6%	20,3%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]



	ONTARIO	Québec	Canada
Population active	6 736 300	4 061 300	17 187 300
Emploi	6 285 800	3 681 400	15 920 500
Taux d'activité	68,3%	66,4%	67,7%
Chômage	450 500	379 900	1 266 800
Taux de chômage	6,7%	9,4%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - novembre 2003 [7]

	ONTARIO	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	1,7%	1,3%	1,6%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2002 ('000 000$) [8]

	ONTARIO	Québec	Canada
PIB	478 112	245 559	1 154 949
(part du PIB canadien)	41,4%	21,3%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) - 2002 [9]

ONTARIO	Québec	Canada
23 692	20 661	22 272

INVESTISSEMENTS - 2003 (' 000 000 $) [10]

(perspectives revisées)

	ONTARIO	Québec	Canada
Secteur privé	61 252	31 501	167 804
Secteur public	17 341	11 320	44 653
Total	78 592	42 821	212 457
Taux de croissance annuel	4,4%	9,9%	4,0%

BUDGET 2003-2004 ('000 000$) [11]

	ONTARIO	Québec	Canada
Revenus totaux	71 566,0	54 949,0	180 500,0
Revenus autonomes	61 389,0	45 365,0	...
(part des revenus totaux)	85,8%	82,6%	...
Transferts fédéraux	10 177,0	9 584,0	...
(part des revenus totaux)	14,2%	17,4%	...
Dépenses totales	70 566,0	54 949,0	178 200,0
Variation du fonds de stabilisation	1 000,0		
Ajustements[12]			
Surplus/Déficit(-)	0,0	0,0	0,0

RÉSULTATS 2002-2003 ('000 000$)

Revenus totaux	66 391,0	52 706,0	177 600,0
Revenus autonomes	56 697,0	43 403,0	...
(part des revenus totaux)	85,4%	82,3%	...
Transferts fédéraux	9 694,0	9 303,0	...
(part des revenus totaux)	14,6%	17,7%	...
Dépenses totales	65 907,0	52 706,0	170 600,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]	-40,0		
Surplus/Déficit(-)	524,0	0,0	7 000,0

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement provincial

	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 2 octobre 2003
Parti Libéral	72	46,4%
Parti Conservateur	24	34,6%
Nouveau Parti Démo.	7	14,8%
Indépendant(s)	0	0,3%
Autre(s)	0	3,9%
Vacant(s)	0	-
Total	103	100,0%

Chambre des Communes

	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
PLC	96	51,4%
AC	2	23,6%
NPD	2	8,3%
PC	1	14,5%
Indépendant(s)	0	0,1%
Autre(s)	0	2,1%
Vacant(s)	2	-
Total	103	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre et ministre des Affaires intergouvernementales	**Dalton McGuinty**
Président du Conseil des ministres, ministre de l'Énergie et leader parlementaire du gouvernement	**Dwight Duncan**
Ministre des Finances	**Greg Sorbara**
Procureur général, ministre délégué aux Affaires autochtones et ministre responsable du Renouveau démocratique	**Michael Bryant**
Ministre de la Culture et ministre déléguée aux Affaires francophones	**Madeleine Meilleur**
Chef de l'opposition officielle	**Ernie Eves**
Secrétaire du Conseil des ministres, greffier du Conseil exécutif et chef de la Fonction publique	**Tony Dean**
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales	**Fareed Amin**

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

Québec

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Au 1er octobre 2003 [1]	7 503 502	31 714 637	24 211 135
Part de la population du Canada	23,7%	100,0%	76,3%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	1996	2001
Britannique	5,1%	**Française**	80,4%	80,2%
Française	76,9%	Anglaise	8,2%	8,2%
Autres	18,0%	Autres	11,3%	11,6%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Accroissement naturel	16 832	93 070	76 238
Migration internationale	23 892	154 806	130 914
Migration interprovinciale	-7 789	0	7 789
Croissance totale	32 935	247 876	214 941

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
0 - 14 ans	1 284 075	5 781 617	4 497 542
(part de la population totale)	17,2%	18,3%	18,6%
15 - 64 ans	5 202 008	21 787 913	16 585 905
(part de la population totale)	69,5%	68,9%	68,7%
65 ans et plus	1 001 086	4 060 147	3 059 061
(part de la population totale)	13,4%	12,8%	12,7%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Population urbaine	5 817 149	23 908 211	18 091 062
(part de la population totale)	80,4%	79,7%	79,5%
Population rurale	1 420 330	6 098 883	4 678 553
(part de la population totale)	19,6%	20,3%	20,5%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Population active	4 061 300	17 187 300	13 126 000
Emploi	3 681 400	15 920 500	12 239 100
Taux d'activité	66,4%	67,7%	68,1%
Chômage	379 900	1 266 800	886 900
Taux de chômage	9,4%	7,4%	6,8%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - novembre 2003 [7]

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Taux de croissance annuel	1,3%	1,6%	N/D

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2002 ('000 000$) [8]

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
PIB	245 559	1 154 949	909 390
(part du PIB canadien)	21,3%	100,0%	78,7%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) - 2002 [9]

QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
20 661	22 272	22 773

INVESTISSEMENTS - 2003 (' 000 000 $) [10]

(perspectives revisées)

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Secteur privé	31 501	167 804	136 303
Secteur public	11 320	44 653	33 333
Total	42 821	212 457	169 636
Taux de croissance annuel	9,9%	4,0%	2,6%

BUDGET 2003-2004 ('000 000$) [11]

	QUÉBEC	Canada	Reste du Canada
Revenus totaux	54 949,0	180 500,0	153 008,7
Revenus autonomes	45 365,0	...	124 810,2
(part des revenus totaux)	82,6%	...	81,6%
Transferts fédéraux	9 584,0	...	28 198,5
(part des revenus totaux)	17,4%	...	18,4%
Dépenses totales	54 949,0	178 200,0	152 453,5
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]		2 300,0	
Surplus/Déficit(-)	0,0	0,0	555,1

RESULTATS 2002-2003 ('000 000$)

Revenus totaux	52 706,0	177 600,0	145 046,3
Revenus autonomes	43 403,0	...	119 337,7
(part des revenus totaux)	82,3%	...	82,3%
Transferts fédéraux	9 303,0	...	25 708,6
(part des revenus totaux)	17,7%	...	17,7%
Dépenses totales	52 706,0	170 600,0	146 817,1
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]			
Surplus/Déficit(-)	0,0	7 000,0	-1 770,7

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

Parlement provincial

	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 14 avril 2003
Parti Libéral	76	45,9%
Parti Québécois	45	33,2%
Action Démocratique	4	18,2%
Indépendant(s)	0	0,2%
Autre(s)	0	2,5%
Vacant(s)	0	-
Total	125	100,0%

Chambre des Communes

	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
PLC	37	44,2%
BLOC QUÉBÉCOIS	33	39,9%
AC	0	6,2%
NPD	0	1,9%
PC	0	5,6%
Indépendant(s)	4	0,2%
Autre(s)	0	2,0%
Vacant(s)	1	-
Total	75	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre et ministre responsable de la Jeunesse	**Jean Charest**
Vice-première ministre, ministre des Relations internationales et ministre responsable de la Francophonie	**Monique Gagnon-Tremblay**
Ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes et aux Affaires autochtones	**Benoît Pelletier**
Ministre des Finances	**Yves Séguin**
Ministre de la Justice et Procureur général	**Marc Bellemare**
Présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale	**Monique Jérôme-Forget**
Chef de l'opposition officielle	**Bernard Landry**
Secrétaire général et greffier du Conseil exécutif	**André Dicaire**
Secrétaire général associé aux Affaires intergouvernementales canadiennes (p.i.)	**Camille Horth**

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

Nouveau-Brunswick

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

Au 1er octobre 2003 [1]	750 460
(part de la population canadienne)	2,4%
(part de la population du Reste du Canada)	3,1%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	1996	2001
Britannique	49,0%	Anglaise	64,1%	64,2%
Française	38,1%	**Française**	32,8%	32,8%
Autres	12,9%	Autres	3,0%	3,0%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]

	N.-B.	Québec	Canada
Accroissement naturel	636	16 832	93 070
Migration internationale	335	23 892	154 806
Migration interprovinciale	-424	-7 789	0
Croissance totale	547	32 935	247 876

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]

	N.-B.	Québec	Canada
0 - 14 ans	126 838	1 284 075	5 781 617
(part de la population totale)	16,9%	17,2%	18,3%
15 - 64 ans	522 085	5 202 008	21 787 913
(part de la population totale)	69,6%	69,5%	68,9%
65 ans et plus	101 671	1 001 086	4 060 147
(part de la population totale)	13,5%	13,4%	12,8%

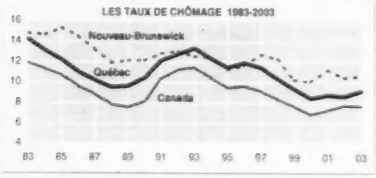
TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés

	N.-B.	Québec	Canada
Population urbaine	367 902	5 817 149	23 908 211
(part de la population totale)	50,4%	80,4%	79,7%
Population rurale	361 596	1 420 330	6 098 883
(part de la population totale)	49,6%	19,6%	20,3%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]



	N.-B.	Québec	Canada
Population active	384 200	4 061 300	17 187 300
Emploi	346 100	3 681 400	15 920 500
Taux d'activité	62,9%	66,4%	67,7%
Chômage	38 100	379 900	1 266 800
Taux de chômage	9,9%	9,4%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - novembre 2003 [7]

	N.-B.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	0,6%	1,3%	1,6%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2002 ('000 000$) [8]

	N.-B.	Québec	Canada
PIB	21 163	245 559	1 154 949
(part du PIB canadien)	1,8%	21,3%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) - 2002 [9]

N.-B.	Québec	Canada
19 185	20 661	22 272

INVESTISSEMENTS - 2003 (' 000 000 $) [10]

(perspectives révisées)

	N.-B.	Québec	Canada
Secteur privé	2 672	31 501	167 804
Secteur public	1 104	11 320	44 653
Total	3 776	42 821	212 457
Taux de croissance annuel	11,2%	9,9%	4,0%

BUDGET 2003-2004 ('000 000$) [11]

	N.-B.	Québec	Canada
Revenus totaux	5 374,7	54 949,0	180 500,0
Revenus autonomes	3 430,4	45 365,0	...
(part des revenus totaux)	63,8%	82,6%	...
Transferts fédéraux	1 944,3	9 584,0	...
(part des revenus totaux)	36,2%	17,4%	...
Dépenses totales	5 475,7	54 949,0	178 200,0
Variation du fonds de stabilisation	-108,5		
Ajustements[12]			2 300,0
Surplus/Déficit(-)	7,5	0,0	0,0

RÉSULTATS 2002-2003 ('000 000$)

Revenus totaux	5 287,1	52 706,0	177 600,0
Revenus autonomes	3 355,1	43 403,0	...
(part des revenus totaux)	63,5%	82,3%	...
Transferts fédéraux	1 932,0	9 303,0	...
(part des revenus totaux)	36,5%	17,7%	...
Dépenses totales	5 388,3	52 706,0	170 600,0
Variation du fonds de stabilisation	-104,2		
Ajustements[12]			
Surplus/Déficit(-)	3,0	0,0	7 000,0

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlement provincial			Chambre des Communes	
	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 9 juin 2003		Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
Parti Conservateur	28	45,5%	PLC	6	41,7%
Parti Libéral	25	44,3%	AC	0	15,7%
Nouveau Parti Démo.	1	9,7%	NPD	1	11,8%
Autre(s)	0	0,5%	PC	3	30,5%
Vacant(s)	1	-	Autre(s)	0	0,3%
			Vacant(s)	0	-
Total	55	100,0%			
			Total	10	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre, président du Conseil exécutif, ministre responsable de la Société de développement régional, ministre responsable du Conseil de la jeunesse, ministre responsable du Conseil sur la condition des personnes handicapées et ministre responsable de la Réduction des formalités administratives	**Bernard Lord**
Vice-premier ministre et ministre de l'Approvisionnement et des Services	**Dale Graham**
Ministre de la Justice, Procureur général, ministre responsable des Affaires autochtones et leader du gouvernement	**Bradley Green**
Ministre des Finances et président du Conseil de gestion	**Jeannot Volpé**
Ministre des Relations intergouvernementales et internationales, ministre responsable de la Francophonie, ministre responsable de Services Nouveau-Brunswick et ministre responsable du Secrétariat à la Culture et au Sport	**Percy Mockler**
Chef de l'opposition officielle	**Shawn Graham**
Greffier du Conseil exécutif et secrétaire du cabinet	**Kevin Malone**
Sous-ministre des Relations intergouvernementales et internationales	**Jim McKay**

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

Nouvelle-Écosse

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

Au 1er octobre 2003 [1]	936 878
(part de la population canadienne)	3,0%
(part de la population du Reste du Canada)	3,9%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	1996	2001
Britannique	58,3%	Anglaise	92,0%	91,9%
Française	9,4%	**Française**	4,0%	3,9%
Autres	32,3%	Autres	4,0%	4,2%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]

	N.-É.	Québec	Canada
Accroissement naturel	627	16 832	93 070
Migration internationale	636	23 892	154 806
Migration interprovinciale	-1 346	-7 789	0
Croissance totale	-83	32 935	247 876

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]

	N.-É.	Québec	Canada
0 - 14 ans	159 394	1 284 075	5 781 617
(part de la population totale)	17,0%	17,2%	18,3%
15 - 64 ans	646 377	5 202 008	21 787 913
(part de la population totale)	69,1%	69,5%	68,9%
65 ans et plus	130 254	1 001 086	4 060 147
(part de la population totale)	13,9%	13,4%	12,8%

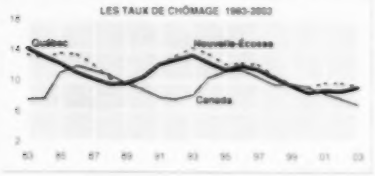
TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés

	N.-É.	Québec	Canada
Population urbaine	507 009	5 817 149	23 908 211
(part de la population totale)	55,8%	80,4%	79,7%
Population rurale	400 998	1 420 330	6 098 883
(part de la population totale)	44,2%	19,6%	20,3%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]



	N.-É.	Québec	Canada
Population active	482 800	4 061 300	17 187 300
Emploi	439 500	3 681 400	15 920 500
Taux d'activité	63,4%	66,4%	67,7%
Chômage	43 300	379 900	1 266 800
Taux de chômage	9,0%	9,4%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - novembre 2003 [7]

	N.-É.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	1,1%	1,3%	1,6%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2002 ('000 000$) [8]

	N.-É.	Québec	Canada
PIB	27 102	245 559	1 154 949
(part du PIB canadien)	2,3%	21,3%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) - 2002 [9]

N.-É.	Québec	Canada
20 115	20 661	22 272

INVESTISSEMENTS - 2003 (' 000 000 $) [10]

(perspectives revisées)

	N.-É.	Québec	Canada
Secteur privé	4 585	31 501	167 804
Secteur public	933	11 320	44 653
Total	5 518	42 821	212 457
Taux de croissance annuel	-2,0%	9,9%	4,0%

BUDGET 2003-2004 ('000 000$) [11]

	N.-É.	Québec	Canada
Revenus totaux	5 628,5	54 949,0	180 500,0
Revenus autonomes	3 652,2	45 365,0	...
(part des revenus totaux)	64,9%	82,6%	...
Transferts fédéraux	1 976,4	9 584,0	...
(part des revenus totaux)	35,1%	17,4%	...
Dépenses totales	5 635,7	54 949,0	178 200,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]	-10,0		2 300,0
Surplus/Déficit(-)	2,8	0,0	0,0

RÉSULTATS 2002-2003 ('000 000$)

Revenus totaux	5 423,4	52 706,0	177 600,0
Revenus autonomes	3 576,1	43 403,0	...
(part des revenus totaux)	65,9%	82,3%	...
Transferts fédéraux	1 847,2	9 303,0	...
(part des revenus totaux)	34,1%	17,7%	...
Dépenses totales	5 430,2	52 706,0	170 600,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]	-21,3		
Surplus/Déficit(-)	14,5	0,0	7 000,0

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlement provincial			Chambre des Communes	
	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 5 août 2003		Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
Parti Conservateur	25	36,3%	PLC	5	36,5%
Nouveau Parti Démo.	15	31,0%	AC	0	9,6%
Parti Libéral	12	31,5%	NPD	3	24,0%
Indépendant(s)	0	-	PC	3	29,1%
Autre(s)	0	1,2%	Autre(s)	0	0,8%
Vacant(s)	0	-	Vacant(s)	0	-
Total	52	100,0%	Total	11	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre, président du Conseil exécutif et ministre des Affaires intergouvernementales	**John F. Hamm**
Vice-premier ministre, vice-président du Conseil exécutif, ministre des Transports et des Travaux publics et leader du gouvernement	**Ronald S. Russell**
Ministre des Finances	**Peter G. Christie**
Ministre de la Justice, Procureur général, président du Conseil du trésor et des politiques et ministre des Affaires autochtones	**Michael G. Baker**
Chef de l'opposition officielle	**Darrell Dexter**
Sous-ministre du premier ministre, sous-ministre du Conseil du trésor et des politiques et sous-ministre responsable de Communications Nova Scotia	**Howard Windsor**
Secrétaire général du Conseil exécutif	**Paul LaFlèche**
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales	**Alison Scott**

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

Île-du-Prince-Édouard

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

Au 1er octobre 2003 [1]	137 941
(part de la population canadienne)	0,4%
(part de la population du Reste du Canada)	0,6%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	1996	2001
Britannique	65,1%	Anglaise	92,7%	92,7%
Française	12,9%	**Française**	4,2%	4,3%
Autres	22,0%	Autres	3,0%	3,0%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Accroissement naturel	218	16 832	93 070
Migration internationale	72	23 892	154 806
Migration interprovinciale	773	-7 789	0
Croissance totale	1 063	32 935	247 876

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
0 - 14 ans	25 698	1 284 075	5 781 617
(part de la population totale)	18,7%	17,2%	18,3%
15 - 64 ans	92 943	5 202 008	21 787 913
(part de la population totale)	67,5%	69,5%	68,9%
65 ans et plus	19 140	1 001 086	4 060 147
(part de la population totale)	13,9%	13,4%	12,8%

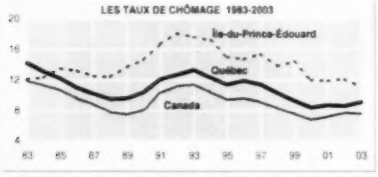
TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Population urbaine	60 675	5 817 149	23 908 211
(part de la population totale)	44,8%	80,4%	79,7%
Population rurale	74 619	1 420 330	6 098 883
(part de la population totale)	55,2%	19,6%	20,3%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]



	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Population active	78 100	4 061 300	17 187 300
Emploi	70 200	3 681 400	15 920 500
Taux d'activité	68,7%	66,4%	67,7%
Chômage	7 900	379 900	1 266 800
Taux de chômage	10,1%	9,4%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - novembre 2003 [7]

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	1,2%	1,3%	1,6%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2002 ('000 000S) [8]

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
PIB	3 748	245 559	1 154 949
(part du PIB canadien)	0,3%	21,3%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) - 2002 [9]

Î.-P.-É.	Québec	Canada
18 956	20 661	22 272

INVESTISSEMENTS - 2003 (' 000 000 $) [10]

(perspectives révisées)

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Secteur privé	533	31 501	167 804
Secteur public	136	11 320	44 653
Total	669	42 821	212 457
Taux de croissance annuel	4,4%	9,9%	4,0%

BUDGET 2003-2004 ('000 000$) [11]

	Î.-P.-É.	Québec	Canada
Revenus totaux	1 029,0	54 949,0	180 500,0
Revenus autonomes	624,9	45 365,0	...
(part des revenus totaux)	60,7%	82,6%	...
Transferts fédéraux	404,1	9 584,0	...
(part des revenus totaux)	39,3%	17,4%	...
Dépenses totales	1 051,9	54 949,0	178 200,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]			2 300,0
Surplus/Déficit(-)	-22,9	0,0	0,0

RÉSULTATS 2002-2003 ('000 000$)

Revenus totaux	985,9	52 706,0	177 600,0
Revenus autonomes	627,7	43 403,0	...
(part des revenus totaux)	63,7%	82,3%	...
Transferts fédéraux	358,2	9 303,0	...
(part des revenus totaux)	36,3%	17,7%	...
Dépenses totales	1 014,0	52 706,0	170 600,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]			
Surplus/Déficit(-)	-28,1	0,0	7 000,0

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlement provincial			Chambre des Communes	
	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 29 sept. 2003		Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
Parti Conservateur	23	54,0%	PLC	4	47,0%
Parti Libéral	4	42,8%	AC	0	5,0%
Nouveau Parti Démo.	0	3,2%	NPD	0	9,0%
Indépendant(s)	0	-	PC	0	38,4%
Autre(s)	0	0,0%	Autre(s)	0	0,6%
Vacant(s)	0	-	Vacant(s)	0	-
Total	27	100,0%	Total	4	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre, président du Conseil exécutif et ministre responsable des Affaires intergouvernementales	**Patrick George Binns**
Trésorier provincial	**Mitchell Murphy**
Procureur général et ministre de l'Environnement et de l'Énergie	**James W. Ballem**
Ministre des Affaires communautaires et culturelles et ministre responsable des Affaires acadiennes et francophones	**Elmer MacFadyen**
Chef de l'opposition officielle	**Robert Ghiz**
Sous-ministre du premier ministre et chef de cabinet	**Peter McQuaid**
Greffière du Conseil exécutif	**Lynn Ellsworth**
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales et sous-ministre des Affaires acadiennes et francophones	**Leo Walsh**

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

Terre-Neuve et Labrador

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

Au 1er octobre 2003 [1]	520 170
(part de la population canadienne)	1,6%
(part de la population du Reste du Canada)	2,1%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	1996	2001
Britannique	76,2%	Anglaise	97,6%	97,5%
Française	3,4%	**Française**	0,4%	0,5%
Autres	20,4%	Autres	1,9%	2,0%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]	T.-N.-L.	Québec	Canada
Accroissement naturel	166	16 832	93 070
Migration internationale	-12	23 892	154 806
Migration interprovinciale	-2 504	-7 789	0
Croissance totale	-2 350	32 935	247 876

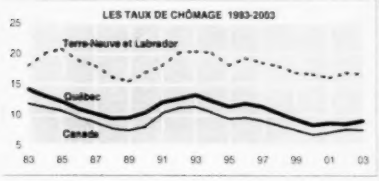
POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]	T.-N.-L.	Québec	Canada
0 - 14 ans	84 716	1 284 075	5 781 617
(part de la population totale)	16,3%	17,2%	18,3%
15 - 64 ans	369 604	5 202 008	21 787 913
(part de la population totale)	71,1%	69,5%	68,9%
65 ans et plus	65 250	1 001 086	4 060 147
(part de la population totale)	12,6%	13,4%	12,8%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]	T.-N.-L.	Québec	Canada
Population urbaine	296 196	5 817 149	5 025
(part de la population totale)	57,7%	80,4%	79,7%
Population rurale	216 734	1 420 330	6 098 883
(part de la population totale)	42,3%	19,6%	20,3%

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]	T.-N.-L.	Québec	Canada
Population active	262 800	4 061 300	17 187 300
Emploi	215 600	3 681 400	15 920 500
Taux d'activité	59,8%	66,4%	67,7%
Chômage	47 200	379 900	1 266 800
Taux de chômage	18,0%	9,4%	7,4%



INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - novembre 2003 [7]	T.-N.-L.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	1,3%	1,3%	1,6%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2002 ('000 000$) [8]	T.-N.-L.	Québec	Canada
PIB	16 555	245 559	1 154 949
(part du PIB canadien)	1,4%	21,3%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) - 2002 [9]	T.-N.-L.	Québec	Canada
	18 264	20 661	22 272

INVESTISSEMENTS - 2003 (' 000 000 $) [10] (perspectives révisées)	T.-N.-L.	Québec	Canada
Secteur privé	3 132	31 501	167 804
Secteur public	554	11 320	44 653
Total	3 685	42 821	212 457
Taux de croissance annuel	4,4%	9,9%	4,0%

BUDGET 2003-2004 ('000 000$) [11]

	T.-N.-L.	Québec	Canada
Revenus totaux	4 048,5	54 949,0	180 500,0
Revenus autonomes	2 457,1	45 365,0	...
(part des revenus totaux)	60,7%	82,6%	...
Transferts fédéraux	1 591,5	9 584,0	...
(part des revenus totaux)	39,3%	17,4%	...
Dépenses totales	4 261,2	54 949,0	178 200,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]			2 300,0
Surplus/Déficit(-)	-212,7	0,0	0,0

RÉSULTATS 2002-2003 ('000 000$)

Revenus totaux	3 976,3	52 706,0	177 600,0
Revenus autonomes	2 379,6	43 403,0	...
(part des revenus totaux)	59,8%	82,3%	...
Transferts fédéraux	1 596,6	9 303,0	...
(part des revenus totaux)	40,2%	17,7%	...
Dépenses totales	4 037,9	52 706,0	170 600,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]			
Surplus/Déficit(-)	-61,7	0,0	7 000,0

PARLEMENT PROVINCIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlement provincial			Chambre des Communes	
	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 21 oct. 2003		Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
Parti Conservateur	34	58,7%	PLC	4	44,9%
Parti Libéral	12	33,2%	AC	0	3,9%
Nouveau Parti Démo.	2	6,9%	NPD	0	13,0%
Indépendant(s)	0	-	PC	3	34,5%
Autre(s)	0	1,2%	Autre(s)	0	3,7%
Vacant(s)	0	-	Vacant(s)	0	-
Total	48	100,0%	Total	7	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre, ministre des Affaires intergouvernementales, ministre responsable du secteur des Affaires et ministre responsable des Affaires francophones	**Danny Williams**
Ministre des Mines et de l'Énergie, ministre des Ressources forestières et de l'Agroalimentaire et leader du gouvernement	**Ed Byrne**
Ministre des Travaux publics, des Services et des Transports et ministre des Affaires autochtones	**Tom Rideout**
Ministre des Finances et président du Conseil du trésor	**Loyola Sullivan**
Ministre de la Justice et Procureur général	**Tom Marshall**
Chef de l'opposition officielle	**Roger D. Grimes**
Sous-ministre du premier ministre (p.i.)	**Russ Read**
Greffier du Conseil exécutif et secrétaire du cabinet	**Robert Thompson**
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales	**Barbara Knight**

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

Territoires du Nord-Ouest

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

Au 1er octobre 2003 [1]	42 040
(part de la population canadienne)	0,1%
(part de la population du Reste du Canada)	0,2%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	T. N.-O. / Nt 1996	LANGUE MATERNELLE	T. N.-O. / Nt 1996	T. N.-O. 2001
Britannique	17,3%	Anglaise	90,3%	77,0%
Française	3,5%	**Française**	3,6%	2,7%
Autres	79,3%	Autres	6,1%	20,3%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]

	T. N.-O.	Québec	Canada
Accroissement naturel	471	16 832	93 070
Migration internationale	-44	23 892	154 806
Migration interprovinciale	-194	-7 789	0
Croissance totale	233	32 935	247 876

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]

	T. N.-O.	Québec	Canada
0 - 14 ans	10 641	1 284 075	5 781 617
(part de la population totale)	25,4%	17,2%	18,3%
15 - 64 ans	29 478	5 202 008	21 787 913
(part de la population totale)	70,4%	69,5%	68,9%
65 ans et plus	1 753	1 001 086	4 060 147
(part de la population totale)	4,2%	13,4%	12,8%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés

	T. N.-O.	Québec	Canada
Population urbaine	21 831	5 817 149	23 908 211
(part de la population totale)	58,4%	80,4%	79,7%
Population rurale	15 529	1 420 330	6 098 883
(part de la population totale)	41,6%	19,6%	20,3%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]

	T. N.-O.	Québec	Canada
Population active	N/D	4 061 300	17 187 300
Emploi	N/D	3 681 400	15 920 500
Taux d'activité	N/D	66,4%	67,7%
Chômage	N/D	379 900	1 266 800
Taux de chômage	N/D	9,4%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - novembre 2003 [7]

L'indice est celui de la ville de Yellowknife

	T. N.-O.	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	0,3%	1,3%	1,6%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2002 ('000 000$) [8]

	T. N.-O.	Québec	Canada
PIB	2 949	245 559	1 154 949
(part du PIB canadien)	0,3%	21,3%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) - 2002 [9]

T. N.-O.	Québec	Canada
33 113	20 661	22 272

INVESTISSEMENTS - 2003 (' 000 000 $) [10]

(perspectives révisées)

	T. N.-O.	Québec	Canada
Secteur privé	757	31 501	167 804
Secteur public	148	11 320	44 653
Total	905	42 821	212 457
Taux de croissance annuel	-34,3%	9,9%	4,0%

BUDGET 2003-2004 ('000 000$) [11]

	T. N.-O.	Québec	Canada
Revenus totaux	854,1	54 949,0	180 500,0
Revenus autonomes	-12,3	45 365,0	...
(part des revenus totaux)	-1,4%	82,6%	...
Transferts fédéraux	866,4	9 584,0	...
(part des revenus totaux)	101,4%	17,4%	...
Dépenses totales	1 013,0	54 949,0	178 200,0
Variation du fonds de stabilisation	-76,9		
Ajustements[12]	-8,0		2 300,0
Surplus/Déficit(-)	-74,0	0,0	0,0

RÉSULTATS 2002-2003 ('000 000$)

Revenus totaux	774,5	52 706,0	177 600,0
Revenus autonomes	445,1	43 403,0	...
(part des revenus totaux)	57,5%	82,3%	...
Transferts fédéraux	329,3	9 303,0	...
(part des revenus totaux)	42,5%	17,7%	...
Dépenses totales	1 031,4	52 706,0	170 600,0
Variation du fonds de stabilisation	-106,3		
Ajustements[12]	-8,0		
Surplus/Déficit(-)	-142,6	0,0	7 000,0

PARLEMENT TERRITORIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlement territorial	
	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	Participation aux élections du 24 nov. 2003
Indépendants	19	68,0%
Vacant(s)	0	-
Total	19	68,0%

	Chambre des Communes	
	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
PLC	1	45,5%
AC	0	17,8%
NPD	0	26,7%
PC	0	10,0%
Autre(s)	0	-
Vacant(s)	0	-
Total	1	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre, président du Conseil exécutif, ministre des Affaires autochtones et ministre responsable des Affaires intergouvernementales	**Joseph Handley**
Vice-premier ministre, ministre des Finances, Président du Conseil de gestion financière et ministre des Travaux publics et des Services	**Floyd K. Roland**
Ministre de la Justice, ministre de l'Éducation, de la Culture et de l'Emploi, ministre responsable de la Condition féminine et leader du gouvernement	**Charles Dent**
Secrétaire du cabinet, secrétaire générale du Conseil exécutif et sous-ministre des Affaires intergouvernementales	**Elizabeth Snider**

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

Nunavut

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

Au 1er octobre 2003 [1]	29 357
(part de la population canadienne)	0,1%
(part de la population du Reste du Canada)	0,1%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	1996	2001
Britannique	N/D	Anglaise	N/D	26,8%
Française	N/D	**Française**	N/D	1,5%
Inuit	N/D	Inuktituk	N/D	69,6%
Autres	N/D	Autres	N/D	2,1%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]	Nunavut	Québec	Canada
Accroissement naturel	626	16 832	93 070
Migration internationale	-59	23 892	154 806
Migration interprovinciale	76	-7 789	0
Croissance totale	643	32 935	247 876

POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]	Nunavut	Québec	Canada
0 - 14 ans	10 370	1 284 075	5 781 617
(part de la population totale)	35,3%	17,2%	18,3%
15 - 64 ans	18 344	5 202 008	21 787 913
(part de la population totale)	62,4%	69,5%	68,9%
65 ans et plus	670	1 001 086	4 060 147
(part de la population totale)	2,3%	13,4%	12,8%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]	Nunavut	Québec	Canada
Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs réserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés			
Population urbaine	8 689	5 817 149	23 908 211
(part de la population totale)	32,5%	80,4%	79,7%
Population rurale	18 056	1 420 330	6 098 883
(part de la population totale)	67,5%	19,6%	20,3%

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]	Nunavut	Québec	Canada
Population active	N/D	4 061 300	17 187 300
Emploi	N/D	3 681 400	15 920 500
Taux d'activité	N/D	66,4%	67,7%
Chômage	N/D	379 900	1 266 800
Taux de chômage	N/D	9,4%	7,4%

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - novembre 2003 [7]	Nunavut	Québec	Canada
L'indice est celui de la ville de Iqaluit			
Taux de croissance annuel	N/D	1,3%	1,6%

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2002 ('000 000$) [8]	Nunavut	Québec	Canada
PIB	931	245 559	1 154 949
(part du PIB canadien)	0,1%	21,3%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) - 2002 [9]	Nunavut	Québec	Canada
	28 114	20 661	22 272

INVESTISSEMENTS - 2003 (' 000 000 $) [10]	Nunavut	Québec	Canada
(perspectives revisées)			
Secteur privé	168	31 501	167 804
Secteur public	108	11 320	44 653
Total	276	42 821	212 457
Taux de croissance annuel	20,2%	9,9%	4,0%

BUDGET 2003-2004 ('000 000$) [11]

	Nunavut	Québec	Canada
Revenus totaux	804,5	54 949,0	180 500,0
Revenus autonomes	74,9	45 365,0	...
(part des revenus totaux)	9,3%	82,6%	...
Transferts fédéraux	729,6	9 584,0	...
(part des revenus totaux)	90,7%	17,4%	...
Dépenses totales	843,1	54 949,0	178 200,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]	-27,0		2 300,0
Surplus/Déficit(-)	-11,6	0,0	0,0

RÉSULTATS 2002-2003 ('000 000$)

Revenus totaux	728,5	52 706,0	177 600,0
Revenus autonomes	64,8	43 403,0	...
(part des revenus totaux)	8,9%	82,3%	...
Transferts fédéraux	663,7	9 303,0	...
(part des revenus totaux)	91,1%	17,7%	...
Dépenses totales	816,9	52 706,0	170 600,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]	-6,4		
Surplus/Déficit(-)	-82,0	0,0	7 000,0

PARLEMENT TERRITORIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlement territorial	
	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	Participation aux élections du 15 fév. 1999
Indépendants	17	88,0%
Vacant(s)	2	-
Total	19	88,0%

	Chambre des Communes	
	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
PLC	1	68,5%
AC	-	-
NPD	0	18,6%
PC	0	8,4%
Autre(s)	0	4,5%
Vacant(s)	0	-
Total	1	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre, ministre des Affaires exécutives et intergouvernementales, ministre de la Justice et ministre responsable des Affaires autochtones	**Paul Okalik**
Vice-premier ministre, ministre des Finances et leader du gouvernement	**Kelvin Ng**
Ministre de la Culture, des Langues, des Aîné(e)s et de la Jeunesse et ministre du Gouvernement communautaire et des Transports	**Peter Kilabuk**
Sous-ministre de l'Exécutif et secrétaire du cabinet	**John Walsh**
Sous-ministre des Affaires intergouvernementales	**David Omilgoitok**

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

Yukon

LES DONNÉES DÉMOGRAPHIQUES

POPULATION

Au 1er octobre 2003 [1]	31 371
(part de la population canadienne)	0,1%
(part de la population du Reste du Canada)	0,1%

ORIGINE ETHNIQUE ET LANGUE MATERNELLE [2]

ORIGINE ETHNIQUE	1996	LANGUE MATERNELLE	1996	2001
Britannique	32,4%	Anglaise	85,8%	86,3%
Française	5,8%	**Française**	3,8%	3,3%
Autres	61,8%	Autres	10,4%	10,4%

SOURCES DE LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE - 2002 [3]	Yukon	Québec	Canada
Accroissement naturel	197	16 832	93 070
Migration internationale	-64	23 892	154 806
Migration interprovinciale	-431	-7 789	0
Croissance totale	-298	32 935	247 876

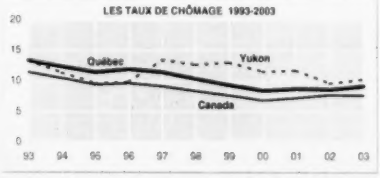
POPULATION PAR GROUPES D'ÂGE - Au 1er juillet 2003 [4]	Yukon	Québec	Canada
0 - 14 ans	6 034	1 284 075	5 781 617
(part de la population totale)	19,4%	17,2%	18,3%
15 - 64 ans	23 049	5 202 008	21 787 913
(part de la population totale)	74,2%	69,5%	68,9%
65 ans et plus	1 977	1 001 086	4 060 147
(part de la population totale)	6,4%	13,4%	12,8%

TAUX D'URBANISATION - Recensement de 2001 [5]	Yukon	Québec	Canada
Population urbaine	16 843	5 817 149	23 908 211
(part de la population totale)	58,7%	80,4%	79,7%
Population rurale	11 831	1 420 330	6 098 883
(part de la population totale)	41,3%	19,6%	20,3%

Ne comprend pas les données pour une ou plusieurs reserves indiennes ou établissements indiens partiellement dénombrés

LES DONNÉES ÉCONOMIQUES ET BUDGÉTAIRES

MAIN-D'OEUVRE - décembre 2003 [6]



	Yukon	Québec	Canada
Population active	14 500	4 061 300	17 187 300
Emploi	13 200	3 681 400	15 920 500
Taux d'activité[1]	..	66,4%	67,7%
Chômage	1 400	379 900	1 266 800
Taux de chômage	9,7%	9,4%	7,4%

1. Non desaisonnalise pour le Yukon

INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION - novembre 2003 [7]	Yukon	Québec	Canada
Taux de croissance annuel	-0,4%	1,3%	1,6%

L'indice est celui de la ville de Whitehorse

PRODUIT INTÉRIEUR BRUT - 2002 ('000 000$) [8]	Yukon	Québec	Canada
PIB	1 246	245 559	1 154 949
(part du PIB canadien)	0,1%	21,3%	100,0%

REVENU PERSONNEL DISPONIBLE PAR HABITANT ($) - 2002 [9]	Yukon	Québec	Canada
	29 446	20 661	22 272

INVESTISSEMENTS - 2003 (' 000 000 $) [10]	Yukon	Québec	Canada
Secteur privé	175	31 501	167 804
Secteur public	99	11 320	44 653
Total	275	42 821	212 457
Taux de croissance annuel	-8,5%	9,9%	4,0%

(perspectives révisées)

BUDGET 2003-2004 ('000 000$) [11]

	Yukon	Québec	Canada
Revenus totaux	541,3	54 949,0	180 500,0
Revenus autonomes	159,8	45 365,0	...
(part des revenus totaux)	29,5%	82,6%	...
Transferts fédéraux	381,5	9 584,0	...
(part des revenus totaux)	70,5%	17,4%	...
Dépenses totales	550,4	54 949,0	178 200,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]	4,5		2 300,0
Surplus/Déficit(-)	-13,6	0,0	0,0

RÉSULTATS 2002-2003 ('000 000$)

Revenus totaux	535,2	52 706,0	177 600,0
Revenus autonomes	166,2	43 403,0	...
(part des revenus totaux)	31,1%	82,3%	...
Transferts fédéraux	369,0	9 303,0	...
(part des revenus totaux)	68,9%	17,7%	...
Dépenses totales	590,8	52 706,0	170 600,0
Variation du fonds de stabilisation			
Ajustements[12]	1,0		
Surplus/Déficit(-)	-56,7	0,0	7 000,0

PARLEMENT TERRITORIAL / CHAMBRE DES COMMUNES

	Parlement territorial			Chambre des Communes	
	Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 4 nov. 2002		Nb de sièges actuels 16 jan. 2004	% des votes élections du 27 nov. 2000
Parti du Yukon	12	40,0%	PLC	1	32,5%
Nouveau Parti Démo.	5	27,0%	AC	0	27,7%
Parti Libéral	1	29,0%	NPD	0	31,9%
Indépendant(s)	0	4,0%	PC	0	7,5%
Autre(s)	0	0,0%	Autre(s)	0	0,4%
Vacant(s)	0	-	Vacant(s)	0	-
Total	18	100,0%	Total	1	100,0%

PRINCIPAUX INTERVENANTS EN RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES

Premier ministre, ministre du Conseil exécutif, ministre des Finances, ministre du Développement économique, ministre responsable de la Condition féminine et ministre responsable de la Jeunesse	**Dennis Fentie**
Ministre de la Justice et ministre des Entreprises, du Tourisme et de la Culture	**Elaine Taylor**
Ministre de la Voirie et des Travaux publics, ministre des Services aux collectivités et ministre responsable des Affaires francophones	**Glenn Hart**
Chef de l'opposition officielle	**Todd Hardy**
Sous-ministre du Conseil exécutif et secrétaire du cabinet (responsable des Relations intergouvernementales)	**Janet Moodie**

Le détail des notes 1 à 12 est fourni en annexe

(1) Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

(2) Sources : Statistique Canada, Recensement 1996, Origine ethnique : *Le Pays* (93-315). Compilation du SAIC.
Statistique Canada, Recensements 1996 et 2001, Population selon la langue maternelle.

Note : La population d'origine britannique comprend la catégorie «origine unique britannique», la catégorie «origines multiples britanniques» et une répartition au prorata de la catégorie «Britanniques et Français». Le même traitement est appliqué à la population d'origine française. Le groupe «Britanniques et Français» est réparti proportionnellement aux groupes « Britanniques » et «Français» selon leur importance respective dans chaque province. Les statistiques de l'ensemble du Canada représentent la somme des statistiques des provinces et territoires.
L'introduction dans le recensement de 1996 de la notion d'«origine canadienne» ne permet plus d'obtenir l'origine selon la notion des peuples fondateurs; le SAIC en a fait une compilation spéciale en répartissant aussi l'origine canadienne selon une pondération par province et territoire.

(3) Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

(4) Source : Statistique Canada, Division de la démographie, Section des estimations démographiques.

(5) Source : Statistique Canada, Recensement 2001, Chiffres des populations et des logements (93-357).

(6) Source : Statistique Canada, *La population active* (71-001). Les données mensuelles sont des estimations désaisonnalisées.

(7) Source : Statistique Canada, *L'indice des prix à la consommation* (62-001-XPB). Les indices des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon sont ceux de Yellowknife et de Whitehorse.

(8) Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles; Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles.*

(9) Source : Statistique Canada, *Comptes économiques provinciaux, estimations annuelles.*

(10) Source : Statistique Canada, *Investissements privés et publics au Canada* (61-205 et 61-206).

(11) Sources :
Colombie-Britannique - Le discours du budget, le 18 février 2003.
Alberta - Rapport budgétaire trimestriel 2003-04, le 27 août 2003.
Saskatchewan - Le discours du budget, le 28 mars 2003.
Manitoba - Le discours du budget, le 22 avril 2003.
Ontario - Le discours du budget, le 27 mars 2003.
Québec - Le discours du budget, le 12 juin 2003.
Nouveau-Brunswick - Le discours du budget, le 10 décembre 2002.
Nouvelle-Écosse - Le discours du budget, le 3 avril 2003.
Île-du-Prince-Édouard - Le discours du budget, le 10 avril 2003.
Terre-Neuve et Labrador - Le discours du budget, le 27 mars 2003.
Territoires du Nord-Ouest - Le discours du budget, le 13 février 2003.
Nunavut - Le discours du budget, le 11 mars 2003.
Yukon - Le discours du budget, le 6 mars 2003.
Canada - La Mise à jour économique et financière, le 3 novembre 2003.

(12) Note : Les ajustements aux totaux des revenus et dépenses de certains budgets s'expliquent de la façon suivante:

Colombie-Britannique - Coussin pour imprévus.
Manitoba - Remboursement de la dette et de l'obligation découlant des régimes de retraite.
Ontario - En 2002-03, dette du secteur de l'électricité à recouvrer des consommateurs.
Québec - Ne sont pas inclus les besoins financiers des organismes consolidés (1 574 M$ en 2003-04) et le surplus du fonds consolidé du revenu (500 M$).
Nouvelle-Écosse - Revenus nets d'entreprises d'État.
Territoires du Nord-Ouest - Crédits périmés; le déficit égale les immobilisations. En 2003, il y a un remboursement important d'impôt aux corporations.
Nunavut - Crédits périmés moins exigences supplémentaires.
Yukon - Imprévus.
Fédéral - Réserve pour éventualités et mesure de prudence économique.